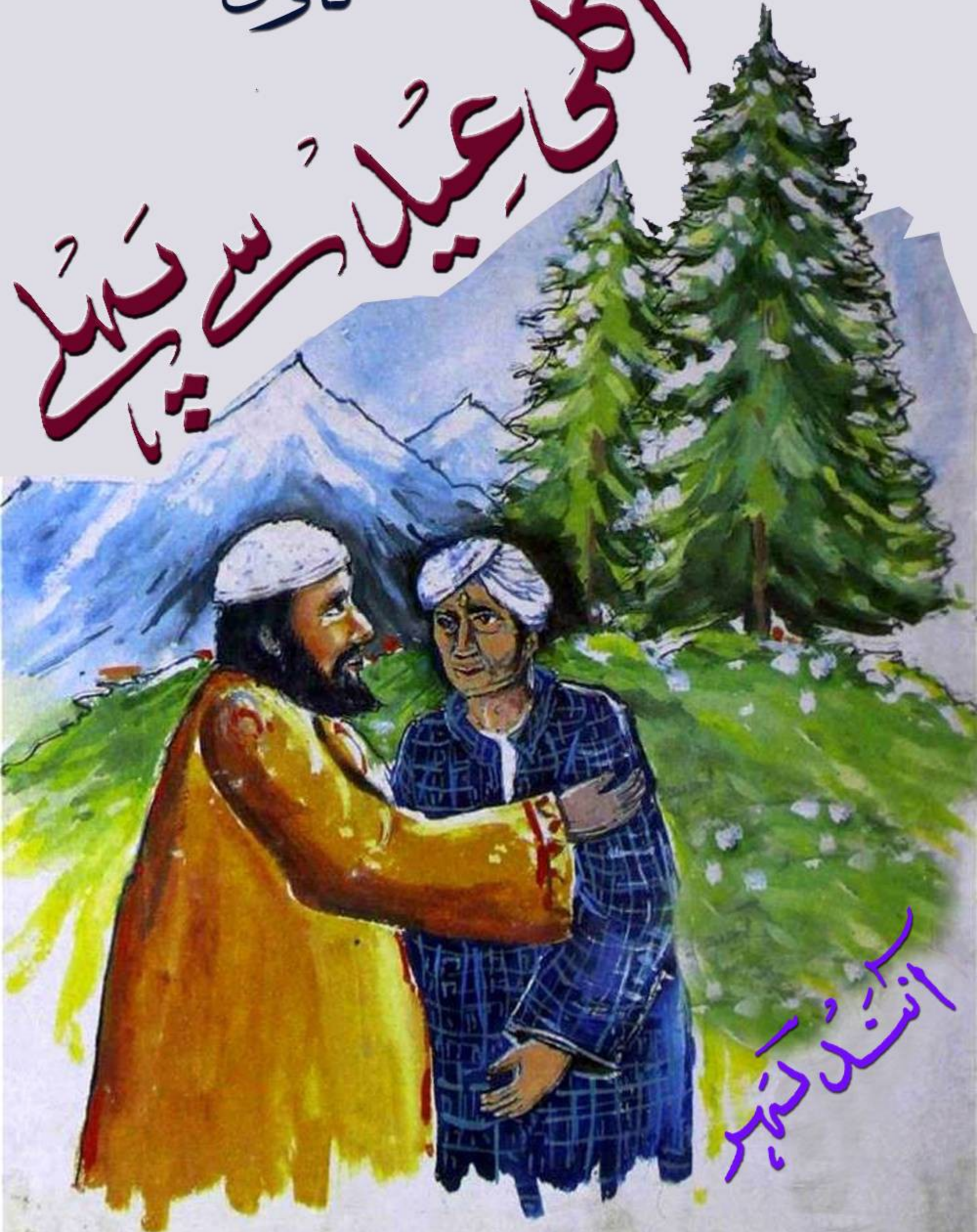
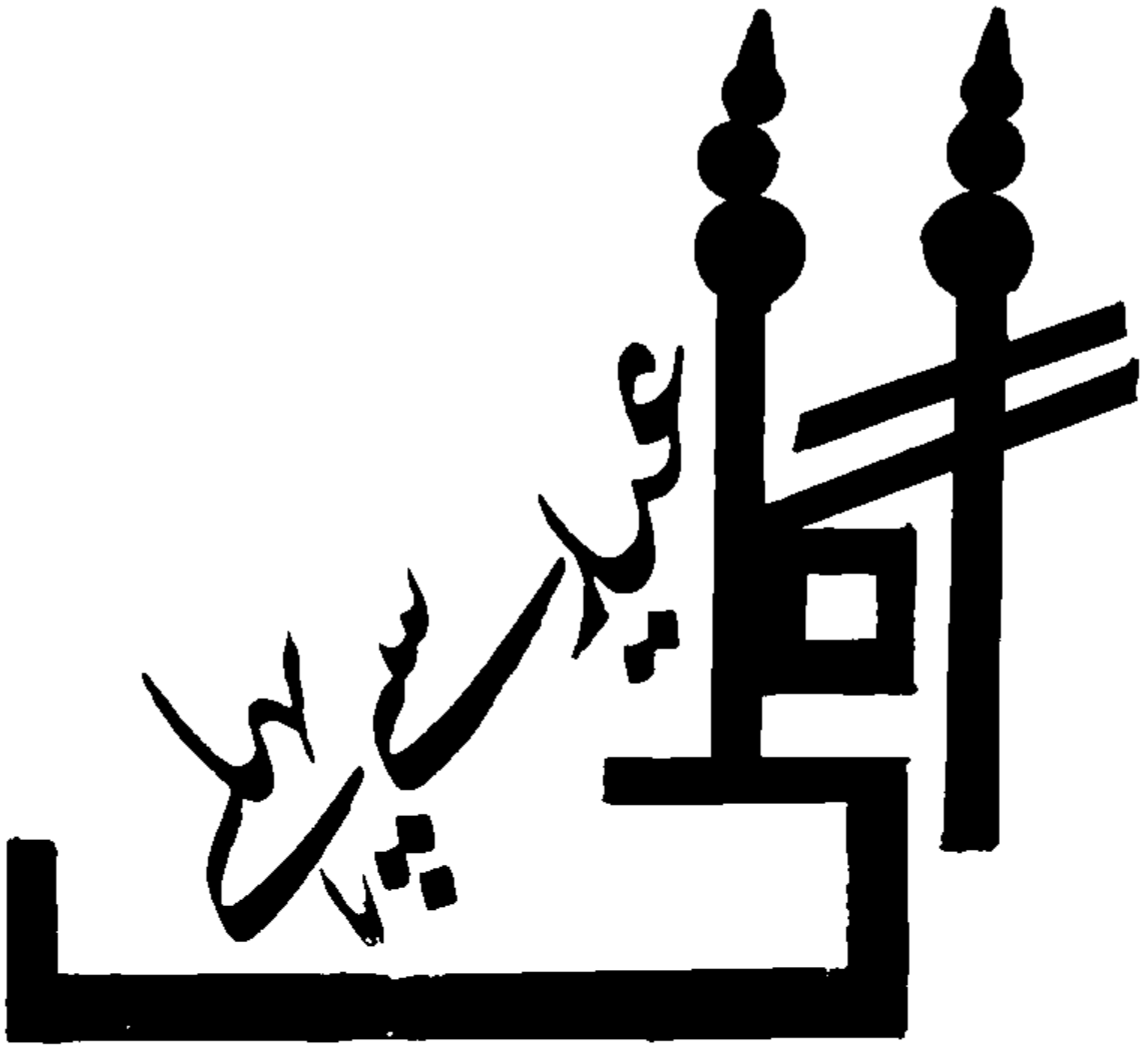


ناول

الکلا و عیسا مسیح



انٹرنیشنل سنٹر



انتہا

نوٹ:

اس ناول کے تہام کی بردار فرضی ہیں
کیسی قسم کی مطابقت محض ایک اتفاق سمجھا
جائے نیز تاریخی شخصیتوں کے ساتھ
منسوب کیے گئے جہل مصنف کے اپنے
تصور کی اختراع ہیں۔

— انسداد لکچر

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

اگلی عید سے پہلے۔	:	نام کتاب
آنند لہر۔	:	نام مصنف
پلاٹ نمبر ۱۹، بخش نکر، جموں۔ ۱۸۰۰۰۱۔	:	پتہ مصنف
وکالت۔	:	پیشہ
۱۹۹۷ء	:	اشاعت
دو ہزار دو سو۔	:	تعداد
جمال گیاوی	:	کتابت
لکشمی آفسیٹ پریس، دہلی۔	:	طباعت
ایک سو روپے۔	:	قیمت

ناشر:

کشمیر کتاب گھر

رینڈیٹنسی روڈ، جموں (توی)

انتشار

نا

کشمیر کی لڑائی میں
مردوں کے وارے
ان لوگوں کے

جنہیں سیکورٹی فورسز کے سپاہی
یا اگر وادی کہا گیا

حالانکہ
وہ کابھی رشتوں، ناخوں، سلسلوں
اور تعلقات میں بندھے تھے

اور گھروں کے دروازے
ان کے انظار میں بھی کھلے تھے

— آئندہ لہر

اس ناول کی بنیاد ہے:
یہ نعرہ

ہندو مسلم اتحاد
ہندو مسلم اتحاد
ہندو مسلم اتحاد

دیکھا چہ

صیروے عزیز دوست آنتا کسہر دنیائے ادب
میں کسی تعارف کے محتاج نہیں۔ وہ صفِ اول کے افسانہ نگار،
ناول نگار اور تمثیل نگار ہیں۔ شعر بھی کہتے ہیں لیکن ابھی تک
بطور شاعر کے وہ منظر عام پر نہیں آئے منظرِ خاص تک ہی محدود
ہیں۔ جہاں تک فکشن نگاری کا تعلق ہے ان کے افسانے
ملک کے بلند پایہ ادبی جریدوں میں شائع ہو کر خواص عوام سے
خارجِ خمین وصول کر چکے ہیں۔ حال ہی میں ان کا ایک ڈرامہ
”تیسوی کون“ ہندوستان بھر میں شرفِ قبولیت کی بلند
منزلوں تک پہنچ چکا ہے۔

آندھرا صاحب کا زیرِ نظر ناول ”اگلی عید سے پہلے“
سرزمینِ کشمیر کی ایک درد بھری داستان ہے۔ جو مصنف نے
خونِ دل میں انگلیاں ڈبو کر لکھی ہے۔ یہ داستان ہندوتناں

کی آزادی سے شروع ہو کر آج تک پہنچتی ہے یعنی ۱۹۴۷ء سے
 ۱۹۹۶ء تک۔ سرزمین کشمیر کی یہ درد بھری روداد جو نصف
 صدی پر پھیلی ہوئی ہے ایک ایسی روداد ہے جس میں روشنی اور
 اندھیرا ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں کہیں کہیں تمھارا دم
 بھی ہو جاتے ہیں اور نتیجتاً کہیں اندھیرا فتح یاب ہوتا ہے اور
 کہیں روشنی لیکن انجام کار روشنی ہی کا مران و نصرت یاب
 ہوتی ہے جس کا سب سے بڑا سبب یہ ہے کہ نصف صدی کا یہ
 سارا سفر ناول نکال کے اپنے دل کی تجلی سے جگمگا رہا ہے۔
 ناول نگار نہ قنوطی *PASSIMIST* ہے نہ رجحانی
OPTIMIST بلکہ یہ عقیدہ رکھتا ہے کہ دنیا سچی انسان کے
 ذریعے سے بہتر ہو سکتی ہے یعنی اصلاح کا قابل *MELIBRIST*
 ہے۔

بہنہ نوح انسان سے محبت اور بالخصوص سرزمین کشمیر
 سے محبت ناول نگار کے رگ و پے میں رچی بسی ہوئی ہے اور
 قاری کو یہ ناول کے شروع ہی میں نظر آ جاتی ہے۔ قبائلی کے
 پھرے سے مارا ہوا لگتا قبائلیوں کے کتبان کے تصور میں زندہ
 ہو جاتا ہے اور پوچھ رہا ہے کہ مجھے کیوں مارا ہے۔ یہاں
 ناول نگار کا فن خاص طور سے قاری کی توجہ کا مرکز بن جاتا ہے
 جب ایک قبائلی کہتا ہے ”یہاں کے کتے بھی عجیب ہیں۔۔۔“
 دوسرا قبائلی جواب میں کہتا ہے ”یہاں کا ہر چیز عجیب ہے۔“
 اس پر تیسرا قبائلی یوں گویا ہوتا ہے۔ ”یہاں کی ہوا بھی عجیب ہے
 لگتا ہے کہ انسانی پیارا اس کے اندر بسا ہوا ہے۔“ اس پر

کپتان اس مکالمے کو یوں ختم کرتا ہے: "اور ہوا کو ہم انسان سے الگ نہیں کر سکتے۔" گویا ناول نگار قدم بہ قدم فن کارانہ انداز سے قاری کو اس تاریخی حقیقت کے قریب لارہا ہے۔۔۔ کہ یہی وہ سر زمین ہے جہاں ہمارا گاندھی کو امید کی کرن نظر آئی تھی۔

آنند پھر ایک صفات ذہن کا مصنف ہے۔ (اور اگر ایک مصنف صفات ذہن کا فرد نہیں ہے تو وہ مصنفوں کی صف میں بیٹھنے کے قابل نہیں ہے۔) اس لیے اس کی نگاہ میں نماز بھی محترم ہے اور لوجا بھی۔ اس کے الفاظ میں بوڑھا قبائلی اپنے دل کی بات یوں زبان پر لاتا ہے کہ "میرا بچہ بہ کہتا ہے کہ ہم عبدل سے نہیں اس کی مناز سے ڈرتے ہیں۔ اس کی سچائی سے ڈرتے ہیں۔" اور جب مندر سے شنکھ جوری ہو جاتا ہے اور شانتی کہتی ہے کہ "شنکھ بدری کا نہیں بلکہ مندر کا ہے۔ مندر اور مسجد اس کبشب بدستی کی اس دھرتی کی روایت ہیں۔" تو عبدل کہتا ہے کہ "یہ شنکھ مندر پر ڈھونڈ لیا جائے گا ہے اس کے لیے مجھے اپنی جان ہی کیوں نہ دینا پڑے۔" اس طرح کی تجلی پاشیاں ناول میں جگہ جگہ ملتی ہیں اور ہر جگہ حسن بیان کے ساتھ۔ ایک ادھ اور مثال:

سلیمان اپنے ماں باپ کا اکلوتا بیٹا تھا۔
 اس کے ماں باپ بچپن ہی میں مر گئے تھے۔۔۔۔۔
 بچپن ہی سے وہ مندر میں بلا تھا۔ اسے بدری
 کے باپ نے پالا تھا۔ جب سلیمان بڑا ہوا تو اسے
 بدری کے باپ نے بتایا کہ وہ مسلمان ہے اور اسے

نماز اور روزہ کی اہمیت بھی بتائی گئی۔
بدری ہی نے اُسے اسلام کے اصولوں پر
چلنے کا طریقہ بھی سمجھایا تھا اور یہ بھی بتایا
تھا کہ سچا مسلمان کیا ہوتا ہے۔“

اس ناول کی ایک نمایاں خوبی مصنف کا معروفی اندازِ بیان
ہے۔ موصوعی اندازِ بیان سے گریز مصنف کی دیانت پر وال ہے۔
معروفی اندازِ بیان کو آئندہ لہرنے کہیں بھی ہاتھ سے نہیں چاٹنے دیا۔ خواہ
وہ کشمیر سے لوگوں کی ہجرت مکانی کا بیان ہو یا کسی فرد سے پولیس میں
گھرتی کتے لیے دس ہزار کی رشوت طلب کی گئی ہو یا عمال حکومت کے
مظالم کا ذکر ہو۔ یہاں میں مقصدی ادب اور غیر مقصدی ادب کی
بحث نہیں چھیڑوں گا لیکن میں یہ کہے بغیر بھی آگے نہیں بڑھنا چاہتا
کہ اگر فن یا ادبیت مقصد پر حاوی رہے اور مقصد فن پر حاوی نہ
رہے بلکہ ایک موج زیریں کی طرح فن کا یا ادبیت کا جزو بنتا چلا جائے
تو وہ مقصدی ادب صحیح معنوں میں ایک فن پارہ بن جاتا ہے اور اُسے
”مقصدی ادب“ کا الزام دے کر لڑا انداز نہیں کیا جاسکتا۔ زیرِ نظر
ناول میں یہ خوبی اول سے آخر تک نظر آتی ہے کہ مقصد فن پر حاوی
ہونے کی بجائے فن میں ڈھلتا چلا جاتا ہے اور اس طرح نا صحیحانہ
پابندائیز مفہوم کو فن کا مرتبہ عطا کرتا چلا جاتا ہے۔

میں نے سطور بالا میں ناول کے ساختیاتی پہلو سے متعلق کچھ نہیں
لکھا اور واقعات (EVENTS) کے ردالوں کا CHARACTER

سے جو زمان و مکان کے ساتھ وابستہ ہوتے ہیں سب جن کی گفتگو انٹیشن کے ساتھ ہم آہنگ ہوتی ہے۔

مکالمے **DIALOGUE** عمل یا نفل **ACTION** اور اسلوب نگارش کے بارے میں تفصیل سے بات چیت نہیں کی۔ صرف اشاروں سے کام لیا ہے۔ میں نے اس امر پر بھی کھل کر بحث نہیں کی کہ مصنف کا نظریہ حیات کیا ہے اور اس کا ناول کے ساتھ کیا رشتہ ہے پلاٹ کے مربوط ہونے کا بھی میں نے ذکر نہیں کیا اور ان تمام امور سے قطع نظر کرنے کا سبب یہ ہے کہ یہ تمام محاسن ناول کو اول سے آخر تک پڑھتے ہی خود اپنے آپ کو نمایاں کرتے چلے جاتے ہیں اور اپنی اہمیت جتاتے چلے جاتے ہیں۔ رہی خام مواد کی بات، تو وہ آندہ ہرنے اپنے تصور سے نہیں لیا بلکہ زندگی کے ان کھوس حقائق سے لیا ہے جو اس کی نظر کے سامنے آتے۔

عام طور سے فکشن کو فنونِ لطیفہ کی فہرست میں شامل نہیں کیا جاتا۔ ہاں ایک نمایاں تبدیلی جو اس فہرست میں ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ حال ہی میں مشرق وسطیٰ کے دانش ور دن نے رقص کو اس فہرست سے خارج کر کے اس کی جگہ خطاطی کو شامل کر دیا ہے لیکن اس کے باوجود رقص صوفیانہ رقص کی صورت میں دنیا کے اکثر حصوں میں موجود ہے۔ خیر یہ تو ایک جملہ معترضہ ہے۔ کہنا میں یہ جانتا ہوں کہ میری ناقص رائے میں فکشن کو بھی فنونِ لطیفہ کی فہرست میں شامل کیا جانا چاہیے۔ بعض نقاد جن میں ہنری جیمز اور ولیم ہنری ہاکسن خاصی اہمیت کے حامل ہیں فکشن کو آرٹ کا رتبہ دیا ہے لیکن ابھی تک عام طور سے فکشن

سے جو خود زمان و مکان کے ساتھ وابستہ ہو کر واقعات (EVENTS) کا پس منظر پیش کرتے ہیں۔

سے جو واقعات ایکشن اور کرداروں کے ساتھ مل کر تجزیے کو مکمل کرتا ہے۔
 نگار شاعری، موسیقی، ڈراما، رقص، سنگتراشی، مصوری اور تعمیر۔

کو آرٹ کی حدود سے باہر کیا جانا رہا ہے مگر یہاں آید بات کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے اور وہ یہ کہ جس طرح ہر نظم یا ہر غزل، ہر گورامے یا مصوٰدی کے ہر نمونے کو ہم آرٹ کا نمونہ قرار نہیں دیتے اور اس کے لیے کرٹے انتخاب کو لازم سمجھتے ہیں اسی طرح ہر ناول یا ہر ناول کو بھی ہم آرٹ کا نمونہ نہیں کہہ سکتے۔

میری نظر میں آئنسٹائن کی سہرا کا یہ ناول ایک فنکارانہ تخلیق ہے۔ اور جب میں اسے فن کارانہ تخلیق کہتا ہوں تو مجھے اس میں جمالیات کا پہلو بھی اپنی دل کشی کے ساتھ نظر آتا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ یہ جمالیات وہ سستی جمالیات نہیں ہے جو غیر معتدل جنسی احساس یا ترغیب جنسی (SEX) کی حدود سے گزرتی ہوئی سوقیانہ ادب کی تخلیق کا باعث بنتی ہے۔ یہ وہ نام نہاد جمالیات نہیں ہے جس کی بیسیوں مثالیں نہیں، سینکڑوں مثالیں اردو شاعری اور اردو فکشن میں موجود ہیں بلکہ یہ وہ جمالیاتی پہلو ہے جس کی مثالیں ہمیں ملیں، اس رومی، پریم چند اور اقبال کی تخلیقات میں نظر آتی ہیں۔ یہ جمالیات کی وہ ارفع منزل ہے جہاں حسن محض ایک صفت نہیں بلکہ ایک زندہ جاؤ تازہ کی صورت اختیار کر لیتا ہے اور جو جسم کے بناؤ سنگار کی نہیں بلکہ روح کی بالیدگی کا مظہر بن جاتا ہے اور اس کی تخلیق اس وقت ہوتی ہے جب موضوع کے اندر پوشیدہ متعدد پہلو، انبساط حسن و لولہ اور دلگرمی سب مل کر اس طرح ایک اکائی صورت اختیار کر لیتے ہیں کہ ایک دوسرے سے الگ کر کے دیکھنا دشوار ہو جاتا ہے۔ یہی اکائی زیر نظر ناول "اگلی عید سے پہلے" کے حسن و جمال کی فائن ہے۔

ناول کے آخری الفاظ میں آئنسٹائن کا وہ سارا جذبہ سمٹ کر آ گیا ہے جسے ہم عام لفظوں میں ہندو مسلم اتحاد کا ایک سیاسی قسم کا نام دے دیتے ہیں لیکن حقیقتاً اسے (MEETING OF MINDS) یاد لوں کی ہم آہنگی کا نام دینا چاہیے۔ ہم اپنی روزمرہ کی عملی زندگی پر غور سے نگاہ ڈالیں تو نظر آئے گا کہ ہم اگر ہندو ہیں تو ہمارے دوستوں میں مسلمانوں کی کمی نہیں اور اگر ہم مسلمان ہیں تو ہمارے حلقہٴ احباب میں ہندو دوستوں کی کوئی کمی نہیں اور اس دوستی کی بنیاد کسی سیاسی مفاد کے پیش نظر نہیں رکھی گئی بلکہ یہ مزاجی ہم آہنگی کی بنا پر اس طرح نمودار ہوئی ہے جس طرح خود بخود کچول سنگھ پر نمودار ہوتا ہے۔ اب یہی تصویر آئنسٹائن کے الفاظ میں دیکھیے :

”مگر بدری چلا گیا ہے۔“ ایک شخص نے کہا۔
 ”گیا نہیں بلکہ بھاگ گیا ہے۔“ دوسرے شخص

نے کہا۔
 ”مگر ہم نے اسے روکا کیوں نہیں؟“ ہم بدری کے
 بڑے مکمل نہیں ہیں اور نہ ہی ہمارے آباد احمد مکمل
 تھے۔“

”مگر سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہم نے بدری کو جانے کیوں
 دیا؟“
 ”کیونکہ ہم سچے مسلمان نہیں رہے۔“ عبدال نے
 کہا۔

”مگر سوال یہ ہے کہ بدری نے ہمارا بگاڑا کیوں کیا؟“

جو کہے شخص نے کہا۔
”اُس کی بوجا ہماری نماز کو مضبوط کرتی تھی۔ اُس
کے برت ہمارے روزوں کی شان تھے۔“ دوسرے
شخص نے عبدل کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔
لوگوں نے کھیر کا نا کھوسی کی۔
”آؤ بدری کو لے آئیں۔“ عبدل نے کہا۔
”وہ بھی اگلی عید سے پہلے۔“ لوگوں نے بلند آواز
میں جواب دیا۔

کاش ہندوستان اور پاکستان کے لوگ اس ناول کو
پڑھیں اور اس کی روح تک پہنچنے کی کوشش کریں۔

_____ جگن ناتھ آزاد

جموں پونی ورسٹی، جموں
، نومبر ۱۹۹۶ء

ہر طرف گولیاں پھیننے کی آوازیں آرہی تھیں۔ لوگ سہمے ہوئے تھے مگر ایک نعرہ روشنی بن کر اندھیرے کو ہٹانے کی کوشش کر رہا تھا.....
”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد....“

یہ نعرہ لگانے والا کوئی بہت بڑا دوکان دار، کارخانہ دار یا لیڈر نہیں بلکہ کلچے بنانے والا عبدل تھا۔ شاید اس علاقے کا ڈپٹی کمشنر جو کہ وہاں کا حکمران تھا حکومت سرکے اتنا خوش نہیں تھا جتنا کہ عبدل کلچے بنا کر..... سب کچھ دیکھ کر یہ خیال آتا کہ انسان چاہے تو ذرہ حاصل کر کے بھی خوش ہو سکتا ہے اور نہ چاہے تو بہاڑ حاصل کر کے بھی نہیں۔

عبدل کے کلچوں کو لوگ بلا لحاظ مذہب و ملت کھاتے۔ مندر کا چباری بدری بھی اسی طریقے سے کھاتا جس طریقے سے گلاب دین اور کھپڑ لوگوں کو جہاں اونچے محلوں نے ایک دوسرے سے جدا کیا وہاں پر ان کلچوں نے انھیں جوڑا۔ یہ کلچے اتنے پرانے ہیں جتنی ڈل تحصیل لگتا ہے۔ کشمیر کے ریشی نے یہاں آکر سب سے پہلے کلچہ ہی کھایا تھا۔

دُنیا کی ہر تہذیب میں میٹھا پسند کیا جاتا ہے مگر کسبِ رشی کی اس دعوتی پر لوگ نمکین چائے پیتے ہیں۔ یہاں پر نمک پسند کیا جاتا ہے شاید اس لیے کہ اچھے انسان کی یہ پہچان ہے کہ وہ نمک حرام نہیں ہوتا چونکہ نمک انسانی تہذیب کی پہچان بن گیا ہے اس لیے یہاں کی تہذیب اصلی انسانی تہذیب کی نمائندگی کرتی ہے۔

نمکین چائے اور کھجے کھانے والا کتنا میٹھا نعرہ لگاتا :
 ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد ہندو مسلم سکھ اتحاد ...“

کبھی کبھی تو یہ بھی لگتا ہے کہ یہ جلوس عید نہ نکال رہا ہو بلکہ یہاں کے کھجے نکال رہے ہوں۔

قبائلی چاروں طرف پھیلے ہوئے تھے۔ ان کے پاس بندوقیں تھیں، ہتھیار تھے ... مگر عیدل کے پاس ایک ہی نعرہ تھا :
 ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد ہندو مسلم سکھ اتحاد ...“

اس نعرے کے سہارے ایک کھجے بنانے والا شخص ایک بہت بڑے محلے کا مقابلہ کر رہا تھا۔ نڈر، بے خوف، امن اور یار کے اس نعرے سے ہتھیار کا تپ رہے تھے۔ قبائلی گھبرا رہے تھے۔ وہ سوچ رہے تھے کہ کاش کچھ لوگوں کے گلے عیدل کے پاس ہتھیار ہوتے۔

بھر بدری اس گاؤں کا بھاری ہی نہیں بلکہ لوہے کا جانے کہ وہ گاؤں کی آتما تھا۔

ایک دن زور سے گولیاں چلنے لگیں۔ ہر طرف ڈر کا ماحول پیدا

ہو گیا۔ اُس دن بدری گھبرایا اور درکر اس نے اپنے گھر کا دروازہ بند کر لیا۔
رونے لگا۔ اپنی جوان بیٹی کی طرف دیکھنے لگا۔ جنگ ہو یا محظا، ہر انسان
اپنی جوان بیٹی کی طرف ضرور دیکھتا ہے۔

گالی جہاں بھی دی جائے اور جہاں بھی دی جائے اُس کا شکار عورت
ہی رہتی ہے۔

”اب کیا ہو گا؟“ بدری نے کہا۔ ”بھگوان ہی جانے۔“ بدری کی بوی
شانتی نے سوالیہ لہجے میں باتیں کرتے ہوئے کہا۔

بدری اور اس کی بوی باتیں کر رہے تھے کہ عبدال نے ان کا دروازہ
کھٹکھٹایا۔

”کون ہے؟“ اندر سے بدری کی بوی کی آواز آئی۔

”اب آواز بھی نہیں پہچان رہی ہو بھابی۔“

”اچھا اچھا عبدال بھئی۔“ شانتی نے پھر کہا۔

”دروازہ بھی کھولو گی بھابی یا باتوں میں ہی وقت ضائع کرو گی۔۔۔“

شانتی نے دروازہ کھولا۔ اور عبدال اندر داخل ہو گیا اور کہنے لگا۔

”بھابی جب تک عبدال زندہ ہے تمہیں گھبرانے کی بالکل ضرورت نہیں۔

اور نہ ہی دروازہ بند کرنے کی ضرورت ہے۔“

”بھائی اور عبدال اور میرے لئے جائے لاؤ۔“ بدری نے شانتی سے

کہا۔ اور جائے لانے سے لئے شانتی بھاگی۔

عبدال اور بدری باتوں میں مشغول ہو گئے۔ اسی دوران سلیمان بھی وہاں پر آ گیا۔

”او سلیمان آؤ۔ آج کل تو تمہارے درشن ہی نہیں ہوتے۔“ بدری نے کہا۔
 ”کیا کروں بھائی، آج کل دن میں سونا پڑتا ہے اور رات بھر جاگتا رہتا ہوں۔“ سلیمان نے کہا۔
 ”وہ کیوں، ایسی کون سی مجبوری ہے۔“ بدری نے ہنستے ہوئے پوچھا۔

”رات بھر نہروٹیلی فون کرتا رہتا ہے مجھ سے صلاح و مشورہ کرتا ہے!“
 یمنوں ہنسنے لگے۔

”ایک بات سہوں عبدال۔“ بدری نے پوچھا۔

”کہو۔“ عبدال نے جواب دیا۔

”۱۹۷۱ء تو بیت جائے گا مگر تم ہمیشہ یاد رہو گے۔“

”اس میں یاد رکھنے کی کون سی بات ہے۔ جس طرح پانی کا بہنا، ہوا

کا ٹھنڈک دینا، چاند کا چاندنی دینا، ایک عام بات ہے اسی طریقے سے
 پڑوسی کی حفاظت کرنا ایک عام بات ہے اور یہی اسلام ہے۔“

”سچ کہتے ہو عبدال اگر انسانی تہذیب آج تک زندہ ہے تو اسی

بل بوتے پر کہ ہر ایک بگ میں کسی نہ کسی نے ایک دو سکر کے لیے کچھ

کیا ہے۔ مگر ایک بات یچی ہے! بدری نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”کیا۔“ عبدال نے پوچھا۔

”قبائلی بیاں سے چلے جائیں گے۔“ چلے نہیں جائیں گے بلکہ بھاگ

جائیں گے۔“ سلیمان نے جواب دیا۔ ”اتحاد کی لاکھی ہائیڈروجن بم سے بھی زیادہ مضبوط ہے۔“ عبدال نے پھر اپنی بات دوہرائی۔
 ” اچھا بھائی تم گپ سٹپ کرو، مجھے جانا ہے۔“ سلیمان نے کہا، اور وہاں سے جانے لگا۔

”کہاں جانا ہے تمہیں؟“ بردن نے پوچھا۔
 ”کوئی انتظار کر رہی ہوگی۔“ عبدال نے طنزاً کہا۔
 ”نہیں بھائی یہ بات نہیں ہے۔“ سلیمان نے کہا۔ ”مجھے رات کو ٹیلی فون پر نہرو سے بات کرنی ہوتی ہے۔ شیخ کو مشورہ دینا ہوتا ہے۔“
 ”ہاں بھائی کشمیر کا ہر شخص اب گاندھی اور آزاد سے کم بات نہیں کرتا۔“ عبدال نے کہا۔

سلیمان وہاں سے چلا گیا۔ سلیمان ہمیشہ سفید شلوار قمیض پہنتا ہے اور جب سے کشمیر آزاد ہوا ہے موشیوں کو اوپر رکھتا ہے۔ اس کے گھر میں ایک عجیب خوش سی چھائی لہتی ہے۔ دن بھر اپنے کھیت میں کام کرتا ہے۔ پھر شام کو ہر شخص کے گھر آکر اس کا حال حال پوچھتا ہے۔
 وہ جب چلتا ہے تو لگتا ہے کہ ہوا بھنی چل رہی ہے۔ ہوا کے چلنے کے ساتھ خنار کے درختوں کے پتے بھی ہلتے ہیں۔ محسوس ہوتا ہے کہ پتے ہل رہے ہوں بلکہ نعرہ لگا رہے ہوں۔۔۔ ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد۔“

محسوس یہ بھی ہوتا کہ شیخ سے پہلے بھی یہ نعرہ یہاں موجود تھا اور کشمیر رشی نے یہاں آکر سب سے پہلے یہ نعرہ لگایا۔ ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد، بلکہ یہ کہنا بھی غلط نہ ہوگا کہ کشمیر کی بنیاد یہ نعرہ ہے۔“

رات کا اندھیرا چھانے لگا ہے۔ کشمیر میں رات عجیب طریقے سے

ہوتی ہے۔ لگتا ہے کہ رات ہونہ رہی ہو بلکہ کوئی شخص رات کو بھج رہا ہو۔
 کچھ لوگ مندر کے باہر آگے۔ ایک شخص نے دُور سے آواز
 دی۔۔۔ ”عبدل جلدی آؤ، اندھیرا ہو گیا ہے۔“ عبدل یہ آواز سنتے
 ہی بدری کے گھر سے باہر آگیا۔ پھر وہ لوگوں کے آگے آگے چلنے لگا۔
 اور یہ نعرہ لگانے لگا۔ ”شیر کشمیر کا کیا ایشاد، ہندو مسلم
 سکھ اتحاد۔“

اندھیرا کافی ہو گیا اور مزے کی بات تو یہ بھی ہے کہ اس اندھیرے
 میں کشمیر زیادہ ہی خوب صورت دکھائی دیتا ہے۔ اور یہاں کی گلیوں کے
 کتے بھی عجیب طریقے سے بھونکتے ہیں۔ یہاں کے کتے جب بھونکتے ہیں تو
 لگتا ہے بو چھو رہے ہوں۔

”کہاں جانا ہے۔“ قبائلیوں کو یہاں کے کتوں سے بھی ڈر لگ رہا تھا۔
 ”لگتا ہے یہاں کے کتے جیسے کسی نے پڑھائے ہوں۔“ قبائلی کیپٹن نے
 بات کی۔

”عجیب بات تو یہ ہے کہ جوں ہی ہم کہیں پر حملہ کرنے کی بات سوچتے ہیں
 یہ بھونکنا شروع کر دیتے ہیں۔“ سیاہی نے کیپٹن کی بات کا جواب دیا۔
 ”سچ تو یہ ہے کہ کاتے بھی نہیں مگر پھر بھی ان سے ڈر لگتا ہے۔“
 تیسرے سیاہی نے کیپٹن کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”یہاں کے اسکولوں میں جب تک شیروانی کے متعلق پڑھایا جاتا ہے
 گا ہم کامیاب نہیں ہو سکتے۔“ سیاہی نے پھر بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔
 ”وہ شیروانی جو مرے مر گیا، شہید ہو گیا۔ مگر اپنے اصولوں
 پر قائم رہا۔“ دو سکڑ سیاہی نے سوالیہ لہجے میں بات کی۔

”چلو بھائی سو جاؤ۔“ کیپٹن نے ان سے کہا۔ وہ تمام سو گئے۔
 اس کے بعد کتوں نے بھونکنا بند کر دیا۔ یوں لگا جیسے یہاں کے کتے دشمن

کی نیند بھی حرام کرتے ہیں۔
 صبح نمودار ہونے لگی۔ صبح بھی کیا ہے اس راز کو کوئی جان نہیں سکتا۔ کہا
 جاتا ہے کہ زمین سورج کے گرد گھومتی ہے۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جو حصہ اس کا
 سورج کے سامنے آتا ہے وہاں پر روشنی ہو جاتی ہے مگر یہ بات اتنی آسان نہیں کہ
 لفظوں میں آسکے۔ لگتا ہے کہیں سمجھ اور کبھی اس کے ساتھ ہے... کہیں نہ کہیں
 زندگی بھی جڑی ہوئی ہے۔ کوئی نہ کوئی ایسی چیز ہے جو انسان کی پکڑ سے باہر ہے جو
 خیالوں سے اوپر ہے سورج جہاں تک نہیں پہنچ سکتی۔

سورج نکلنے والا ہی تھا کہ بدری نے شنکھ بجا کر اس کا سواکت کیا۔ ہر چیز
 خاموش ہو گئی۔

”اسلم“ عبدال نے اپنے بڑے بیٹے کو آواز دی۔

”بولیے آبا“ اسلم نے جواب دیا۔

”سننا نہیں بدری شنکھ بجا رہا ہے۔ اس کا صاف مطلب ہے کہ نماز
 کا وقت ہو گیا ہے۔“

”سن رہا ہوں صرف شنکھ ہی نہیں بلکہ بدری چیلنے مندر کے اندر

گھنٹیاں بجانی بھی شروع کر دی ہیں۔“

اسلم اٹھا اور نماز پڑھنے کی تیاری کرتے لگا۔ ادھر مسجد سے آواز آئی

”اللہ اکبر“ پھر مندر کے اندر شنکھ بجا۔ لگا کہ شنکھ اذان کی تائید کر رہا ہے۔

گویا کہہ رہا ہو یہی سچ ہے اور اللہ ہی اکبر ہے۔ پھر مسجد سے آواز آئی ”اللہ اکبر“

پھر مندر کے اندر شنکھ بجا گویا کہہ رہا ہو میں نے کب اس سے انکار کیا۔

محسوس ہوتا ہے کہ ساری دنیا کا مرکز سورج ہے اور چاند سورج سے روشنی

لیتا نہیں بلکہ دھرتی کو روشن کرنے کے لیے چڑھتا ہے۔

دُنیا کا ہر مذہب چاند کو ہی مرکز مانتا ہے۔ عیدِ تہ سوتی ہے جب چاند نکلتا ہے۔ امرنا کہ میں شولنگ کے درشن ہوتے ہیں جب یورن ماسٹی ہوتی ہے۔ مہاتما بدھ کو گیان تب حاصل ہوا جب چاند پورے جوین پر تھا۔ . . . گورا و نانک دیو جی کے جنم کے ساتھ بھی چاند کا ہی تعلق ہے۔

اگر چاند یعنی کہ روشنی سے شروع کریں تو ہر مذہب کی بنیاد ایک ہی ہے۔ پھر سورج نکلتے ہی زندگی شروع ہوگئی بچے رنگ بڑنگی وردیاں پہن کر اسکول جانے لگے۔ کھیتوں میں کام کرنے کے لیے دہقان تیار ہونے لگے اور عبدال بھر لوگوں کا جلوس لے کر آگے بڑھنے لگا اور نوہ لگانے لگا: ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد۔“

لگتا تھا کہ یہ عبدال کا جلوس نہ ہو بلکہ انسانیت کا کارواں ہو مگر وہ جو انسان کو لڑانا چاہتے ہیں، انھیں یہ کب برداشت ہو سکتا تھا، انسان کی بد قسمتی یہی ہے کہ جس آگ کو اس نے رمی کے لیے پیدا کیا ہے اسی سے بعد میں اس نے اپنے گھر وں کو جلایا۔ مذہب جو انسانی بھائی چارہ نمودار کرنے کے لئے ظہور میں آئے انسان نے انہی کے نام پر فساد سئے جنگیں کیں۔

زندگی میں سب سے قیمتی چیز زندگی ہی ہے . . . کاش کہ انسان یہ سمجھ جائے۔

قبائلی جب ہر طرح سے پریشان ہوئے تو انھوں نے لوگوں کو آپس میں لڑانے کا منصوبہ بنایا۔ انھیں سب سے زیادہ آسان طریقہ یہ نظر آیا کہ لوگوں کو مذہب کے نام پر لڑایا جائے۔ بس اسی مقصد کے لیے گاؤں میں اشتہار پھیلنے لگے۔ ایک لڑکے نے اشتہار اٹھایا اور عبدال کے پاس چلا گیا۔

عبدال نے وہ اشتہار پڑھا اور پھر اس لڑکے سے کہا :

”جاؤ ذرا باقی لڑکوں کو بھی بلا کر لاؤ۔“

اتنی دیر میں وہ لڑکا باقی گاؤں کے لڑکوں کو بھی بلا کر لے آیا۔ گاؤں کے تمام لڑکے عبدال کے گرد اکٹھے ہو گئے۔

”قبائلی اب ذلیل حرکتوں پر اتر آئے ہیں“ عبدال نے کہا اور لڑکے اس کی طرف حیرانگی سے دیکھنے لگے۔۔۔ ”اور اس کا ثبوت یہ اشتہار میں“ عبدال نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”مگر ان میں لکھا کیا ہے“ ایک ادھیڑ عمر کے شخص نے عجیب لہجے سے پوچھا اور

عبدال سے سوال کیا۔ تمام لڑکوں نے ان اشتہاروں کو پڑھنا شروع کر دیا۔

”باہر ہندو مسلمانوں کو مار رہے ہیں۔۔۔“ ان اشتہاروں میں

یہ لکھا ہے۔“ عبدال نے پھر کہا۔

چاروں طرف ایک خاموشی سی چھا گئی۔ سردی کا موسم تھا مگر عبدال

پسینے سے شرابور تھا۔ عبدال نے دیکھا کہ حاجی لوگ سینے کی طرف جا رہے

ہیں۔ عبدال نے لڑکوں سے متوجہ ہو کر کہا :

”اتنا خیال رکھنا صرف اتنا کہ یہ لوگ جب کبھی کی طرف جائیں تو ان

کی نظر نیچی نہ ہوں۔“

لٹنے میں سلیمان نے وہاں آکر ان لوگوں سے اشتہار چھین لیے۔

”سلیمان یہ کیا کر رہے ہو۔“ ایک شخص نے پوچھا :

”تمہیں معلوم نہیں کہ یہ اشتہار کتنے قیمتی ہیں۔“

کیا کرو گے انھیں۔۔۔“ ادھیڑ عمر کے شخص نے سلیمان سے پوچھا۔

”یہ اشتہار سوار ڈالنے کے کام آئیں گے۔“ بحوم عبدال کی بات

سن کر وہاں سے چلا گیا اور عبدال بھی چلا گیا۔ آہستہ آہستہ اندھیرا

چھا گیا۔

نہ جانے رات کا مقدر کالاکیوں ہے۔ صرف رات کا مقدر کیوں لگتا ہے
 ساری کائنات کالی ہے۔ زمین کالی ہے۔ سورج تو زمین کو روشنی دیتا ہے مگر
 اصل میں زمین تو سیاہ ہے۔ سمجھی سمجھی لگتا ہے کہ سورج دھرتی کو روشنی دیتا
 نہیں بلکہ غصے میں پھینکتا ہے اور دھرتی یہ سب کچھ برداشت کرتی ہے ۱۰۰۰ اور
 برداشت کرنا اس کی مجبوری ہے۔

قبائلیوں نے ایک جگہ چھپ کر بیٹھ کر مشورہ کرنا شروع کر دیا: ”تو ہمارا یہ تمہارا
 بھی کامیاب نہیں ہوا“ ایک نے دوسرے سے کہا۔
 ”مصیبت تو رہے ہے کہ یہ لوگ صرف نماز پڑھتے ہی نہیں بلکہ اس پر عمل بھی
 کرتے ہیں“ دوسرے نے کہا۔ ”پھر کون سے طریقہ اپنائیں“ کیپٹن نے پوچھا۔
 ”ایسا ہے کہ کوئی ایسا طریقہ تلاش کیا جائے جس سے یہ لوگ نماز پڑھنا
 چھوڑ دیں۔“ دوسرے قبائلی نے شراب کا آخری گھونٹ چلنے سے اتارتے ہوئے کہا۔

”مگر وہ نہیں ہو سکتا“ دوسرے قبائلی نے چہرہ کہا۔ ”مگر کیوں“ کیپٹن
 نے چہرانی بات دہرائی۔

”جب تک بدری اس گاؤں میں ہے یہ لوگ نماز پڑھنا نہیں چھوڑ سکتے“ قبائلی
 نے معقول جواب دیا اور وہ تمام لوگ ایک گہری سوچ میں پڑ گئے۔ اتنی دیر میں ایک
 کتا وہاں پر آیا اور جب کے انھیں دیکھنے لگا گویا کہ انھیں سہا ہوا کہ تم اس
 قابل نہیں ہو کہ تم پر بھونکا جائے۔ پھر ایک قبائلی نے اٹھ کر اس کے بیٹ میں
 چھرا مار دیا۔ پھر دوسرے نے اس کے گنہ پر اپنا جوتا مارا آٹا وہیں پر مگر گیا۔

کتنے کو مرنا دیکھ کر وہ سب شرمندہ ہو گئے۔ جب انسان خود کو گراتا ہے تو
 اس کی زندگی کتنے کی موت سے بھی بدتر ہو جاتی ہے۔۔۔ کیپٹن کتنے کو

کو یوں دیکھنے لگا جیسے اُس سے کہہ رہا ہو . . . میں ان میں شامل نہیں ہوں . . . دور سے ایک اور کتے کے بھونکنے کی آواز آئی . . . گویا کہہ رہا ہو کہ اس گناہ میں ہر شخص شامل ہے ۔

کیپٹن نے کتے کی لاش کی طرف دیکھا اُسے لگا کہ کتا زندہ ہو گیا ہو پھر اُس نے غصوں کیا کہ کتا مرا ہی نہیں بلکہ زندہ ہے اور پوچھ رہا ہے : 'میرا قصور کیا ہے ؟'

کیپٹن نے اپنی صفائی پیش کرتے ہوئے سپاہی سے پوچھا :
"کیوں مارا ہے اسے ؟"

"یہاں کے کتے بھی عجیب ہیں ۔ قبائلی نے کہا . . . " کتے ہی کیوں یہاں کی ہر چیز عجیب ہے ، دو سکر قبائلی نے جواب دیا ۔

"یہاں کی ہوا بھی عجیب ہے لگتا ہے کہ انسانی پیار اس کے اندر با ہوا ہے ۔" تیسرے قبائلی نے بات کاٹتے ہوئے کہا ۔

"اور ہوا کو ہم الگ نہیں کر سکتے ۔ کیپٹن نے فکر یہ لہجے میں ہی بات کی ۔

اور اتنے میں ایک قبائلی وہاں پر آ گیا اور آتے ہی اُس نے کیپٹن سے کہا :
"کیپٹن کھیں معلوم ہے ہم یہاں کیوں کا میاب نہیں ہو سکتے ۔"

"تم ہی بتاؤ ، کیپٹن نے سوالیہ لہجے میں بات کی ۔

"ایک نوزہ ہمیں کا میاب نہیں ہونے دیتا ۔"

"وہ کیا ہے ؟" کیپٹن نے پوچھا ۔

"وہ نوزہ ہے " شیر کشمیر کا کیا ارشاد ، ہندو مسلم سکھ اتحاد ۔" قبائلی نے جواب دیا ۔

"یہ بالکل سچ ہے ۔" کیپٹن نے کہا . . . "اسی نعرے نے توجہ کو

یہی کا میاب نہیں ہونے دیا ۔ اور اس نعرے میں گاندھی کو روشنی

کی کرن نظر آئی تھی۔“

”اتحاد میں بڑی طاقت ہے بھائی...“ دوسرے قبائلی نے پھر کہا۔

”مگر یہاں کے لوگ مذہب کے نام پر لڑتے کیوں نہیں؟“ پہلے قبائلی نے پوچھا:

”یہ بات کسی سے کہنا نہیں۔ مگر مصیبت یہ ہے کہ یہ لوگ مذہب کو سمجھتے ہیں۔ کیسٹن نے ڈرتے ڈرتے بات کی۔
وہ ایک طریقہ ہو سکتا ہے۔“ دوسرے قبائلی نے شورہ دیتے ہوئے کہا:

”وہ کیا؟“ کیسٹن نے پوچھا۔

”بدری کا شکہ خرا لیا جائے۔ کیوں کہ ایسا کرنے سے نہ بدری

شکہ بجائے گا اور نہ ہی لوٹ نماز پڑھیں گے۔“

”یہ بات بالکل ٹھیک ہے۔“ کیسٹن نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے

کہا۔ یوں محسوس ہوا جیسے زمین اُسے گھور رہی ہو اور وہ زمین سے نظر اس نہ ملا سکتا ہو۔ حقیقت تو یہ ہے کہ آدمی جب بھی غلط کام کرتا ہے تو اس وقت آسمان کی طرف دیکھتا ہے کیوں کہ زمین سے نظر ملانے کی ہمت اس میں نہیں ہوتی۔

”سنو وہ ٹھیک ہے اور جب سب لوگ سوئے ہوئے ہوں گے تو پھر

غلام یہ کام کرے گا۔“

”ٹھیک ہے میں یہ کام کروں گا...“ غلام نے جواب دیتے

ہوئے کہا۔

رات ہو گئی... اور گاؤں میں ایک عجیب سی خاموشی چھائی ہوئی تھی۔

کشیر میں یوں لگتا ہے جیسے رات جلد ختم ہو جانا چاہتی ہو۔ بلکہ یوں کہا

چلے کہ رات خود کشتی کرنا چاہتی ہے اس لیے نہیں کہ اسے دن سے پیار ہو گیا ہے بلکہ اس لیے کہ بدری کا شنکھ سننا چاہتی ہے اور ملا کی اذان سننا چاہتی ہے۔ کیونکہ دن اور رات بل کر بھی کشتی رشتی کے مذہب کے بارے میں فیصلہ نہ کر سکے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ مورخ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ کشتی رشتی نے یہاں آکر شنکھ بجا یا اور نماز بھی پڑھی۔ حج پر بھی گیا اور امرناکھ کی گپھالی یا ترا بھی کی۔

غلام آگے بڑھا۔ پھر اس نے آہستہ سے مندر کا دروازہ کھولا۔ اُسے سبکی ہونے لگی، مگر کھڑکانے لگا۔ اُس نے دل میں سوچا مندر کی بے حرمتی کر دیا مسجد کی، سبکی ایک ہی طرح سے ہوتی ہے۔ اُس نے محسوس کیا کہ گناہ بند کرے یا مسلمان، وہ گھبرانا ایک ہی طریقے سے ہے۔ باپ جس ملک میں کیا جائے انسان کی روح ایک ہی طریقے سے کاہنتی ہے۔

غلام آہستہ سے مندر کے دروازے کے اندر گیا۔ اس کی یہ حرکت اس کی آنکھوں نے پسند نہ کی اس کے اپنے ہی کانوں نے اس کے پاؤں کی آہٹ کے خلاف احتجاج کیا۔ مگر اُس نے شنکھ جڑا لیا۔ پھر دروازہ بند کر کے باہر آ گیا۔ دوسرے کمرے کے اندر اُس نے دیکھا کہ بدری کی لڑکی کا نسا جو انتہائی خوبصورت ہے بڑے اطمینان سے سو رہی ہے۔ کیونکہ اُس کے اُد پر سایہ ہے اس لیے

کا "شیر کشمیر کا کیا ارشاد، مندر مسلم سکھ اتحاد۔"

غلام نے سوچا کہ اس کے اور اس کے ملک کے خیالات میں کس قدر یکسانیت ہے۔ وہ للچائی ہوئی نظروں سے کشمیر کی بھی کانتا کو دیکھ رہا ہے اور اس کا ملک کشمیر کو۔ پھر اندھیرے میں بھاگتا ہوا غلام سیدھا کیسین کے پاس چلا گیا اور کہنے لگا:

"پاپے لیجی خوند شنکھ لے آیا ہوں۔"

قبائلی حیرانگی سے اُس شنکھ کو دیکھنے لگے اور سناٹا چھا گیا۔ ان کے پاس بہترین اور جدید قسم کے ہتھیار تھے۔ وہ خوشخوار بھی تھے اور

ظالم بھی۔ مگر نہ جانے کیوں انھیں اس شنکھ سے ڈر لگنے لگا۔

کیپٹن نے سناٹا توڑتے ہوئے کہا۔ ”لگتا ہے اس لڑائی کو اب ہم جیت جائیں گے۔“

”حضور یہی شنکھ ان کا محافظ تھا... بڑا ناز کرتے تھے اس پر۔“

”لیکن ہمیں یہاں سے جلدی کہیں دور چلے جانا چاہیے۔“
کیپٹن نے کہا۔

”مگر کیوں؟“
دوسرے قبائلی نے پوچھا۔

”اس لئے کہ کہیں عبدال بہاں نہ پہنچ جائے۔“ کیپٹن

نے کہا۔
”مگر ہم عبدال سے ڈرتے کیوں ہیں؟“ تیسرے قبائلی نے پوچھا۔

”یہی تو میری سمجھ میں نہیں آتا۔ وہ کوئی جرنیل نہیں ہے۔ نہ کوئی فوج ہے اس کے پاس، اور نہ ہی اس نے انسانوں کو مارنے کی ٹریننگ لی ہے۔“ کیپٹن نے جواب دیا۔

”میں عبدال سے زیادہ اُس کے نرے سے ڈرتا ہوں۔۔۔“ تیسرے قبائلی نے کہا۔

”میں دوسری بڑی جنگ بڑی بڑی نوجوں کو تسکست دینے والی فوجوں میں شامل تھا مگر میں اُن سے کبھی نہیں ڈرا جتنا کہ میں عبدال سے ڈرتا ہوں۔۔۔“ کیپٹن نے کہا۔۔۔ ”پھر عبدال ہے بھی کیا سوکھا ہوا جسم، پیلے پیلے ہاتھ۔“

”میں نے اُس کا گھر بھی دیکھا ہے۔ بس ایک جھونپڑا اور کھوڑا سا سامان“ دوسرے قبائلی نے اُس کی بات کا جواب دیا۔

”میرا تجربہ کہتا ہے کہ ہم عبدال سے نہیں بلکہ اُس کی نماز سے ڈرتے ہیں۔ اُس کی سچائی سے ڈرتے ہیں۔“ ایک بوڑھے قبائلی نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

ادھر صبح جو بڑی بڑی اُٹھا، اُس نے مندر کا دروازہ کھولا، مگر حیران ہو گیا کہ اُس کا شکنہ چوری ہو گیا ہے، اُسے لگا کہ شکنہ نہیں بلکہ وہ خود چوری ہو گیا ہے۔ کوئی اُسے اُس سے چھین کر لے گیا ہے۔ بوری نے کوئی احتجاج نہیں کیا چپ چاپ اپنے بستر پر جا کر لیٹ گیا۔

ہوائ میں تیز بوگیں، درختوں کو ہلانے لگیں۔ چار کے درختوں کے پتوں کو ہوائ میں گرانے لگیں۔ لگا کہ قدرت شرمندہ ہے اور اس بات کا احتجاج کر رہی ہے کہ بوری کیوں احتجاج نہیں کر رہا۔

دھوپ نکل آئی۔ اسلم ابھی سویا ہوا تھا اور عبدال نے بھی نماز نہیں پڑھی تھی۔

”اسلم بیٹا، اسلم بیٹا۔“ عبدال نے کہا۔

”کبھی آجی!“

”باہر دھوپ نکل آئی اور میں معلوم ہی نہیں ہو سکا۔“

”لگتا ہے بوری چچا ج شکنہ بجانا بھول گیا۔“ اسلم نے کہا۔

”و ناممکن ناممکن۔ یہ نہیں ہوسکتا۔“ عبدل نے کہا۔ ”بدری اگر مرکھی جائے تو بھی شنکھ ضرور بچے گا۔ یہ شنکھ اُس کے بیٹے بجائیں گے۔ بھتیجے بجائیں گے۔ صدیوں سے یہ شنکھ بچ رہا ہے، یگوں سے بچ رہا ہے کچھ آج یہ شنکھ کیوں نہیں بچا۔“ عبدل نے کہا۔

”یہی بات تو میری سمجھ میں نہیں آ رہی ہے کہ آج یہ شنکھ کیوں نہیں بچا۔“ اسلم نے کہا۔

”صدیوں سے بچنے والا یہ شنکھ آج خاموش کیسے ہو گیا!“ لگتا ہے کہ کشمیر کی ساری تہذیب خاموش ہو گئی ہے۔“ عبدل نے کہا اور مندر کی طرف چل پڑا۔

عبدل نے دیکھا کہ بدری فرش پر سویا ہے۔ سارے گھر میں ماتم چھایا ہوا ہے۔ حائے تک کسی نے نہ پی ہے۔ برتن بکھرے پڑے ہیں۔ عبدل نے بدری کو جھنجوڑتے ہوئے کہا:

”اُکھو بدری اُکھو۔ میں آ گیا ہوں، تمہارا عبدل آ گیا ہے۔“ مگر بدری پر اس بات کا کوئی اثر نہیں ہوا۔

”کجا بھی بدری کو ہوا کیا؟ بدری بولتا کیوں نہیں ہے؟“ عبدل نے بدری کی سوی شانتی سے پوچھا۔

”رات کو قبائلی آئے اور مندر کا دروازہ توڑ کر ان کا شنکھ چرا کر لے گئے۔“ شانتی نے روتے ہوئے جواب دیا۔

”مگر کجا بھی تم نے ہمیں جگا یا کیوں نہیں؟“ عبدل نے کہا۔

”جگانے کیسے ہمیں تو خود بھی معلوم نہیں ہو سکا۔“ شانتی بولی۔

”شنکھ بدری کا نہیں بلکہ مندر کا ہے۔ مندر اور مسجد کیشپ ریشی کی

اس دھرتی کی وراثت ہیں۔“ عبدل نے کہا۔ ”یہ شنکھ ضرور دھونڈ

لیا جائے گا۔ چاہے مجھے اس کے لئے اپنی جان ہی کیوں نہ دینی پڑے۔“

عبدل نے اپنی بات دہرائی۔

عبدالگاؤں کے گھر گھر گھوما اور پھر اس نے لوگوں کو اکٹھا کیا اور اعلان کیا:
 ”کوئی بھی شخص آرام سے نہ بیٹھے جب تک کہ شنگھ نہ ملے۔“
 گاؤں اس طرح پریشان ننگے لگا جیسے اس کے موسم اس سے چھین لئے
 گئے ہوں۔ محسوس لیں ہوا جیسے بھولوں کو کھلنے سے کسی نے روکا ہو۔ ہر شخص
 پریشانی کے عالم میں تھا۔ کوئی مرا نہیں تھا، اس گاؤں میں نہ ہی کوئی بہت
 بڑا حادثہ ہوا تھا۔ عام لوگوں کے لئے شنگھ کا لم ہو جانا شاید معمولی بات
 تھی مگر اس گاؤں کے لوگوں کے لئے جیسے گاؤں کو ہی کوئی چڑا کر لے
 گیا ہو۔

مرد، عورتیں، بچے بدری کے پاس جانے سے کتراتے تھے جیسے ان میں
 سے ہر شخص ملزم ہوا اور اپنے آپ کو یہ کہہ کر کوس رہا ہو... ”تم نے بدری کے
 شنگھ کی حفاظت کیوں نہیں کی۔“

”مگر قبائلیوں نے یہ شنگھ چڑایا کیوں...؟“ ایک شخص نے عبدال
 سے پوچھا۔

”صرف اس لئے کہ بدری اسے بچا نہ سکے۔“ دوسرے شخص نے
 جلدی میں جواب دینے کی کوشش کی۔

”صرف اس لئے ہی نہیں بلکہ اس لئے بھی کہ ہم لوگ نماز نہ پڑھ سکیں۔“
 عبدال نے جواب دیا۔

”تو قبائیلی پوجا کے کھی اتنے ہی دشمن ہیں جتنے نماز کے۔“ ایک
 شخص نے کہا۔

”پوجا کا دشمن ہونے سے پہلے نماز کا دشمن ہونا لازمی ہے۔“ عبدال
 نے پھر اپنی بات جاری رکھی... ”یعنی ایسا اس لیے ہوا کیونکہ شنگھ بکنے کے
 ساتھ ہی یہاں پر نماز بھی شروع ہوتی ہے۔“

”تم کھفیک کہتے ہو۔“ دوسرے شخص نے کہا۔ ”یہ حملہ اصل میں

صرف شنگھ پر ہی نہیں بلکہ نماز پر بھی ہے۔ اصل میں کشمیر پر ہونے والا ہر عملہ نماز پر ہے اور نماز پر ہونے والا حملہ لو جو جا رہے ہے۔“

لوگ ایس میں صلاح و مشورہ کر رہے تھے بلکہ یوں کہا جائے کہ تدبیریں سوچ رہے تھے کہ اتنے میں کچھ فوجی وہاں پر آئے۔ ایک افسر نے ان سے مخاطب ہو کر پوچھا:

”کیا ہوا؟“
 ”کچھ بھی نہیں۔“ عبدال نے جواب دیا۔ ”مگر ہم آپ کی کیا مدد کر سکتے ہیں۔“ افسر نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔
 ”شکر یہ صاحب!“ عبدال نے پھر کہا۔ ”اصل میں یہاں مندر کا شنگھ جوڑی ہو گیا ہے۔“

”ہم برآمد کروا دیتے ہیں۔“ افسر نے کہا۔
 ”نہیں حضور یہ ہم خود ہی تلاش کر لیں گے۔ ہمیں معلوم ہے کہ آپ ہماری حفاظت کے لئے آئے ہیں۔“ عبدال نے پھر کہا۔
 ”اسی لئے ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں۔“ فوجی افسر نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں صاحب، فوج ہمیشہ بارڈر پر ہی اچھی لگتی ہے۔ یہ کام ہمارا ہے۔ ہم خود ہی کریں گے۔“ عبدال کی بات سن کر فوجی وہاں سے چلے گئے۔
 ادھر کافی تلاش کرنے پر بھی وہ شنگھ نہیں ملا۔ گاؤں کا کوئی کونہ لوگوں نے چھان مارا۔

بردی نے کھانا پینا چھوڑ دیا۔ وہ دن بھر سویا رہتا اور رات کو گاؤں کی گلیوں میں گھومتا رہتا۔ جینیا چلاتا۔ گاؤں سے کئے کئے بھی رات کو عجیب طریقے سے بھونکتے۔ سارا گاؤں سسنان نظر آتا تھا۔ شنگھ کیا گم ہو گیا لگتا تھا جیسے گاؤں کے جذبے گم ہو گئے ہوں۔ لگتا تھا کہ کشمیر

کے سینے پر ایک زخم پیدا ہو گیا ہو۔۔۔۔۔ وقت بیت رہا تھا مگر ایسا لگ رہا تھا کہ لوگ
بیت رہے ہیں۔
بدری کے آنسو بھی سوکھ گئے تھے۔ اب تو وہ رو بھی نہیں سکتا تھا۔ دن بھر
چُپ چاپ بیٹھا رہتا۔

ایک دن صبح سلیمان اُٹھا اور سیدھا بدری کے گھر چلا گیا۔ بدری کی یہ حالت دیکھ
کر سلیمان سے رہا نہ گیا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ اور وہ آنسو کیسے آئے یہ بات
سلیمان کی سمجھ میں نہیں آرہی تھی۔ حالانکہ سلیمان رو نہیں رہا تھا۔ اور سلیمان کبھی آج تک
رو یا نہیں تھا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو اس وقت بھی نہیں آئے تھے جب اس کا بھائی
آزادی کی تحریک میں مارا گیا تھا۔ جب اس کا چچا ”کشمیر تھوڑو“ کی تحریک میں شہید
ہو گیا تھا۔

”بدری برداشت کا مادہ پیدا کرو۔“ سلیمان نے کہا۔ ”تمہارا غم سارے
گاہوں کا غم ہے۔“

”یہی تو ایک مہارا ہے اور اسی کے مہارے جی رہا ہوں۔“ بدری نے کہا۔

”کھانا کھاؤ بدری۔“ سلیمان نے کہا۔

”نہیں بھائی دل نہیں کرتا۔“ بدری نے جواب دیا۔

”اچھا اگر تم نہیں کھاؤ گے تو میں بھی نہیں کھاؤں گا۔۔۔۔۔ اور کہہ نہرو بھی

کھو کاڑھے گا۔ کیونکہ سب کو معلوم ہے کہ میں اور نہرو ایک ہی میز پر بیٹھ کر کھانا کھاتے ہیں۔“

سلیمان نے روندھی آواز میں کہا۔

اتنے میں بدری کی لڑکی کا تپا وہاں پر آئی اور اس نے کہا۔

”مال کی حالت زیادہ خراب ہو گئی ہے۔“ ”تم اسے کسی طریقے سے

کھانا کھلاؤ۔“

بدی نے کانٹا سے کہا ”کیا کروں ماں کسی بھی طریقے سے نہیں مانتی، اندر سے کراہنے کی آوازیں آنے لگیں۔ بدی اور عبدل کمرے کے اندر آگئے اور اکھوں نے دکھا کہ شانتی بے سدھ ایک چارمائی پر لٹھی ہوئی ہے۔ لگتا تھا کہ شانتی نہیں بلکہ کشمیر کی تہذیب زخمی حالت میں بڑی ہوئی تھی کیونکہ اس کا شنکھ زخمی ہو گیا تھا۔ اس کی نماز پریشان ہو گئی تھی۔ شانتی کا بدن پیلا پڑ گیا تھا۔ اس کی آنکھیں ظاہر کر رہی تھیں کہ ٹوں میں پانی ضرور ہے مگر پانی کی آتما غائب ہو گئی ہے۔ اصل میں کشمیر کا پانی صرف پانی ہی نہیں بلکہ کچھ اور بھی ہے۔ کبھی کبھی یوں لگتا ہے کہ بہ حاجیوں کے خوشی کے وہ آنسو ہیں جو وہ حج کرتے وقت جاتے ہوئے بہاتے ہیں۔

”آہ وہ شنکھ“ شانتی نے انا کہا اور پھر بے ہوش ہو گئی۔
 ”کوئی بات نہیں بہن اگر شنکھ آج نہیں تو کل ضرور مل جائے گا۔“ سلیمان نے کہا مگر شانتی کی حالت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ سلیمان گھبرا گیا اور اس نے کہا۔ ”س جا کر حکیم کو بلا کر لاتا ہوں“ سلیمان گیا اور حکیم کو بلا کر لے آیا۔ حکیم نے اتنے ہی شانتی کی نبض دیکھی مگر چپ رہا۔ پھر کچھ سوچنے لگا ”کیا بات ہے؟“ سلیمان نے پوچھا۔ ”کوئی خطرہ تو نہیں؟“
 ”خطرے کی کوئی بات نہیں“ حکیم نے جواب دیا۔ ”مگر بیماری لا علاج ہے۔“ حکیم نے سوالیہ لہجے میں بات کی۔

”مگر بہن شانتی کو بیماری ہے کیا؟“ سلیمان نے پوچھا۔
 ”شانتی کی بیماری سب جانتے ہیں“ حکیم نے کہا۔
 ”اور وہ بیماری ہے شنکھ۔“ سلیمان نے جواب دیا۔
 ”ہاں بہائی ہر بیماری کا علاج ہے مگر دل کی بیماری کا کوئی علاج نہیں“ حکیم نے کہا۔ ”وہیے کچھ دوائیاں میں ابھی تیار کرتا ہوں کسی کو بھیج کر منگوا لینا۔“

” شامی کو ایک دوسرا غم بھی ہے۔“ بدی نے کہا۔

” وہ کیا؟“ سلیمان نے پوچھا۔

” یہی کہ جب سے میں نے شنکھ بجانا چھوڑ دیا ہے تم لوگوں نے بھی نماز بڑھنی چھوڑ دی ہے۔“ بدی نے کہا اور کھیر پڑانے بستر پر لیٹ گیا لگا کہ بے ہوش ہو گیا ہے۔ سلیمان نے چاروں طرف دیکھا اسے لگا کہ ہر چیز اس کو گھور رہی ہے۔

پھر اس نے زور سے اپنے آپ کو یوں مخاطب کیا: ”کشمیری مسلمان صرف مسلمان کہلاتا نہیں بلکہ اسلام کے اصولوں پر بھی چلتا ہے جب تک بدی شنکھ نہیں بجاتا میں بھی نماز نہیں پڑھ سکتا۔“

دور بستی میں جڑیوں کے چھپانے کی آواز آئی۔ سلیمان کو لگا کہ پرندے بھی اس کی تائید کر رہے ہیں۔ گویا کہہ رہے ہوں کہ سلیمان ہی سچا مسلمان ہے۔ پھر پرندے اور چھپائے۔ عبدل کو لگا کہ جن لوگوں نے یہ بدی کا شنکھ چڑایا۔ ان کو اپنے آپ کو مسلمان کہنے پر پرندے احتجاج کر رہے ہیں۔ سلیمان باہر آ گیا اور آوارہ باد لہنی طرح چلنے لگا۔

گاؤں والے شنکھ تلاش کرنے کی مختلف تدبیریں سوچ رہے تھے۔ پریشان تھے۔ دن کو شنکھ تلاش کرتے اور رات کو ایک بہت بڑے درخت کے نیچے بیٹھ کر مشورہ کرتے رہتے۔ ایک دن سلیمان بھی ان لوگوں کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ ایک شخص نے کہا:

” بدی کمزور ہو گیا ہے۔“

” بدی کمزور نہیں ہوا بلکہ لوں کہو کہ مر گیا ہے۔“ سلیمان نے کہا۔ ” میرے کہنے

کا مطلب ہے بدی اندر سے مر گیا ہے۔“

آسمان پر سورج چمک رہا تھا۔ گویا کہہ رہا تھا تم سچ کہتے ہو وہ بدی جو کہ ایک جذبہ ہے وہ تو مر گیا ہے۔ اب صرف ہڈیوں کا ڈھانچہ رہ گیا ہے۔“

”مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس کا شنکھ لایا کہاں سے جائے...“ ایک شخص نے کہا۔

”بیچ تو یہ بچہ اگر شنکھ نہ ملا تو بدری مرحلے گا“ سلیمان نے کہا۔ وہ باتوں میں مشغول ہی تھا کہ ریشماں وہاں پر آئی۔ ریشماں گاؤں کی ادھیڑ عمر عورت تھی۔ وہ اس گاؤں میں کب اور کہاں سے آئی کسی کو معلوم نہیں۔ مگر سب جانتے تھے کہ وہ ان پڑھے ہے۔ اتنی ان پڑھ کہ اپنا دستخط بھی نہ کر سکتی تھی۔ انکو کٹھا لگاتی تھی۔ یہاں تک کہ ادم کو اللہ ادا اللہ کو ادم پڑھتی تھی۔ کبھی کوئی اعتراض کرتا تو صرف اتنا کہتی۔ یہ پڑھے لکھوں کا کام ہے وہ جانیں، مجھے تو دونوں ایک ہی جیسے لگتے ہیں۔ اس کا جی کرتا تو منڈ میں ٹھنی بجاتی، جی کرتا تو نماز پڑھتی ہے۔ اس کے ہاتھ میں ایک پوٹلی تھی اور آنکھوں میں آنسو۔ اس نے اتنے ہی پوٹلی سلیمان کے ہاتھ میں تھما دی اور رونے لگی۔

”کیوں روتی ہو؟“ سلیمان نے پوچھا۔ مگر ریشماں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ سلیمان کے اصرار کرنے پر ریشماں نے زبان کھولی اور کہنے لگی:

”یہ پوٹلی لو“

”اس پوٹلی کے اند کیا ہے؟“ سلیمان نے پوچھا۔

”اس پوٹلی کے اند میری تین پشتوں کی پونجی ہے۔ میرے زیور میں

بیچو اور بدری کے لئے کہیں سے نیا شنکھ لے کر آؤ۔“

ریشماں کی پونجی وہ پوٹلی تھی۔ ریشماں اسے ہمیشہ اپنے پاس

رکھتی تھی۔ کسی کو ہاتھ لگانے نہیں دیتی تھی۔ ایک بار ریشماں بیمار ہوئی

اور موت کے قریب پہنچ گئی مگر اس نے کسی کو بھی ان زیوروں کو ہاتھ نہیں

لگانے دیا۔ پھر گاؤں والوں نے جیسے اسکھٹے کرے اور اس کا علاج

کروایا۔

سلیمان ریشماں کے یہ لفظ سُن کر حیران ہو گیا۔ پھر اُس نے رُوندھی آواز

میں کہا۔ ”تم یہ پوٹلی لے جاؤ۔ تمہارے زلیورات نہیں بکس گے اور پیدیا کا شنکھ بھی بچے گا۔“

”وہ کیسے؟“ ریشماں نے روتے ہوئے پوچھا۔

”یہ کل ہی بتاؤں گا۔“ سلیمان نے کہا۔ ”کل صبح سورج نکلنے سے

پہلے سب لوگ بدری کے گھر سے چند گز کے فاصلے پر کھڑے ہو جائیں۔“ سلیمان نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے لوگوں کو یہ ہدایت دی۔ بدری کے آبا و اجداد صدیوں سے یہاں رہ رہے تھے۔ بلکہ یوں کہا جائے تو زیادہ اچھا ہوگا کہ کشمیر کے وجود کے ساتھ ہی بدری کا وجود بھی ہوا۔ بدری کے پورے جوں کے شنکھ جانے کے ساتھ ہی یہاں پر نماز بھی شروع ہوئی تھی۔ اس لئے آج تک یہ معلوم نہ ہو سکا کہ کشپ رشی ہندو تھا یا مسلمان مگر تناظر رکھا جاسکتا ہے کہ اُس نے شنکھ بھی بجایا اور نماز بھی پڑھی۔

نماز لگتا ہے دنیا میں سب سے پہلے یہیں پڑھی گئی۔ اسی دھرتی پر جہاد بھی کیا گیا۔ نفس پر قابو کرنے کے لئے جہاد، دشمنی اور جہالت کو ختم کرنے کے لئے جہاد، حیوانیت پر انسانیت کی جیت حاصل کرنے کے لئے کشپ رشی کو اس دھرتی پر رہنے والے ہندوؤں کے لئے خدا سے رحمتیں مانگنے کی عادت تھی۔ کبھی وہ مشرق کی طرف ہاتھ پھیلا کر کہتا تو اُسے پوچھا جاتا۔ جب مغرب کی طرف ہاتھ پھیلا کر مانگتا تو اسے نماز کہا جاتا۔

سلیمان کے کہنے کے مطابق لوگ سورج نکلنے سے پہلے بدری کے گھر کے قریب اکٹھے ہو گئے۔ پھر سلیمان نے اُن سے کہا کہ وہ اس کے پیچھے پیچھے چلیں۔ لوگوں نے ایسا ہی کیا۔۔۔ تمام لوگ بدری کے گھر کے باہر کھڑے ہو گئے۔

صبح کا وقت تھا۔ سورج ابھی ستاروں سے نکلنے کے لئے اجازت مانگ رہا تھا کہ سلیمان نے اپنا ہاتھ سیدھا کر کے اکڑایا اور تمام لوگوں سے ایسا کرنے کے لئے کہا۔ پھر ہاتھ کے انگوٹھے اور پہلی انگلی کی درمیان والی جگہ ہونٹوں پر رکھی اور آواز نکالی۔ پیچھے پھڑپھڑے ہوئے لوگوں نے بھی ایسا ہی کیا۔ لگا کہ شنکہ بچ رہا ہے۔ محسوس ہوا کہ ہر نظر ہاتھ شنکہ بجا رہا ہے۔ بھولوں کی خوشبو میں شنکہ کی آواز کے ساتھ بکھرس۔ بانیوں کے بہاؤ میں بھی یہی آواز سنائی دی۔ لگا کہ اس آواز نے ہی ڈول کو خاموشی بخشی ہے اور جہلم بہ نہیں رہا بلکہ اس آواز پر ناپچ رہا ہے۔

شنکھ کی آواز سن کر لوگوں نے نماز پڑھنا شروع کر دی۔ محسوس ہوا کہ شنکھ اور اذان کی آواز میں کوئی فرق نہیں ہے۔

محسوس ہوا کہ بدری کی بوی شانتی ایک بار کچھ سید ابرو ہے۔ اس کی لڑکی نے اپنے خوب صورت چہرے سے جان کو چڑانا شروع کر دیا۔ یہ خوشیاں قبائلیوں کے دلوں میں سخت کانٹوں کی طرح چبھیں۔ جو ظلم جانتے تھے، نفرت جانتے تھے انھیں یہ خوشیاں کہاں پسند تھیں۔ وہ تو انسانی جسم کے کھیتوں سے ہمیشہ نفرت اور زہر کی فصل ہی اگانا جانتے تھے۔

رات کالی تھی۔ قبائلی پریشانی کے عالم میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انھیں لگتا تھا کہ آسمان انھیں گھوڑ رہا ہے۔ کمیٹیوں نے خاموشی توڑتے ہوئے کہا۔

”اب یہاں سے بھاگنا ہی پڑے گا۔“ حالات ہی کچھ ایسے ہیں۔ ساتھ بیٹھے ہوئے سیاہی نے اس کی بات کی تائید کرتے ہوئے کہا۔

”میں نے شنکہ خرابے وقت بدری کی لڑکی کو دیکھا تھا۔“ غلام نام کے قبائلی نے بڑے عجیب طریقے سے بدری کی لڑکی کا ذکر کیا۔

”جھوڑوان باتوں کو۔“ کمیٹیوں نے کہا۔

”کیوں انکو دکھتے ہیں۔ ساتھ بیٹھے ہوئے سیاہی نے طنزاً پوچھا۔“

”کھٹے نہیں بلکہ لوں کہا جائے کہ انکو رکڑوے میں۔“
 ”ایک کام جانے سے پہلے ضرور کرنا ہوگا۔“ ساتھ بیٹھے ہوئے سیاہی نے کہا۔
 ”وہ کیا؟“ کیسٹن نے پوچھا۔
 ”جانے سے پہلے سلیمان کا کام تمام ضرور کرنا ہے۔“
 ”وہ بالکل کرنا ہے۔“ دوسرے سیاہی نے تصدیق کی۔
 ”مگر کیوں؟“ کیسٹن نے پھر پوچھا۔
 ”ہمیں یہاں کے ہندوؤں سے اتنا خطرہ نہیں جتنا سلیمان جیسے سچے مسلمانوں

سے ہے۔“
 رات کافی ہو چکی تھی اور شراب ابھی کچھ بچی ہوئی تھی مگر وہ اُسے پینے کے
 قابل نہیں رہے تھے۔ پھر وہ بے ہوش ہو گئے۔
 صبح کا وقت تھا، دھوپ نکل رہی تھی اور حجام نے ابھی دکان کھولی ہی
 تھی کہ سلیمان اُس کے پاس چلا گیا۔ اخبار والے نے اخبار کھینکا۔ حجام دکان
 کی صفائی میں مصروف ہو گیا اور سلیمان اخبار پڑھنے میں۔ انہی دیریں سلیمان کرسی پر
 سو گیا۔ حجام نے اس سے کہا:

”سلیمان بھائی جاگو یہ بوسنی کا وقت ہے اس وقت سونا کھیک نہیں ہے۔“
 سلیمان اچانک جاگ گیا اور کہنے لگا:
 ”معاف کرنا بھائی کیا کروں مجبور ہوں۔“
 ”کیا مجبوری ہے؟“ حجام نے پوچھا۔
 ”رات بھر جاگتا رہتا ہوں۔“ سلیمان نے کہا۔
 ”کیوں؟“ حجام نے پھر پوچھا۔
 ”گاندھی تنگ کرتا رہتا ہے۔“
 ”کیا کہتا ہے گاندھی تم سے؟“
 ”بھئی کسی چیز کے بارے میں مشورہ لکھی کسی
 چیز کے بارے میں۔“ سلیمان نے کہا۔

” میری طرف دیکھو سلیمان میں کبھی تو ہوں۔“
 ” کچھ کیا ہوا؟“ مجھے نہرو دات کھرسونے نہیں دیتا۔“
 ” کیا کہتا ہے تمہیں؟“ سلیمان نے پوچھا۔
 ” صبح جلدی اٹھنا اور جہاز پر چڑھ کر جلدی آنا اور میری حجامت کرنا۔“
 حجام نے کہا اور پھر سلیمان کی طرف دیکھنے لگا۔ سلیمان نے کبیرا اخبار پڑھنا شروع
 کر دیا۔ یوں ظاہر کر رہا تھا جیسے واقعی اس کے پاس اس بات کا کوئی جواب نہ ہو۔
 ” اچھا بھائی اب بال کٹوا لو۔“ حجام نے کہا۔ یہ سن کر سلیمان اٹھا اور بال
 کٹوانے والی کڑسی پر بیٹھ گیا اور پھر حجام اس سے بال کاٹنے لگا۔
 حجام سلیمان کے بال کاٹنے میں مصروف ہو گیا۔ اتنے میں نادائن دکان کے
 اندر داخل ہوا اور اخبار پڑھنے لگا۔

” نادائن بھائی! پُراے پیسے نہیں دیے آپ نے۔“ حجام نے کہا۔ نادائن نے اخبار
 پڑھتے ہوئے جواب دیا:
 ” ذاتیات پیا گئے ہو۔“

” جیسے مانگ رہا ہوں اس میں ذاتیات کیسی؟“ حجام نے کہا۔
 ” ابھی عبداللہ سے ہاتھ ملا کر آ رہا ہوں۔“ نادائن نے بات کاٹتے ہوئے کہا۔
 ” اس گاؤں کا اب اللہ ہی والی ہے۔ یہاں پر کوئی بھی شخص اب گاندھی عبداللہ
 اور نہرو سے کم بات ہی نہیں کرتا۔“

سلیمان نے اس کی بات کی تائید کرتے ہوئے کہا۔

” عجیب عالم ہے کسی سے پیسے مانگو تو جواب عبداللہ سے ہاتھ ملا کر آ رہا ہوں۔
 اسکول میں ماسٹر کچے کو مارے تو نسکایت آزاد سے کم نہیں۔ بھلی نہ آئے تو شیخ کی
 حکومت پٹنر کسی کی بھینس مرجائے، یہی تمھاری آزادی ہے، گاندھی سے شکوہ۔
 کسی کا نام جواہر ہو تو لوگ خود بخود اُسے نہرو کہنا شروع کر دیتے ہیں۔“
 ” اور تو اور یہاں کی بو آدوں میں بھی یہ نام بس گئے ہیں۔“ حجام نے سلیمان سے

کہا اور کھریاں کاٹ ڈالے۔

”کتنے پیسے؟“ سلیمان نے پوچھا۔

”بارہ روپے۔“ حجام نے جواب دیا۔

”وہ کیسے؟“ سلیمان نے پوچھا۔

”یہ ریٹ لسٹ دیکھو اور یہ نہرو سے پوچھ کر بتائی ہے۔“

سلیمان نے لسٹ دیکھتے ہوئے کہا: ”یہ بارہ روپے بال کٹوانے سے

کہاں لکھے ہوئے ہیں۔“

”یہ دیکھو ریٹ لسٹ۔“

”دکھاؤ۔“ سلیمان نے کہا اور ریٹ لسٹ دیکھنے لگا۔ ”مگر یہاں کہاں

بال کٹوانے کا ریٹ بارہ روپے لکھا ہوا ہے۔“ سلیمان نے پوچھا۔

”جہاں بال کٹوانا لکھا ہے وہ تلاش کر لو اور جہاں بارہ روپے لکھا ہوا ہے

وہ تلاش کر لو۔“ حجام نے کہا۔

”اچھا بھائی لوٹ لو، نہرو کی حکومت جو بھڑی۔“

”جاؤ جو کرنا ہے کر لو زیادہ سے زیادہ عبداللہا سے شکایت ہی کر دو گے۔“

سلیمان نے جیب سے چھ روپے نکلے اور حجام کو دئے۔

”یہ تو صرف چھ روپے ہیں۔“ حجام نے کہا۔

”دیکھتا نہیں میں گنجیوں اس لئے ادھے پیسے ہی دوں گا۔“ یہ سن کر

حجام نے غصے میں آکر کہا: ”آزاد اور گاندھی نے لوگوں کو سر پر چڑھا رکھا ہے۔“

سلیمان وہاں سے سیدھا گھر گیا پھر اس نے اپنے سارے گاؤں کا چکر لگا کر شروع

کر دیا۔ اس نے دیکھا کہیں اسکول بنانے کے منصوبے بن رہے تھے۔ کہیں

اسپتال بنانے کے کہیں سڑک بنانے کے بارے میں سوچا جا رہا تھا۔ تباہی تقریباً

جا چکی تھی۔ مگر اکتے ڈکے کہیں چھپے ہوئے تھے۔ بجے صلح وردیاں بن کر

اسکول جاتے تھے تو لگتا تھا کہ زمین پر تتلیاں اڑ رہی ہیں۔ شام کو بورے چار

کے درختوں کے نیچے بیٹھ کر گفتگو کرتے تھے۔ لگتا تھا کہ خیاب کے بیٹے کشمیر سی
حسن کی دلوی کو پھینکا کر رکھتے ہیں۔۔۔۔۔ خیاب کے درخت اگنے کے ساتھ ہی
کشمیر کا وجود سامنے آیا تھا۔ کبھی کبھی لگتا ہے کہ خیاب کا بیج جنت سے فرشتوں
نے یہاں پھینکا ہو۔

ایک دن اچانک ریڈیو پر جبرائی۔۔۔ بہا تما گاندھی کی ہتیا کر دی گئی۔۔۔
غضب ہو گیا۔ ایک شخص نے کہا۔

”یہ ظلم ہے۔۔۔ یہ انسانیت کا قتل ہے۔“ مختلف لوگوں نے اپنے طریقے
سے احتجاج کیا۔ اتنے میں زور کی آندھی چلی اور خیاب کے بیٹے نیچے گرنے لگے۔ لگا کہ
آسمان پر فوٹے بھی اس قتل کے خلاف احتجاج کر رہے ہوں۔ نیکا یک جہلم کا پانی
سرخ ہو گیا۔ گویا قتل تو دہلی میں ہوا مگر لہو سری نگر میں بہا۔ لوگ الگ الگ
لوہیوں میں بیٹھ کر باتیں کرنے لگے :

”آخر گاندھی کو کیوں مارا گیا؟“ ایک شخص نے پوچھا۔

”یہ سوال فصول ہے اور نہ ہی اس کا کوئی جواب ہے۔“

”مگر کیوں؟“ پہلے شخص نے پھر پوچھا۔

”کیوں کہ اس کے بعد تم یہ بھی پوچھو گے کہ عیسیٰ کو سولی پر کیوں چڑھایا گیا تھا۔“

عبدال بھی لوگوں کے اس گروہ سے ساتھ آ کر باتوں میں مشغول ہو گیا۔ اور

گاندھی کی موت کا افسوس کرنے لگا۔ اتنے میں ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اور

اس نے کہا۔۔۔ ”غضب ہو گیا، ظلم ہو گیا۔۔۔“ اتنے میں ایک اور شخص دوڑتا

ہوا آیا اور اتنے ہی چیخنے لگا :

”غضب ہو گیا، ظلم ہو گیا۔“ عبدکن نے گھبراتے ہوئے پوچھا :

”کیا ہوا بھائی۔۔۔؟“

”سلیمان کو گولی مار دی گئی۔۔۔“

”کیوں مار دی گئی؟“ ساتھ والے شخص نے پوچھا۔

عبدال ساری بات سمجھ گیا اور ایک دم اُس شخص کے سوال کا جواب دینے لگا:
 ”گاندھی کو کیوں گولی ماری گئی؟“ سب لوگ وہاں سے بھاگے اور اُس جگہ
 چلے گئے جہاں سلیمان کی لاش خون سے لتھڑی پڑی تھی — حیا دل طرف خانوشی
 جھاگئی۔ لگا کہ آواز بھی ماتم کر رہی ہے۔ اُس لئے لفظوں نے ہونٹوں سے باہر
 نکلنے سے انکار کر دیا تھا۔

سلیمان اپنے ماں باپ کا اکلوتا بیٹا تھا۔ اُس کے ماں باپ بچپن میں ہی مر
 گئے تھے اور وہ لوگوں کی خدمت میں اتنا مصروف تھا کہ اُسے اپنے باپ میں کچھ کرنے کی فرصت
 ہی نہ ملتی تھی بچپن سے ہی وہ مندر میں بلا تھا۔ اُسے بدری کے باپ نے پالا تھا۔ جب
 سلیمان بڑا ہوا تو اُسے بدری کے باپ نے بتایا تھا کہ وہ مسلمان ہے۔ اور اُسے نماز
 اور روزوں کی اہمیت بھی بتائی تھی بدری کے باپ نے ہی اُسے اسلام کے اصولوں پر چلنے کا
 طریقہ بھی سمجھایا تھا اور یہ بھی بتایا تھا کہ سچا مسلمان کیا ہوتا ہے۔

بدری کے باپ سے تعلیم لینے کے بعد سلیمان سچا مسلمان بن گیا تھا۔ بدری
 کے باپ نے بدری کو تعلیم دے کر سچا مندر بنایا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ اُس گاؤں میں
 شنگھ بچنے کے ساتھ ہی نماز شروع ہوتی تھی۔ لوگ اُس میں ہندوؤں
 مسلمانوں کی طرح نہیں بلکہ ان لوگوں کی طرح رہتے تھے۔ بدری کے احترام میں
 سلیمان نے بھی وہ قانون بنانے کی آواز اٹھائی تھی جس میں گٹھوشی جرم ہے۔

سلیمان کے دل میں سارے گاؤں کا درد تھا۔ کھانا کھانے سے پہلے
 وہ دیکھ لیا کرتا تھا کہ اُس کے بڑے وسیوں میں سے کوئی بھوکا تو نہیں ہے۔ وہ شیخ
 بولتا تھا۔ گاؤں کی لڑکوں کو عزت کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔ یا بچوں وقت
 نماز پڑھتا تھا۔ حالانکہ اسلام کی تعلیم اُس نے کسی مولوی سے نہیں بلکہ بدری
 کے باپ سے حاصل کی تھی۔ اُس سلیمان کو آج قتل کر دیا گیا تھا۔

لوگوں نے سلیمان کی لاش کو اٹھایا اور قبرستان میں لے گئے۔ نینڈوں
 نے اوم نموشوائے کہتے ہوئے اور مسلمانوں نے اللہ اکبر کی آوازوں کے

درمیان اُسے دفنا دیا۔ تمام گاؤں کے لوگوں نے اُس کی قبر پر مٹی ڈالی۔
جب سلیمان کی قبر پر لوگ مٹی ڈال رہے تھے تو عبدل کو لگ رہا تھا کہ لوگ
قبائلیوں کے گناہوں پر مٹی ڈال رہے ہیں۔ گویا انہیں معاف کر رہے ہیں۔
ساری بات اللہ پر چھوڑ رہے ہیں۔ وہ کہہ رہے ہیں گناہ سے نفرت کرو گناہگار
سے نہیں۔

کچھ دیر تک عبدل پریشانی کے عالم میں گھر سے بھی باہر نہیں نکلا۔
ایک دن عبدل نے کھر کی سے باہر جھانک کر دیکھا کہ سلیمان کا لہو کھوپڑوں
سے نمایاں ہو رہا ہے۔ کھیتوں میں فصل بن کر خوشبودے رہا ہے۔
مندر کی گھنٹیوں اور ملاؤں کی اذانوں کے اندر عبدل نے سلیمان کی دواز
محسوس کی۔

اس سے عبدل کے دل کو راحت نصیب ہوئی۔ اور اُس نے سلیمان کا شمار
بھی شہیدوں میں کر دیا۔ کھر کی سے باہر جھانکتے ہی اُسے لگا کہ سلیمان گاؤں کی زندگی
ہے۔ اس لئے لوگ اس کا ماتم کرنے ہوئے جی رہے ہیں۔
عبدل گھر سے باہر آیا۔ اُس نے دیکھا کہ کہیں اسکول بن رہے ہیں۔
کہیں استیصال، کہیں پیل، کہیں سڑکیں — پھر اپنے آپ سے مخاطب
ہو کر کہنے لگا:

”سلیمان کا غم تو زمین کے ذروں اور آسمان کے ستاروں میں بھی ہے۔“
عبدل نے لوگوں کو ایک جگہ اکٹھا کیا اور یہ اعلان کیا: ”یہ سچ ہے
کہ گاندھی اور سلیمان کا قتل انسانیت کا قتل ہے۔ یہ بھی سچ ہے کہ یہ قتل
ایک ہی طرح کی سوچ رکھنے والوں نے کیا۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ اس سے
انسانیت اور بھی مضبوط ہوئی ہے۔“ عبدل نے بات جاری رکھتے
ہوئے کہا: ”یہ بھی سچ ہے کہ سلیمان اور گاندھی کا لہو اس زمین کو سنبھ
ر رہا ہے۔ اور وہاں سے وہ پھول پیدا ہوں گے جو انسانیت کی خوشبو کو ہر طرف

کھیلائیں گے۔“

یہ سن کر سب لوگوں نے مل کر کہا... ”اوم نموشوائے، اللہ اکبر۔“ عبدال نے نعرہ لگایا... ”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد۔“ بات جاری رکھتے ہوئے عبدال نے پھر کہا... ”قبائلی تو بھگا دیے گئے ہیں اور ہر طرف امن وامان انگریزائیاں لے رہا ہے۔ یہاں سے دور کھیر بھوانی کا میلہ لگتا ہے جہاں ہندو بوجھا کرتے ہیں اور ایسا کرنے کے لیے مسلمان انھیں کھول دیتے ہیں۔ وہاں جا کر گہری مینڈ سونا چاہتا ہوں۔“

”مگر کیوں؟“ ایک بچے نے سوال کیا۔

”تھک گیا ہوں۔ سالہ سے آج تک لڑائی لڑ رہا ہوں۔ غربت کے خلاف، تعصب کے خلاف، جہالت کے خلاف۔“ یہ کہہ کر عبدال وہاں سے چلا گیا۔ اور کہنے لگا... ”لوگ تو مر کر جنت میں جاتے ہیں مگر میرے اللہ نے مجھے زندگی میں ہی جنت نصیب کی ہے۔“ ————— یہ کشمیر جنت ہی تو ہے۔“ یہ کہہ کر عبدال سو گیا۔

ادھر کشمیر میں آزادی کے کلاب نے اپنی خوشبو کھیلانا شروع کر دی۔ اسکول تعمیر ہونے لگے، سڑکیں تعمیر ہونے لگیں۔ مندروں میں گوجا ہونے لگی۔ مسجدوں میں سبج دھج کر لوگ نمازیں پڑھنے لگے۔ جھیلوں کے اندر شکار بے چلنے لگے۔ ہوائیں چھوٹی ہوئی نظر آنے لگیں۔ نقیڑوں میں ڈرامہ دیکھنے والوں کا رش اور مشاعروں میں داد واکی آوازوں نے کشمیر کے قدرتی حسن کو اس طرح سنوارا جس طرح خوب صورت دوپٹے کو کناری سنوارتی ہے۔

میونسپلیٹی اور پنچایت کے چناؤ میں دکھایا جانے والا جوش جہلم کی نہروں سے نمایاں ہونے لگا۔ ————— ۱۵ اگست اور ۲۶ جنوری لوگوں کے قومی تہوار بن گئے۔ ————— سیاح گرمیوں کے علاوہ سردیوں میں بھی آنے لگے۔

کنول کے کھول لوں لگا جیسے کھلتے ہی نہ ہوں بلکہ باتیں کرتے ہوں۔ تیسرا
جولائی کو سارا کشمیر سینہ تان کر کھڑا ہو جاتا تھا، لوگ آسمان کی بلندیوں کی
طرف دیکھتے تھے۔

برس بنتے گئے۔۔۔۔۔ مگر اصل میں لوگ بیت رہے تھے۔ کہا تو
جاتا ہے کہ وقت بٹیا ہے مگر اصل میں لوگ بیتے ہیں۔ ادھر عبدال
آرام سے بے فکر سویا ہوا تھا۔

لگتا تھا کہ عبدال گھوڑے بیچ کر سو رہا ہے۔ بے فکر عبدال اس کی
نیند سے لگدبا تھا کہ اسے معلوم ہے کہ اس کی آزادی کی حفاظت ہو
رہی ہے۔ انسانی قدریں محفوظ رہیں۔ گو سلیمان زندہ نہیں تھا مگر اس
کی آواز وہاں پر گھوم رہی تھی۔ سچ کی آواز، انسانیت کی آواز، حق کی
آواز، اسلام کی آواز۔

اسلام کی آواز ہر وقت گھومتی رہتی ہے۔ اس کائنات میں لوگوں
کو زندگی دیتی ہے، کھول کھلاتی ہے۔ وریاؤں کو بہاتی ہیں۔ ہوائیں جس
کے کہنے پر سر کر رہی ہیں۔

اذان سن کر لگتا ہے کہ سورج کہہ رہا ہے کہ میں جاگ رہا ہوں۔ اٹھو
اٹھو پھر کائنات کا ساز مندوں میں گنیٹوں کی آواز کے ساتھ بجتا ہے۔ آہستہ
آہستہ خراماں خراماں صبح نمودار ہوتی ہے۔

ایک دن اچانک دھماکہ ہوا اور عبدل جاگ گیا۔ اس نے گھبرا کر پوچھا:
 ”یہ دھماکہ کہاں ہوا ہے؟ یہ آواز کہاں سے آئی ہے؟“ اس نے بات
 جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”یہ آواز اتنی خوں خوار کیوں ہے؟“ اس کی یہ بوکھلاہٹ
 دیکھ کر چند لوگ اس کے گرد اکٹھے ہو گئے۔

”کون سی آواز؟“ ایک شخص نے عبدل سے پوچھا۔
 ”جو ابھی میں نے سنی۔۔۔“ یہ آواز۔۔۔ ایک شخص نے جواب دیتے
 ہوئے کہا۔

”ہاں بھائی یہی آواز!“۔ ”تو اس میں نئی بات کون سی ہے۔ یہ تو معمولی آواز
 ہے۔ ایسی کئی آوازیں یہاں پر برسوں سے آرہی ہیں۔“ دوسرے شخص نے عبدل سے
 مخاطب ہو کر کہا:

”سچ تو یہ ہے کہ لوگ برسوں سے یہاں ایسی ہی آوازیں سن رہے ہیں مگر
 انہوں نے کبھی احتجاج نہیں کیا۔“

”کمال کرتے ہوئے بھائی، کلیجہ دہل گیا ہے۔ خون رگوں میں روشنی کی
 رفتار سے بھی تیز دوڑ رہا ہے۔ اور تم کہتے ہو کہ معمولی سی آواز ہے۔“
 ”یہاں اس سے بھی بڑے بڑے دھماکے ہورہے ہیں۔“ تیسرے شخص

نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں بھائی یہ عام دھماکہ نہیں ہے۔ اس دھماکے نے میری برسوں کی بند میں خلل ڈالا ہے۔ میری روح کو زخمی کر دیا ہے۔ اور تو اور جنت میں گاندھی، نہرو اور عبداللہ بھی کانپ گئے ہیں۔“ عبداللہ نے کہا۔

لوگ اُسے حیرانی سے دیکھنے لگے۔ پھر ایک نوجوان نے اُس سے پوچھا:

”کون ہو تم؟“

”میں عبدال ہوں۔“

”کہاں کے رہنے والے ہو۔“

”میں نوابی پورہ کا رہنے والا ہوں۔“

زور سے گونیاں چلنے کی آوازیں آنے لگیں۔ ہر طرف ڈر کا ماحول چھا گیا۔ یوں محسوس ہوا کہ یہ تو صرف دھرتی ہے۔ یہاں پر آسمان بھی لے بس ہے۔ وہ بھی کچھ نہیں کر سکتا۔

”یہ آوازیں کیسی ہیں، اور گولیاں کون چلا رہا ہے..“ عبداللہ نے سوالیہ لہجے میں بات کی۔۔۔ ”تمہیں معلوم نہیں ہم آزادی کی لڑائی لڑ رہے ہیں..“ نوجوان نے پھر اپنی بات دہرائی۔

”مگر وہ لڑائی تو ہم کب کی لڑ چکے ہیں اور کیا ہم پھر غلام ہو گئے ہیں۔“ عبداللہ نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے پوچھا۔

”جپ رہ لوڑھے۔“ ایک نوجوان نے عبداللہ سے کہا۔

”یہی تمہاری تمیز ہے۔“ عبداللہ نے نوجوان سے سوالیہ لہجے میں بات کی۔۔۔ دو سکنے عبداللہ کے منہ پر تھبڑ مار دیا۔ عبداللہ یہ سب کچھ دیکھ کر حیران رہ گیا۔ اُسے لگا کہ وہ کشمیر میں نہیں ہے بلکہ کہیں اور ہے۔۔۔ پھر اُس نے چاروں طرف دیکھا، وہی پہاڑیاں، وہی دریا، وہی چنار کے درخت، پھر

اُسے خیال آیا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ کشمیر کے لوگ یہاں سے بھاگ گئے ہوں۔ اور کوئی دوسرے لوگ یہاں آگئے ہوں۔

عبدال نے کانپتے ہوئے کہا... ”میں اچھی مدرسے میں جا کر استاد سے

پوچھتا ہوں کہ یہی تعلیم تم بچوں کو دیتے ہو؟“

یہ کہہ کر عبدال وہاں سے آگے بڑھا۔ وہ تمام لوگ اس پر ہنسنے لگے۔ لگا کہ ان کی تہذیب، ان کا ماضی ان سے روکھ کر آگے بڑھ رہا ہے اور وہ اس پر ہنس رہے ہیں۔

عبدال اسکول کے پاس چلا گیا۔ اُس نے دیکھا کہ باہر تو اسکول کا بورڈ لگا ہوا ہے۔ مگر اسکول کی عمارت لٹنی ہوئی ہے۔ کچھ جوان وہاں پر بیٹھ کر شراب پی رہے

ہیں۔ وہ تمام لوگ ایک چارباٹی پر بیٹھے ہوئے ہیں جس کو ان لوگوں نے خود شراب پی کر کے بہت سی جگہوں سے کاٹا ہوا ہے اور اس چارباٹی پر ایک چادر ہے جو بہت سی جگہوں سے کھینچی ہوئی ہے... عبدال کو لگا جیسے ہندوستان چارباٹی ہو اور کشمیر چادر۔

عبدال نے حیرانگی سے ایک لڑکے سے پوچھا: ”یہ کیا ہو رہا ہے؟“

”دیکھتے نہیں۔ ایک نوجوان نے شراب کی بوتل ختم کرتے ہوئے کہا۔

”کیا یہاں کے مدرسے ختم ہو گئے ہیں۔“ عبدال نے پھر حیرانگی سے پوچھا۔

”ہاں بھائی ختم ہو گئے ہیں۔ اب یہاں پر آزادی کی لڑائی لڑنے کا پرچار کیا جا رہا

ہے۔ اور جہاد کرنے کے منصوبے بنائے جا رہے ہیں۔“

”یہ جہاد کس کے خلاف ہے؟“

”ہندوستان کے خلاف۔“

”مگر ایک سچا مسلمان تو جہاد برائی کے خلاف کرتا ہے۔ نفرت کے خلاف

کرتا ہے۔“

”چپ رہ لوڑھے۔ شراب پیتے ہوئے دوسرے لڑکے نے کہا۔

” تمہیں معلوم نہیں کہ ہم غلام ہیں۔“

” کس کے غلام؟“

” ہندوستان کے غلام۔“

” مگر تم تو خود ہندوستانی ہو۔“

” ہم مذہبی طور پر غلام ہیں۔“ دوسرے لڑکے نے کہا۔

” کیا یہاں پر نماز پڑھنے پر پابندی ہے، نیکی کرنے پر پابندی ہے۔“ عبدال نے پھر سوالیہ لہجے میں بات کی۔ اُس نے دیکھا کہ پولیس کی ٹنکری وہاں سے گزری اور اُن لڑکوں نے اُس پر فائر کر دیا۔ پھر پولیس والوں نے بھی فائر کیا۔ جدمنٹ تک یہ فائرنگ چلتی رہی۔ اسی درمیان ایک عورت وہاں سے گزری اُسے گولی لگی اور مر گئی۔ اصل میں وہ دو گولیوں سے مری۔ ایک گولی اُسے پولیس کی لگی اور دوسری گولی اُن لڑکوں کی۔ کچھ دیر بعد وہ لڑکے بھی وہاں سے بھاگ گئے اور پولیس بھی۔ عبدال نے اُس عورت کی لاش اٹھائی اور محسوس کیا کہ اُس کے پیٹ میں بچہ ہے۔ اُس نے دل ہی دل میں سوچا یہ تو مر گئی ہے شاید اُس کا بچہ زندہ ہو۔ عبدال نے چیخ کر کہا:

” ارے بھائی کوئی ہے، کوئی ہو تو آؤ اسے اسپتال لے چلیں۔“

مگر کوئی بھی شخص وہاں پر نہیں آیا۔ عبدال اُس عورت کے سر ہاتھ بیچھ کر رونے

لگا۔ پھر اور روتا ہی گیا۔

رات جو چکی تھی۔ گھٹوں میں کتے بھونک رہے تھے۔ ایک عجب سا سناٹا چھایا ہوا تھا۔ عبدال نے محسوس کیا کہ یہ عورت کی ہنسی بلکہ شہیر کی تہذیب کی لاش ہے۔ عبدال نے پھر خود ہی اُس لاش کو اٹھایا۔ اُسے لگا کہ اس لاش کو وہ نہیں بلکہ نہرو، آزاد اور عبداللہ اٹھا رہے ہیں۔ پھر دوسری لمحے میں اُس نے محسوس کیا کہ لوگ اس عورت کے ماتم میں اُس کے ساتھ ہیں مگر قریب آنے سے کتر رہے ہیں۔ وہ اُس لاش کو اٹھا کر دسپنری لے گیا۔ اُس نے دیکھا کہ دسپنری بٹھاؤں

کے قبضہ میں ہے اور ان کے ساتھ کشمیری لڑکے بھی ہتھیار اٹھا کر کھڑے ہیں۔ عبدال نے حیرانگی سے ایک لڑکے سے پوچھا:

”کیا یہ گاؤں نوانی پورہ کی ڈسپنری ہے؟“

”کان نہ کھا بوڑھے، اندھا ہے کیا۔“ ایک نوجوان نے جواب دیا۔ اسے لگا کہ شیر کشمیر، کشمیر کے یہ حالات دیکھ کر لوگوں سے پوچھ رہے ہیں: کیا یہی کشمیر ہے، اور انھیں یہی جواب مل رہا ہے:

”کان نہ کھا بوڑھے۔“

عبدال نے پھر حیرت کی اور ایک بوڑھے پٹھان کے پاس چلا گیا اور جاتے ہی پوچھا:

”یہ نوانی پورہ ہی ہے نا؟“

”ہاں بھائی نوانی پورہ ہی ہے۔“ اس بوڑھے پٹھان کو مجبوراً تمیز سے یہ بات کہنی پڑی۔

”پھر یہ گاؤں کی ڈسپنری ہی ہے نا۔“

”ہاں بھائی یہ ڈسپنری کھتی مگر اب نہیں ہے کیونکہ آزادی کی اس لڑائی میں ڈسپنری کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

”بھائی میں سب اس لئے پوچھ رہا ہوں کیونکہ یہ عورت مر گئی ہے مگر یہ ہو سکتا ہے کہ اس کا بچہ زندہ ہو۔“ عبدال نے کہا۔

یہ سنتے ہی ایک پٹھان نے اس عورت کے پیٹ میں گولی ماردی اور کہنے لگا: ”یہ لے اسے بھی مار دیا۔“

”اللہ یہ کیا ہو گیا ہے۔“ یہ کہہ کر عبدال نے اپنے سر کے بال نوچنے شروع کر دیے پھر چاروں طرف سے گولیاں چلنے کی آوازیں آنے لگیں۔ کشمیری لڑکے جو پٹھانوں کے ساتھ کھتے پریشان ضرور ہوئے مگر پھر پٹھانوں کے ساتھ ہی چل دئے۔ عبدال نے اس عورت کی لاش کو باہوں میں اٹھایا ہی تھا کہ زوروں کی بارش

برسنے لگی اور لگا کر کتے بھونک نہیں بلکہ چیخ رہے ہیں۔ عبدالنے آسمان کی طرف دیکھا اُسے لگا کہ وہ بھی بے بس ہے۔ پھر اُس نے زور سے کہا:

”کہاں ہو شیخ کہاں ہوا اپنی شکر نیک کا انجام آؤ اور اچھی طرح دیکھ لو اور سناؤ میری باہوں میں کشمیر کی لاش ہے اور اس کے اندر جو بجیے ہے وہ کشمیر کا مستقبل ہے۔ تم کیوں مر گئے تھے۔ شیخ اکھو جلد اکھو۔ اپنی قبر سے اکھو“ پھر عبدالنے اس عورت کی لاش زمین پر رکھ دی اور کہنے لگا۔

”میری بیٹی میں شاید کچھ دن بنا بھی نہ سکوں۔“ پھر گولیوں کی آواز آنے لگی۔ عبدال نے دیکھا کہ ایک نوجوان لڑکی بھاگ رہی ہے پھر وہ لڑکی عبدال کے قریب سے گزری۔ عبدال نے اسے زور سے کہا:

”رکو“

مگر وہ لڑکی رکی نہیں اور آگے بڑھ گئی۔ پھر عبدال بھاگا اور زور سے اُس لڑکی سے کہنے لگا:

”میں کہتا ہوں رکو“

”میرے پاس وقت نہیں ہے۔“ لڑکی نے کہا۔ اور آگے بڑھ گئی۔

”مگر کہاں جا رہی ہو؟“

”دیکھتے نہیں، جا نہیں بلکہ بھاگ رہی ہوں۔“ لڑکی نے کہا۔

”مگر کس کے ڈر سے بھاگ رہی ہو؟“

”ایک بھانجیر سے بچھڑ لگا ہوا ہے۔“ لڑکی نے جواب دیا۔ اور آگے بھاگ گئی۔

پھر عبدال جینا اور کہنے لگا۔ ”بیٹھانوں کو یہ اجازت کس نے دیا کہ وہ ہماری ہی دھرتی پر آ کر ہماری بیویوں کی عزت کوٹیں۔۔۔۔۔۔ مگر وہاں عبدال کی جینوں کو سنسنے والا کوئی نہ تھا۔ لوں نکتا تھا ہر چیز بھری ہو گئی ہے۔۔۔۔۔۔ دریاؤں کی روانی کی آواز کو خاموشی کھا گئی ہے۔ معصوم لڑکیوں کے ہونٹوں پر سنائیل کا پہرہ لگ گیا ہے۔ محسوس ہوتا تھا کہ کشپ رشتی کی دھرتی کو یہ لوگ تباہ کر رہے ہیں۔ اور رشتی اپنی

بوسیدہ کتابوں کو سنبھالنے کے قابل بھی نہیں رہا جن پر لفظ محبت لکھا ہوا ہے۔
عبدال کی آواز سن کر ایک شخص باہر آیا اور عبدال سے گویا ہوا۔
”یہ جاننا چاہتے ہو کہ پھانوں کو یہ حق کس نے دیا۔“ اس نے آسمان کی طرف
دیکھتے ہوئے کہا۔

”آسمان کی طرف کیا دیکھ رہے ہو؟“ عبدال نے اس شخص سے پوچھا۔
”اس لئے کہ دھرتی سے نظریں نہیں بلا سکتا۔“ اس شخص نے بات جاری رکھتے

ہوئے کہا۔

”اچھا سُنو تم جس کے لئے لوچھ رہے ہو اور وہ وجہ اچھی طرح سُن لو، جب گھر کا مالک
خود دیواروں میں کھوپڑے سوراخ رکھتا ہے تو محلے کے لوگ انھیں ضرور بڑا کر دیتے ہیں۔ یہ
کہہ کر وہ شخص خاموش ہو گیا۔
رات اور زیادہ کالی ہو گئی۔ کتے اور زیادہ ڈراؤنی آواز میں بھونکنے لگے۔

”میں سمجھ گیا۔ میں اچھی طرح سمجھ گیا۔ گویاں کیوں چل رہی ہیں، لوگ کیوں مڑے
ہیں۔ اب کوئی بات مجھے چھپی نہیں ہے۔“ عبدال نے یہ بات زور سے کہی۔ اس کی آواز
سن کر ایک شخص اس سے پانس آ کر کھڑا ہو گیا۔ اور اس سے کہنے لگا۔

”اگر تم سمجھ گئے ہو تو ہم کو بھی سمجھاؤ۔“

”سُنو اچھی طرح سُنو! جب لوگ نماز پڑھنا چھوڑ دیں گے تو گویاں ہی چلا سکیں گے۔
جب زکوٰۃ نہیں دیں گے تو چوری کریں گے اور چوری سے سوا سمجھ بھی نہیں کریں گے۔۔۔“
عبدال یہ کہہ کر خاموش ہو گیا اور پھر چاروں طرف دیکھنے لگا پھر اپنے آپ سے مخاطب ہو گیا۔

”جب انسان کی بات کوئی دوسرا نہیں سُنتا تو وہ اپنے آپ سے مخاطب

ہو جاتا ہے۔ سوال کرنے لگتا ہے۔ عبدال نے اپنے آپ سے سوال کیا:

” بدری بدری تم کہاں چلے گئے ہو؟“ یہ کہہ کر عبدال دوتا۔ آتنا تیز دوڑا کہ گر گیا مگر پھر خود ہی اس نے اپنے آپ کو سنبھال لیا۔ وہ سیدھا بدری کے گھر پہنچا۔ اس نے زور سے دروازہ کھٹکھٹایا مگر اندر سے کوئی آواز نہیں آئی۔ پھر اس نے زور سے دھکا مارا مندر کا دروازہ کھل گیا۔ اس نے دیکھا وہاں پر کوئی نہیں۔ مندر جو کہ بدری کا گھر بھی تھا، سنان پراسم پھر بارش برسنے لگی۔ عبدال نے ایک شخص سے مخاطب ہو کر کہا:

” پہلے تو یہ گاؤں آنا سنان نہیں لگتا تھا جنکا آج لگ رہا ہے اور کتوں کا کھونکنا بھی عجیب لگ رہا ہے بلکہ لوں لگتا ہے جیسے کتے کھونک رہے ہوں بلکہ سوال کر رہے ہوں۔۔۔“ عبدال یہ کہہ کر خاموش ہو گیا۔

” کون ہو تم؟“

” میں عبدال ہوں۔“

” کون عبدال؟“ اس شخص نے پھر اپنا سوال دہرایا۔

” میں کبھی اس گاؤں میں رہتا تھا۔“

” اب یہاں پر کیا تلاش کرنے آئے ہو؟“

” کیوں کہ اس گاؤں میں کون کب رہا کرتا تھا اس بات کی بالکل کسی کی پروا نہیں ہے۔“ اس شخص نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

” اس مندر میں بدری رہا کرتا تھا۔“

” بدری بھاگ گیا ہے۔“ اس شخص نے جواب دیا۔

” غلط بالکل غلط۔ بدری یہاں سے کبھی بھاگ نہیں سکتا۔“ عبدال کو یوں لگا کہ

یہ کہہ کر بدری بھاگ گیا ہے اس شخص نے اُسے کالی دی ہو۔

” اچھا اگر بھاگا نہیں تو یوں سمجھو کہ چلا گیا ہے۔“ اگر چلا گیا تو پھر تم نے اُسے روکا کیوں نہیں؟“ وہ ہمارے راز فوج کو دیتا تھا۔“

” میں سمجھ گیا، میں اچھی طرح سمجھ گیا کہ اس گاؤں کے لوگ اب منساڑ کیوں

نہیں پڑھتے، کیونکہ بدری اب یہاں پر ششک نہ نہیں سجاتا۔“
عبداللہ نے چیخا شروع کر دیا۔۔۔ ”سلیمان او سلیمان کہاں ہو تم بھائی۔۔۔“
مگر آواز دیواروں سے ٹکرا کر واپس آگئی۔

”میں یا گل ہو گیا ہوں اسے میں یا گل ہو گیا ہوں۔“
”یہ جاننے ہوئے بھی کہ سلیمان مر گیا ہے اسے اور کا زہی کو ایک ہی دن
گولی ماری گئی تھی۔۔۔ میں اسے بلارہا ہوں۔“
پھر عبداللہ دوڑا اور اس نے سلیمان کے گھر کا دروازہ کھٹکھٹایا۔۔۔ اور

آواز دی: ”بھابھی بھابھی۔۔۔“ اس کی آواز سن کر اندر سے ایک ادھیر عمر کی
عورت آئی اور اس نے عبداللہ سے پوچھا:
”کس سے ملنا چاہتے ہو؟“

”یہ سلیمان کا گھر ہے۔“ عبداللہ نے اپنی بات دہرائی۔
”ہاں بھائی یہ بد نصیب سلیمان کا گھر ہی ہے۔۔۔ اور میں اس گھر کی
نوکرانی ہوں۔“

”صرف نوکرانی مگر باقی لوگ کہاں گئے۔“
”ساجدہ تو سلیمان کی موت کے کچھ عرصے کے بعد ہی مر گئی تھی۔“
”بھابھی ساجدہ میرے سلیمان کی سادہ، خوب صورت اور مہمان نواز بیوی کیسے
مر گئی۔“ یہ کہہ کر عبداللہ اونے لگا۔

”اب یہاں پر لفظ کیوں اور کیسے ختم ہو گیا ہے۔“ اس عورت نے اپنی بات
جاری رکھتے ہوئے کہا۔
”لوگ قتل ہو رہے ہیں، مگر کیوں یہ کسی کو سوچنے کی فرصت نہیں۔“

”پھر بھئی سلیمان کی بیوی کو ہوا کیا؟“ عبداللہ نے یہ بات اتنی پریشانی سے
کہی کہ وہ یہ بھی بھول گیا کہ سلیمان کی بیوی کا نام ساجدہ تھا اور وہ اسے

ساجدہ بیجا بھی کہہ کر بلا یا کرتا تھا۔

”بے انصافی اور ظلم کے خلاف احتجاج کرنا سلیمان نے گاندھی اور شیخ سے سیکھا تھا اور سلیمان کی بیوی نے اس سے، کاکاش یہ دونوں نہ پیدا ہوئے ہوتے اور نہ ہی بیجائی کا پرچار کرتے اور نہ ہی ساجدہ مرتی...“ اس عورت نے عبدل کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

عبدل کو لگا کہ گاندھی اور عبداللہ کو برا بھلا کہہ کر وہ عورت بھی ظلم کے خلاف احتجاج کر رہی ہے۔ اسے یاد آیا کہ کس احترام سے لوگ کہا کرتے تھے کہ گاندھی اور عبداللہ بیباں کی ہواؤں میں بس گئے ہیں۔

میں جاننا چاہتا ہوں کہ آخر ساجدہ کو ہوا کیا۔ عبدل نے پوچھا۔

”ایک بار گاؤں میں لگا تار میں چار دن تک پانی نہیں آیا۔ لوگ پریشان ہو گئے معلوم ہوا کہ محلے والوں نے رشوت کھائی ہے...“ اس عورت نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا... ”لوگوں نے جلوس نکالا۔ اور اس کی رہ نمائی ساجدہ نے کی۔ پولیس نے گولی چلائی اور ساجدہ مر گئی...“ وہ عورت نہیں دلیکی کہتی، ساجدہ کشمیر کی عزت تھی، وہ سلیمان کی بیوی تھی۔ وہ سلیمان جو کشمیر کی آزادی کی لڑائی لڑا۔ شیخ کے اصولوں کے لیے لڑا۔“ یہ کہہ کر عبدل صبح پڑا۔

”سلیمان کی ایک لڑکی اور دو لڑکے بھی تھے۔“ عبدل نے یاد کرتے ہوئے اس سے پوچھا۔

”سلیمان کی بیٹی مر گئی ہے اور بیٹے موت کا انتظار کر رہے ہیں۔“ عورت نے کہا۔

”کیا کہہ رہی ہو تم؟“ عبدل نے پھر سوال کیا۔

”موت پوچھو اے اجنبی مت پوچھو۔“

عبدل اس عورت کی طرف دیکھنے لگا... اسے لگا کہ اس کی آنکھیں

کہہ رہی ہوں۔۔۔۔ یہاں پوچھنا منع ہے۔ پھر اپنے آپکے بغاوت کرتے ہوئے
عبدال نے پوچھا۔۔۔۔

”میں ضرور لوچھوں گا۔ لوچھنا میرا بنیادی حق ہے۔ یہ حق مجھے نہرو
نے دیا ہے۔ شیخ نے دیا ہے بلکہ یوں کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ یہ حق
مجھے کشپ رشی نے دیا ہے۔“

”سنو!“ اس عورت نے بات شروع کی۔۔۔ ”سلیمان کے مہوں
کا نام اکبر اور رشید تھا۔ اور یہی ”کانام بچہ کھا“ یہ کہہ کر وہ عورت چپ
ہو گئی۔

”کہانی جاری رکھو۔“ عبدال نے اس سے کہا۔
ایک دن رشید اور اکبر گھر میں نہیں کھتے۔ یہ ان دنوں کی بات ہے
جب آگرواد شروع ہو چکا تھا۔ کچھ بھٹان گھر کے اندر زبردستی داخل
ہوئے۔ ایک نے آتے ہی مجھ سے کہا:

”ہم آزادی کے سیاسی ہیں۔“

”کھڑے اندھتے آئے۔“

”کیوں؟“ بھٹان نے پوچھا۔

”گھر میں کوئی فرد نہیں ہے۔“ اس عورت نے داستان سنائے ہوئے

کہا۔

”پھر مرد کی ضرورت کھی نہیں ہے۔“ اتنے میں دوسرے بھٹان نے اندر
جھانک کر دیکھا۔ اس کی نظر بچہ پر پڑی۔ وہ پہلے بھٹان سے مخاطب ہو کر کہنے
لگا۔

”کشپیر کا سبب بہت اچھا ہے اور ساری دنیا میں مشہور ہے۔“

دوسرے بھٹان نے کہا۔۔۔ ”پہلے بھٹان نے پھر کہا:

”جاؤ ذرا کھانلے کر آؤ۔“

”گھر میں کچھ نہیں ہے۔“ میں نے جواب دیا۔ یہ سن کر وہ اندر چلا گیا۔ اور پھر کھانے کی چیزیں باہر کھینکنے لگا۔

”جھوٹ بولتی ہو گھر میں کچھ نہیں ہے۔ ہم کشمیریوں کو اچھی طرح جانتے ہیں۔“

یہ کہہ کر عورت چپ ہو گئی۔ عبدالجیب چاپ یہ ساری کہانی سننا رہا۔ پھر اچانک اس نے کہا۔ ”جیب کیوں ہو کہانی جاری رکھو۔“ اس عورت نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”وہ پٹھان پھر غمہ پر جھپٹا۔ وہ چغنی لگی اور کہنے لگی :

”اللہ مجھے اس دزدے سے بچا۔“ یہ سن کر دوسرے پٹھان نے کہا :

”تجھے اب کوئی نہیں بچا سکتا۔ تو تو کیا اب کشمیر کو بھی کوئی نہیں بچا سکتا۔“ یہ کہہ کر وہ خاموش ہو گئی۔ پھر ایک چڑیا کے چہچہانے کی آواز آئی جو یہ کہہ رہی تھی :

”بجھ کا بلا تار کیا جا رہا ہے۔ حالانکہ مذہبی کتابوں میں یہ لکھا ہے کہ یہ گناہ ہے۔ آئین کی کتابوں میں یہ جرم ہے۔“ کہانی سننا سے وہ عورت بت کی طرح کھڑی ہو گئی۔

عبدال نے اسے بلایا اور کہا :

”سلسلہ جاری رکھو۔“

”پٹھان وہاں سے چلے گئے اور پھر رشید گھر کے اندر داخل ہوا۔ اس نے دیکھا کہ نجمہ مرگئی ہے۔ اس کی لاش صاف ظاہر کر رہی تھی کہ اس کے ساتھ بلا تار ہوا ہے۔“ یہ کہہ کر وہ پھر چپ ہو گئی۔

عبدال سوچنے لگا کہ عورت جب مرتی ہے تو اس کی لاش خود بخود بیان کر دیتی ہے اس کی موت کی وجہ کیا ہے۔ اس کا جسم خود تباہ ہوتا ہے کہ یہ قدرتی موت ہے۔۔۔ بلا تار کی وجہ سے مری ہے، بچہ جلتے ہوئے اس کی موت ہوئی ہے۔۔۔ خاندان کے طہم سے مری۔۔۔ یا کسی کے طعنوں سے۔

تنگ آکر مری ہے۔

کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد وہ عورت خود بخود لول اکھی رشید بھاگا اور سیدھا اگروادلوں کے کیمپس چلا گیا۔ کہنے لگا:

”تم لوگوں نے میری بہن کی عزت کوٹی ہے۔“

”ہم نے نہیں بیٹھانوں نے لولی طے ہے۔“ ایک مقامی اگروادی نے رشید کی بات کا جواب دیتے ہوئے کہا۔

”مگر یہ پھان کشمیر میں تمھاری وجہ سے آئے ہیں۔“ رشید نے کہا۔

”جیب نہ ہو یہ تو آزادی حاصل کرنے کی معمولی سی قیمت ہے۔“ ایک نوجوان لڑکے نے رشید کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”کیا خاک آزادی“ رشید نے کہا۔

”کیا کہا۔“ دوسرا گروادی نے غصے سے رشید کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”چوری کرنا، ظلم کرنا، عورتوں کی عزت لوٹنا ہی تمھاری آزادی ہے“

یہ سن کر ایک اگروادی نے رشید کو پکڑنے کی کوشش کی مگر رشید وہاں سے بھاگ گیا۔

رشید پولیس میں بھرتی ہونے کے لئے گیا۔ مگر اس سے دس ہزار روپے رشوت طلب کی گئی۔ اس نے اس کے خلاف احتجاج کیا پھر اسے بھرتی کر لیا گیا۔ مگر اسے معلوم ہو گیا کہ پولیس میں بھرتی رشوت لے کر کی جاتی ہے۔ وہ ایک لیڈر کے پاس چلا گیا جو رشوت کے خلاف گھنٹوں بولا کرتا تھا اور اسے کہنے لگا:

”جناب یہ ظلم ہے کہ یہاں پیسے لے کر بھرتی کی جاتی ہے۔“ یہ سن کر لیڈر لال پیلا ہو گیا۔ اس نے بڑے افسر کو ٹیلی فون بھی کیا۔ رشید یہ سب کچھ دیکھ کر خوش ہوا۔ اسے احساس ہوا کہ چلو کوئی نہ کوئی تو ظلم کے خلاف

احتجاج کر رہا ہے۔ مگر دوسرے دن وہ یہ جان کر اور پریشان ہوا کہ یہ ٹیلی فون اس لیڈر نے رشوت کے اندر اپنا حصہ مانگنے کے لئے کیا تھا۔ اس بات کا اس کے دل پر گہرا اثر ہوا۔ کیوں کہ سلیمان کا نہو اس کے اندر خول رہا تھا۔ اس نے سوچا کہ سلیمان ٹھیک ہی کہا کرتا تھا۔ اس کھبت کا کیا ہوگا جسے باڑی کھانے لگے۔ کہانی سننے ہوئے عبدال بیچ میں بول پڑا۔

”ہاں بھائی سلیمان ٹھیک ہی کہا کرتا تھا۔“ پھر کیا ہوا۔“ عبدال نے اس

عورت سے پوچھا۔

”رشید کا رشوت کے خلاف یہ احتجاج دوسرے پولیس والوں کو بالکل پسند نہیں تھا۔ ایک دن رشید نے دیکھا کہ ایک پولیس افسر نے بڑی خوب صورت وردی پہنی ہوئی ہے اور اس کے اوپر شیر کا نشان ہے۔ یہ نشان ملک کا نشان ہے۔ اس نے دل میں سوچا کہ کتنے خوش قسمت ہیں یہ لوگ ملک جنہیں اتنی عزت دیا ہے۔ جب اس افسر نے ایک شخص سے دو صد روپے رشوت طلب کی تو رشید کو محسوس ہوا کہ یہ یا ہوارہ غلط ہے کہ شیر کھوکا تو رہ سکتا ہے مگر گھاس نہیں کھا سکتا۔ وہ حیران ہوا۔ اس کا احتجاج بڑھتا ہی گیا۔ ”یہ شخص کھانے میں ایک مصیبت ہے“ ایک پولیس والے نے کہا اور باقی کے تمام لوگوں نے اس کی اس بات کی تائید کی۔

ایک صبح رشید نماز پڑھ کر کھانے کی طرف آ رہا تھا۔ اسے گاؤں کے دو جوان ملے۔ جن پر اگر وادوں کا آدھا اثر ہو چکا تھا۔ رشید انہیں سمجھانے لگا اور کہنے لگا:

”اگر واد غلط چیز ہے، باپ ہے گناہ ہے۔“ کھانے دار نے رشید کو ان دو جوانوں کے ساتھ باتیں کرتے ہوئے دیکھ لیا اس کے بعد رشید قید ہو گیا۔ اس پر ٹاڈا لگا دیا گیا اور اب وہ جیل میں ہے۔ یہ ہے رشید کی کہانی۔“

”تو پھر سلیمان کے دوسرے لڑکے کا کیا ہوا؟“

” اچھا اچھا دوسرا بھائی اکبر“ — عورت نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا: ” جس دن یہ واقعہ ہوا اکبر گھر میں نہیں تھا۔ وہ نوکری کی تلاش میں باہر گیا ہوا تھا۔ اس واقعہ کے چند ہی لمحوں بعد اکبر گھر کے اندر داخل ہوا۔ اس نے بچہ کی لاش دیکھی اور پریشان ہو گیا۔ اس کے ہرے پر عجیب قسم کے آثار چڑھاؤ آئے۔ پھر اس نے دیکھا کہ بھٹان باہر کھڑے ہیں۔ ایک بھٹان نے اکبر کو دلاسہ دیتے ہوئے کہا۔

” جیب رہو اکبر جیب رہو۔ بچہ صرف تمھاری بہن ہی نہیں بلکہ سارے سماج کی بہن تھی۔“

اکبر نے اس بھٹان کی طرف دیکھا —

” بدلہ بدلہ، اکبر تمھاری بہن کا بدلہ لیا جائے گا۔“

میں جیب رہی۔ کیونکہ بھٹان مجھے بھی گھور کر دیکھ رہے تھے۔
” تم بھی ان کے دُڑ سے بیچ نہ کہہ سکی۔“ عبدل نے اس عورت سے

پوچھا۔

” نہیں بھئی یہ بات نہیں تھی۔ اگر میں سچ کہتی تو اکبر جذبات میں آجاتا۔ اور وہ لوگ اکبر کو بھی مار دیتے۔“ اس عورت نے بھر بات آگے بڑھائی۔
” بدلہ بدلہ اکبر تمھاری بہن کا بدلہ لیا جائے گا۔“ بھٹان نے اکبر سے کہا۔
رات کی سیاہی کا فائدہ اٹھاتے ہوئے وہ لوگ آئے اور تمھاری بہن کی عزت لوٹ کر چلے گئے اور پھر اسے قتل بھی کر دیا۔“ دو سر بھٹان نے کہا:
” کون لوگ؟“ اکبر نے پوچھا۔

” وہی ہندوستانی سیاہی“ — یہ سن کر عبدل لال بیلا ہو گیا۔

اسے لگا کہ تمام دنیا اس کی دشمن ہے۔ یہ پیار اس کے دشمن ہیں کیوں نہ انھیں کاٹ دیا جائے۔ اس نے دل کے باپنی کو ایک ہی گھونٹ میں نگلنے کی خواہش کی۔

”اتنا ظلم“ — عبدالکولگا و د عورت کہانی نہیں بلکہ مرثیہ سنار ہی ہے۔ اُسے لگا کہ جہلم بہہ نہیں رہا ہے کھول کھل نہیں رہے ہیں، ہوا جل نہیں رہی ہے۔ بلکہ یہ سب مرثیہ سنار ہے ہیں۔ انسان جب دکھی ہوتا ہے تو شاعر کی کا سہارا لے لیتا ہے۔ کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو ایک ان پڑھ عورت کس طرح اس طرف سے یہ کہانی سناتی۔

”اکبر اپنے گھر کے اندر داخل ہوا اور گاندھی اور سلیمان کی تصویروں کو توڑنے لگا۔ اُن کے اس کرے کے اندر مختلف تصویریں لگی ہوئی تھیں۔ کہیں گاندھی اور سلیمان اکٹھے کھانا کھاتے ہوئے دکھائی دے رہے تھے۔ کہیں شیخ کو سلیمان ہار ڈال رہا تھا۔ کہیں تصویریں ہنر و شیخ کا سواگت کر رہا تھا۔ اور سلیمان ہار لے کر کھڑا تھا۔ پھر اکبر کو لگا کہ یہ تمام تصویریں شرمندہ ہیں۔ گویا کہہ رہی ہوں... ”اکبر ہم شرمندہ ہیں۔ ہمیں افسوس ہے کہ ہم تمھاری بہن کی عزت اور زندگی نہ بچا سکے۔“ اکبر نے غصے میں آکر ان تصویروں کو توڑا پھرنے کشمیر کے منشور کو تار مار کیا۔ اور اُس نے پھر شیخ کی تصویر کی طرف گھور کر دیکھتے ہوئے کہا:

”اس لئے تمہارے کشمیر کو ہندوستان کا حصہ بنایا تھا“... اکبر وہاں سے کھاگ کر اگر وادلوں کے گردہ میں شامل ہو گیا۔ ایک سچان لے اُس سے پوچھا:

”ٹرننگ بریک جانا ہے۔“

”جب کھی سرحد کھل جائے گی۔“

”سرحد ہر وقت کھلی ہوئی رہتی ہے۔“

”کیوں؟ کیا سیاہی پرہ نہیں دیتے۔“ اکبر نے پوچھا۔

”سیاہیوں کے پہروں کے کبھی سرحدیں بند نہیں ہوتیں۔“

سرحدیں مضبوط ہوتی ہیں۔ لوگوں کے جذبوں سے خیر کوئی بات نہیں جس دن بارش ہوگی سرحد باڑا کرا دی جائے گی۔ کیوں کہ یہاں پر زیادہ تر سیاہی باہر کے ہیں اور مقامی پولیس سٹے کافی لوگ...“

وہ عورت جب یہ کہانی عبدال کو سننا رہی تھی تو عبدال کو لگ رہا تھا واقعات اور حالات اُس کی زبان پر خود آگئے ہیں۔ نہ جانے وہ کون سی غیبی طاقت تھی جس نے اُس عورت کو یہ ساری باتیں کہیں۔ جب وہ عورت بول رہی تھی تو عبدال کو لگا کہ ہوائیں درخت سب اس حقیقت کو جانتے ہیں۔ وہ کھٹ کھٹ کر رہے ہیں۔ اور اُس عورت کی زبان سے یہ سب کچھ کہہ رہے ہیں۔ ورنہ ایک ان پڑھ عورت اور اتنی سنجیدہ باتیں کرے۔

اُس عورت نے کہانی جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”اکبر سرحد باڑا کرنے لگا۔ اُس نے دیکھا کہ سیاہی پرہ دے رہے

ہیں۔ اُس کے رُوبرو ایک سیاہی کو گولی لگی اور وہ مر گیا۔“

اکبر کو خیال آیا۔ یہ سیاہی دلپش کے لئے مراپے کہاں کہاں سے لوگ ان سرحدوں پر اپنی جان دینے کے لئے آتے ہیں دونوں طرف سے گولیوں کی بو جھار ہوئی۔ یہ آواز سن کر اُس کی سوچ کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ اُسے لگا کہ وہ اپنے ماہی سے الگ ہو رہا ہے۔ پھر اکبر رینگ کر ایک طرف چلا گیا۔ اُس نے دیکھا کہ ایک ایسا راستہ ضرور ہے جہاں سے لوگ آجاسکتے ہیں۔ پھر اکبر اُس راستے کے ذریعے سرحد سے پار چلا گیا۔

اس عورت سے یہ کہانی یہاں تک سننے کے بعد عبدال کی زبان خود بخود بولنے لگی۔

”یہ راستے کیوں نہیں بند ہو جاتے کون نہیں جانتا ہے یہ وہ راستے ہیں

جن پر چل کر لوگ بچہ کی عزت ٹوٹنے کے لئے آتے ہیں۔ جب پولیس کی

کھربنی میں رشوت چلتی ہے۔ تب ان راستوں کی بنیاد رکھی جاتی ہے۔“

عورت نے کہانی جاری رکھتے ہوئے کہا کہ :

”سنا ہے پھر اکبر کو سرحد کے اس یاد ایک ٹرک کے اندر بٹھا کر لے جایا گیا۔ وہاں جا کر اکبر نے محسوس کیا کہ ہو سکتا ہے کہ کہنے سے اس کی بہن کی عزت لٹنے کے متعلق غلط اطلاعات دی گئی ہو۔ کیونکہ سنا ہے جس آدمی نے اکبر کو سرحد پر لے کر آئی تھی اس کا پھان کے ساتھ اس بات پر جھگڑا ہو گیا تھا کیونکہ طے تو بیس ہزار میں ہونے لگے مگر اسے صرف دس ہزار روپے دیئے گئے۔۔۔ کہانی سنانے کے بعد عورت گھر کے اندر چلی گئی۔“

عبدال نے دیکھا کہ رات سیاہ ہے اور بارش بھی ہو رہی ہے وہ وہاں سے بھاگا۔ پھر آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ اس نے تہیہ کر لیا کہ وہ سرحد کے اس یاد ضرور ملے گا۔ پھر سرحد کے قریب پہنچ کر اس نے وہ راستہ تلاش کر لیا جو بربادی کی طرف کشمیر کے نوجوانوں کو لے کر گیا تھا۔ وہ راستہ یہاں کے حکمرانوں نے خود تیار کیا تھا۔ انھیں یقین تھا کہ وہ جب چاہیں گے اسے بند کر دیں گے۔ مگر اٹھا ہوا۔ راستے ان سے آگے نکل گئے۔ سورج اتنے بڑے ہو گئے کہ بند کرنے سے دیواریں ٹوٹنے کا خطرہ ہو گیا۔

پھر عبدال نے جان بکھیل کر سرحد کو پار کیا۔ صبح ہوئی مگر یوں لگا کہ صبح نہ ہوئی ہو۔ صرف سورج نکل رہا ہو۔ نہ مندر کے شنکھ کی آواز تھی اور نہ ہی اذان کی آواز۔ اس نے محسوس کیا کہ شنکھ اور اذان ایک ہی آواز دیتے ہیں، ایک ہی بنیام دیتے ہیں اور وہ بے خدایا ہے وہ ہی یہاں ہے۔ عبدال دن بھر کھوتا رہا۔ لوگوں کو دیکھا رہا۔ دو پہر کا وقت ہو گیا۔ وہ ایک درخت کے نیچے سو گیا۔ شام ہو گئی۔ اسے رات کا فکر ستانے لگا۔ اس نے ایک ٹیکسی والے کو آواز دی۔ ٹیکسی والا اس کی آواز پر رکا اور اس سے کہنے لگا:

”فرمائیے صاحب!“

”مجھے کسی مسجد میں لے چلو۔“

”کیوں؟“ ٹیکسی والے نے پوچھا۔

”مجھے رات گزارنی ہے۔“ عبدال نے کہا۔

”رات گزارنی ہے تو کسی ہوٹل میں چلیے کیونکہ اب یہاں مسجدوں میں فوج

آگئی ہے۔“

”تو پھر جمعے کی نماز لوگ کہاں پڑھتے ہیں۔“ عبدال نے حیرانگی سے پوچھا۔

”یہ اسلامی ملک ہے۔ یہاں نماز پڑھنے کی بالکل ضرورت نہیں یا ٹیکسی والے

نے کہا اور پھر ٹیکسی تیزی سے چلانے لگا۔

عبدال یہ سُن کر ہکا بکا رہ گیا۔ پھر اُسے بری یاد آیا۔ بری اُس کا دوست بری،

جس کے شکم کی اوزن کے ساتھ ہی وہ نماز پڑھا کرتا تھا۔ عبدال نے ٹیکسی کی کھڑکی سے

باہر دیکھا اُسے وہاں بڑے ٹینٹ لگے ہوئے نظر آئے۔

”یہاں کون لوگ رہتے ہیں اور یہ ٹینٹ کن کے ہیں؟“

”یہ کشمیریوں کے ہیں۔“ ٹیکسی ڈرائیور نے ایک عام سا جواب دیا۔

”کن کشمیریوں کے۔“ عبدال نے سنجیدگی سے سوال پوچھا۔

”وہ ہی جو کھاگ کر یہاں پر آئے ہیں۔“

”مگر کھانگے کیوں؟“

”بے وقوف ہیں۔“

”جیسے تم آزادی کی لڑائی کہتے ہو دنیا کی نظر میں اس کی ہی قیمت ہے۔“ عبدال نے اپنے

آپ سے سوال کیا۔

”مگر جب سے یہاں آئے ہیں تو جوانوں کا دل بہل گیا ہے۔“

”وہ کسے؟“ عبدال نے پوچھا۔

”یہ ایسے بڑے کشمیر میں ہی وجود رکھتے ہیں۔۔۔۔ اور یہاں کے حکمران انھیں

ایسے لباس دیتے ہیں جن سے ان کی لڑکیوں کے بدن نظر آتے ہیں۔“

عبدال کو سُن کر یوں لگا جیسے وہ عبدال نہیں بلکہ انسانی جسم کے حصوں کا مجموعہ ہو، جس کے ہاتھ پاؤں اور ٹانگیں ایک جگہ اکٹھے ہو گئے ہوں اور اُن سے وہ عبدال بن گیا ہو۔ عبدال کسی انسان کا نام نہیں ہے اُسے لگا۔ مگر یہ تو اسلامی اصولوں کے خلاف ہے! عبدال نے اپنے آپ سے سوال کیا۔ ”مگر چونکہ یہ اسلامی ملک ہے اس لئے یہاں پر اسلام کے اصولوں پر چلنا ضروری نہیں ہے۔“ عبدال نے اپنے آپ کو جواب دیا۔

”شیر کشمیر ٹھیک کہا کرتے تھے: مسلمان تمھی مسلمان رہے گا ہندو جب ہندو۔“ ... عبدال نے پھر اپنے آپ سے کہا۔

”کچھ کہا آپ نے؟“ ٹیکسی والے نے عبدال سے پوچھا۔
 ”کچھ نہیں... اچھا لیا کرو مجھے ہیں اتار دو۔“ ٹیکسی والے سے عبدال نے کہا۔

”تم چاہو تو میری ٹیکسی میں سو سکتے ہو!“ ٹیکسی والے نے عبدال سے کہا۔
 عبدال نے اس کی بات مان لی اور رات کو وہیں پر سو گیا۔ صبح اٹھا اپنے بگ سے اس نے کرتا یا جانہ نکالا اور پہن کر آگے بڑھ گیا۔ سیدھا ریونیو جی کیمپ میں چلا گیا۔ ہاتھ میں اس نے ایک فائل اٹھائی ہوئی تھی۔

عبدال کو اب موت کا ڈر نہیں تھا اور نہ ہی تشدد کا۔ وہ برف کی طرح ٹھنڈا ضرور تھا مگر اس کی تاثیر گرم ہو گئی تھی۔ اب وہ بڑھ رہا تھا۔ اور جب انسان بڑھ جاتا ہے تو اُسے لگتا ہے کہ وہ پوری دُنیا کا بادشاہ ہے۔

عبدال سیدھا ریونیو جی کیمپ کے کمانڈر سے ملا... کمانڈر نے ہونٹیں رکھی ہوئی تھیں... وہ کوئی نکالا گیا فوجی افسر دکھائی دیتا تھا... اُس کے سامنے فائلیں پڑی ہوئی تھیں جن میں کشمیری لڑکوں کی تفصیل لکھی ہوئی تھی... جن میں یہ لکھا تھا کہ کتنے لڑکے مارے گئے، کتنے بچے گئے ہیں۔

کتنے مرنے کو تیار ہیں اور کتنے تیار ہو سکتے ہیں... عبدال نے سوچا۔

”اُن کشمیر کی تقدیر کہاں سے کہاں پہنچ گئی۔ کہاں وہ فاطمیں جن میں

یہ لکھا جاتا تھا کہ کشمیر کے لڑکوں کی زندگی کیسے خوش حال ہو سکتی ہے۔ کہاں یہ

فاطمیں جن میں ان کی موت کے منصوبے درج ہیں۔ عبدال یہ بھی سمجھ گیا کہ نام تو اس کا

ریفیوجی کیمپ ہے۔ مگر ہے یہ ٹریننگ کیمپ۔

عبدال نے کمانڈر کو سلام کیا۔ کمانڈر نے عبدال کے وہاں آنے کی وجہ پوچھی۔

”جناب میں پریس والا ہوں اور میرا نام عبدال ہے۔“ یہ سنتے ہی کمانڈر

نے گھٹی بجاٹی اور چائے کا کپ منگوایا۔

”بتائیے کیا خدمت کر سکتا ہوں میں آپ کی۔“ کمانڈر نے پوچھا۔

”مجھے اکبر نام کے لڑکے سے ملنا ہے۔“ عبدال نے کہا۔

کمانڈر نے آنکھوں ہی آنکھوں میں سوال کیا۔

”کیوں ملنا ہے آپ کو؟“

عبدال نے بھی آنکھوں ہی آنکھوں میں جواب دیا۔... مجھے اکبر سے اس لیے

ملنا ہے کیوں کہ اکبر کشمیر کا مستقبل ہے اور میں کشمیر کا ماضی ہوں اور حال درمیان سے

تم لوگوں نے کاٹ دیا ہے۔

”میں کوشش کرتا ہوں۔“ کمانڈر نے کہا۔

”کوشش نہیں حضور کوئی تدبیر نکالئے۔“

”اصل میں یہ لوگ ٹریننگ میں اتنے مصروف ہیں کہ ان سے ملنا

مشکل ہے۔“

”کوئی زکوئی تدبیر نکالئے۔“ عبدال نے عاجزی سے کہا۔

کمانڈر نے یہ بات ابھی ختم ہی کی تھی کہ ایک نوجوان وہاں پر دوڑتا ہوا

آیا اس کا بچھا ایک پٹھان کر رہا تھا۔ نوجوان نے آتے ہی کہا:

”جناب یہ ظلم ہے۔“ پٹھان نے اس کی پیٹ پر ہتھ مارا تے ہوئے کہا:

”کیا ظلم ہے۔ تو کیا سمجھتا ہے آزادی کچھ تھالی پر رکھ کر دی جائے گی۔“
 ”کون سی آزادی جس آدمی نے مجھے یہاں پہنچایا چالیس ہزار روپیہ
 خود کھا گیا اور میرے ماں باپ کو اس نے دس ہزار روپے دیا۔“

”نہیں بیٹا ایسی بات نہیں کرتے...“ کمانڈر نے اسے سمجھاتے

ہوئے کہا۔

”مگر تم یہاں کیسے آئے۔“ عبدالنے اس سے پوچھا۔

”جب کسی قوم کا کوئی لیڈر نہیں رہتا تو وہ یتیم ہو جاتی ہے۔ اور یتیموں کا
 کیا ہے جو چاہے خرید لے اور جیسے چاہے استعمال کرتے۔“ یس کر عبدال نے بتا دیا
 رہ گیا۔ اس سے پہلے کہ وہ کچھ کہتا کمانڈر نے پٹھان سے مخاطب ہو کر کہا۔
 ”اسے تنگ مت کر جانیگا تو اس وقت جا۔ میں صبح خود کیمپ کا دورہ کروں
 گا...؟“ یسنتے ہی وہ لڑکا اور پٹھان وہاں سے چلے گئے کہ ادھر عبدال نے بھی
 اپنا لب و لہجہ بدلتے ہوئے کہا۔

”عجیب طریقوں سے آپ لوگوں کو کھینچتے ہیں۔“

”کیا کریں ڈیوٹی ہی ایسی ہے۔“

اتنی دیر میں عبدال نے نظر سمجھے کی طرف دوڑائی۔ اس نے دیکھا کہ ایک پٹھان
 ایک کشمیری لڑکے کو اس طرح سے مار رہا ہے کہ لفظ ظلم بھی شرمندہ ہو گیا ہے۔ یہ سب کچھ
 عبدال سے برداشت نہ ہو سکا۔ مگر اس کے تجربے نے اسے خاموش رہنے کا مشورہ دیا۔ اور
 عبدال خاموش رہا۔ خاموش رہنا عبدال کے اصول کے خلاف تھا۔ اسے لگا کہ ساری
 انسانیت خاموش ہو گئی ہے۔ وکیل، ڈاکٹر، سیاست دان سب خاموش ہیں۔

وہ پٹھان اس لڑکے کو لے کر انور آ گیا۔ کمانڈر نے پوچھا ”کیا ماجرا ہے

کیوں مار رہے ہو اسے...“ مگر پٹھان نے جواب دینے کے بجائے اس لڑکے کے

منہ پر ایک کھمبہ مارا۔

”یہ نہیں بتائے گا یہ مجھے کیوں مار رہا ہے“ لڑکے نے کہا۔ ”اچھا تم ہی بتاؤ“
 بٹھان نے لڑکے سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”جناب میرے منہ سے لفظ منسکار نکل گیا تھا۔“
 ”مگر یہ تو ہندو لفظ ہے اور اسلام کے خلاف ہے۔“ کمانڈر نے عبدل کی
 طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”اچھا تو بچوں کو خریدنا اسلام کے حق ہے۔ کھانی کو کھانی سے لڑانا اسلام
 کے اصولوں کے مطابق ہے۔“ لڑکوں نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”اسلام
 انسانیت، محبت اور سچائی کا نام ہے اور یہ بھی اچھی طرح سن لو ایک سچا مسلمان
 ہی ہندو کو منسکار کرتا ہے۔ ہندو کی بیٹی سے راکھی بندھوا سکتا ہے۔ بڑوسی کی حفاظت
 کر سکتا ہے۔“

یہ سن کر کمانڈر ہنسا بکا رہ گیا اور پھر عبدل کی طرف دیکھنے لگا یوں لگ رہا
 تھا کہ کمانڈر کوئی گناہ کر رہا ہے اور اس گناہ کو عبدل سے چھپا رہا ہے۔ پھر
 اس نے اشارہ کیا اور بٹھان اس لڑکے کو وہاں سے لے گیا۔

کمانڈر نے اپنی بات پھر شروع کی اور یوں ظاہر کیا جیسے یہ کوئی معمولی واقعہ ہے۔

”آپ تو اخبار نویس ہیں اور آپ سے کیا چھپا ہے“ کمانڈر نے کہا اور
 یوں محسوس کرایا جیسے اس نے کوئی بہت بڑا کام کیا ہو۔ عبدل سمجھ گیا کہ کمانڈر
 جانتا ہے کہ وہ جلدی یہاں سے چلا جائے۔ مگر عبدل بھی آخر عبدل تھا۔ وہ
 کب جانے والا تھا اس نے خاموشی توڑتے ہوئے کہا۔ ”بارڈر سیل ہے۔“
 ”بالکل درست فرمایا آپ نے۔“ کمانڈر نے جواب دیا۔

”پھر لڑکوں یہاں کیسے آئے“ عبدل نے سوالیہ لہجے میں بات کی۔

”اگر آپ سچائی جانتا چاہتے ہیں تو وہ یہ ہے کہ فوج کتنی ہی مضبوط کیوں نہ ہو وہ کبھی بھی باڈر سیل نہیں کر سکتی۔“

”مگر پہلے تو لگتا تھا کہ باڈر سیل ہے۔“

”باڈر سیل کیا تھا ایک نعرے نے۔“ کمانڈر نے کہا۔

”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سمجھ اتحاد۔“

”اچھا۔“ عبدال نے کہا۔

وہ بہنے وہ نعرہ ختم کر دیا۔ وہ جڑی ہی مٹاڑی تیس پر اتحاد کا درخت قائم تھا۔ اس لیے لوگ آسانی سے ملی ٹینٹ بن گئے ہیں۔“

عبدال نے کمانڈر سے اجازت لی اور وہاں سے چل پڑا۔ کچھ دن تک عبدال ادھر ادھر گھومتا رہا۔ اس نے محسوس کیا کہ ٹیکسی والے نے سچ ہی کہا تھا کہ اسلامی ملک میں نماز پڑھنا ضروری نہیں ہے۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ صبح کتنی دل کش ہوتی ہے جس میں گلاؤں کی اذالہ لکے ساتھ ساتھ مندروں کی گھنٹیاں بھی بجتی ہیں اسے لگا کہ کوئی بھی دھرم کسی دوسرے دھرم میں رکاوٹ نہیں ہے۔ ایک کی یو جا دوسرے کی نماز میں، مداخلت نہیں کرتی۔ ایک شام اس نے پھران کیمپوں کو دیکھا جن میں کشمیری لڑاکوں کو ٹینگ دی جاتی تھی۔ اس نے اپنے آپ سے سوال کیا... کیمپوں لگے ہیں۔ یہ لڑکے تو اسکول میں ہونے چاہیے۔ انھیں رہا یعنی سائنس اور فلسفہ پڑھنا چاہیے۔ یہ موت کی ٹینگ تیروں لے رہے ہیں۔ نفرت کا بیج تو ہتھیار بن کر ہی اگے گا۔

عبدال کے دل کے جذبے نے اسے تنگ کرنا شروع کر دیا۔ اچھائی کبھی ظلم برداشت نہیں کرنے دیتی۔ کسی کے ساتھ نفرت نہیں کرنے دیتی۔ بھوکے کے سامنے بیٹ بھوک کر کھانا نہیں کھانے دیتی۔

ایک دن عبدال بھیس بدل کر ایک ٹینگ کیمپ کے اندر چلا گیا۔ ایسا کرتے ہوئے اسے یوں لگا کہ جیسے کسی فنی طاقت نے اس کی مدد کی۔ جب وہ کیمپ کے اندر داخل ہوا تو چاروں طرف سخت پرہ تھا۔ کیمپ کے اندر اس پر کسی نے تنگ نہیں کیا۔ اندر ٹینگ

کرنے والوں کے علاوہ بھی بہت سے لوگ تھے جو مختلف جگہوں سے پیغام لاتے تھے۔ لہذا ضروری نہیں تھا کہ ہر کوئی ایک دوسرے کو جانتا ہو۔ اسی چیز کا عبدال نے فائدہ اٹھایا۔ اُس کے پاس کھڑے ہوئے ایک شخص نے پوچھا :

”کہاں جا رہے ہو؟“ عبدال گھبرا گیا۔ اور گھبراہٹ میں اُس نے پھٹان کی طرف دیکھا۔ دوسری لمحے میں پھٹان نے اُس سے کہا :

”آپ سے نہیں۔“ گویا اُس کا کہنا تھا کہ وہ دوسرے پھٹان سے مخاطب ہوا ہے۔

”نماز کا وقت ہو گیا ہے۔“

”نماز پڑھنا اتنا ضروری نہیں جتنا کہ یہ دکھانا ضروری ہے کہ تم نماز پڑھتے ہو۔“

دوسرے پھٹان نے جواب دیا۔

”مجھے لوگوں کو جلدی بے وقوف بنایا جاسکتا ہے۔“ پہلے پھٹان نے پھر کہا:

”جس طرح سے کشمیر لوں کو بے وقوف بنایا جا رہا ہے۔“ دوسرے نے جواب دیا۔

عبدال نے دیکھا کہ ایک تیسرا پھٹان دونوں جوان لڑکوں کو ساتھ لے کر وہاں پر آیا۔ وہ دونوں لڑکے از حد خوبصورت تھے۔ اکھی لڑکپن و نوجوانی کی دبلیز پر کھڑے تھے۔ ان کی آنکھیں دل کی طرح گہری تھیں۔ بال محسوس ہوتا تھا جیسے نشا ط و شائیمار کے پھولوں کے درختوں کی اگھڑ ٹہنیاں ہوں معلوم ہوتا تھا کہ ماؤں نے بڑے ہی لاڈ پیار سے پالے ہیں۔ عبدال کو لگا کہ ان دونوں کو یہاں پر قید کر کے لایا گیا ہے۔ دونوں چپ وہاں کھڑے تھے۔ عبدال نے انھیں دیکھا اور انھوں نے عبدال کی طرف دیکھا۔۔۔ لگا کہ وہ کشمیر کو بے بسی کے عالم میں دیکھ رہے ہیں۔ اور وہ ان کو بے بسی کے عالم میں دیکھ رہا ہے۔ عبدال نے جاہا کہ وہ انھیں گلے لٹھے، چومے اور بھر اپنے گھروں کو دالیں لوٹا دے۔

عبدال کو لگا کہ وہ ایسا نہیں کر سکتا۔ کیوں کہ وہ بزدل ہے اور وہ سچا مسلمان نہیں ہے بلکہ لوں کہا جائے کہ وہ مسلمان ہی نہیں ہے۔ کیونکہ جو ظلم کو دیکھ کر چپ ہو جائے وہ مسلمان نہیں ہو سکتا۔

”حضرت دونوں مجاہد ہیں اور اسلام کے نام پر مڑنے کو تیار ہیں۔“
 ”دیری کس بات کی۔ ابھی سے ٹریننگ شروع کر دو۔“ دوسرے پٹھان
 نے کہا۔

وہ پٹھان ان نوجوانوں کو لے کر وہاں سے چلا گیا۔ عبدال یہ سب کچھ دیکھتا رہا۔
 اُسے لگا کہ ان دونوں نوجوانوں کو قتل گاہ کی طرف لے جایا جا رہا ہے۔ اور ساری
 دنیا جانتے ہوئے بھی چپ ہے۔

ان دو لڑکوں میں سے ایک نے کہا: ”نماز کا وقت ہو گیا ہے۔“
 ”پہلے نماز پڑھ لیں۔“

”ہاں کیوں نہیں۔ ٹریننگ لینے سے پہلے یہ ضروری ہے۔ اس سے تو اللہ بھی
 خوش ہوگا۔“

پٹھان نے اُس لڑکے کی بات کا جواب دیتے ہوئے کہا: ”یسن کر وہ دونوں
 لڑکے وہاں سے نماز پڑھنے کے لئے چلے گئے اور پٹھان ان کو دیکھتے رہے۔
 عبدال نے بھی یہ سب دیکھا۔ پھر اُسے شک ہوا کہ وہ ہے بھی کہ نہیں
 اُس نے اپنے آپ کو چھوا اور اپنے ہونے کا یقین کیا۔ پہلے پٹھان نے دوسرے
 سے کہا۔

”ایک بات کا خیال رکھنا بھادر۔“

”بولو۔“ دوسرے نے کہا۔

”یہ لوگ اپنے آپ کو مسلمان ضرور کہیں مگر خیال رکھنا کہیں صحیح اسلام
 کے اصولوں پر نہ چل پڑیں۔“

”ایسا نہیں ہونے دیں گے۔“ دوسرے پٹھان نے جواب دیا۔

”یہ بات بھی اچھی طرح سے جان لو کہ اگر یہ لوگ اسلام کے اصولوں پر چلیں

گے تو پھر دہشت گرد بن سکیں گے۔“

یسن کر عبدال اور حیران ہو گیا اور پھر کمپ کے اندر چلا گیا۔ کسی نے اس کو

ایک کھنسی کا آدمی سمجھا اور کسی نے ہسے دوسری کھنسی کا۔

اس چیز کا فائدہ اٹھا کر وہ کہیں کے اندھ چلا گیا۔

اُس نے دیکھا کہ وہاں کشمیر کے زوجوانوں کو ٹرننگ دی جا رہی ہے۔ عبداللہ نے محسوس کیا کہ ٹرننگ دینے والے لڑکوں کو صرف ٹرننگ ہی نہیں دے رہے بلکہ ان سے بدلہ لے رہے ہیں۔ ٹرننگ کا سہارا لے کر کالیاں دینا ایک معمول بن گیا ہے۔ اگر کہیں کوئی لڑکا غلطی کرتا تو اس کی ماں بہن کو ایک سخت گالی دی جاتی اور پھر اسے تھپڑ بھی مار دیے جاتے۔ عبداللہ نے دیکھا اس ٹرننگ کا سہارا لے کر ان پر طرح طرح کے ظلم کئے جا رہے ہیں اور آزادی کی تحریک کے نام پر یہ کہیں بدترین غلامی کی مثال پیش کرتے ہیں۔ عبداللہ کے سامنے ہی ایک بھٹان نے کشمیری لڑکوں کو خطاب کرنا شروع کر دیا۔

”ہندو ہماری مسجدوں کو گرا رہے ہیں، مسلمان لڑکیوں پر ظلم کر رہے ہیں۔“

ایک لڑکا اٹھا اور اس نے کہا۔

”ایک سوال“

”کیا نام ہے تمہارا؟“ بھٹان نے پوچھا۔

”اکبر“ لڑکے نے جواب دیا۔

”کہاں کے رہنے والے ہو؟“ بھٹان نے پھر پوچھا۔

”نوالی پورہ کا۔“

عبداللہ سمجھ گیا کہ یہ اکبر کوئی دوسرا نہیں بلکہ سلیمان کا ہی پوتا ہے۔

”یہ وقت سوال کرنے کا نہیں بلکہ کام کرنے کا ہے۔“ یہ کہہ کر بھٹان نے

پھر اپنا لیکچر جاری کر دیا۔

”تو میں کہہ رہا تھا... ہندوستان میں مسلمانوں کو دھوتی پہننے پر مجبور کیا

جاتا ہے۔ نماز نہیں پڑھنے دی جاتی...“ یہ سن کر اکبر پھر کھڑا ہو گیا۔ اس

نے کہا:

”جناب!“

”بھٹان اٹھا اور اس نے اکبر کے منہ پر پتھر مارا تے ہوئے کہا:

”حرام زادے ڈینگ کے دوران بکواس کرتا ہے۔“ بھٹان نے اپنی بات

جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”ہندوستان میں مسلمان نمبر ۲ کے شہری ہیں اور وہاں پر انہیں تنگ کیا جا رہا ہے۔“

اکبر سے رہانہ گیا اور اس نے پھر بھٹان کی کوشش کی۔ اب کی بار بھٹان نے اسے دھمکی

دیتے ہوئے کہا کہ اگر اس نے دوبارہ سوال پوچھنے کی کوشش کی تو وہ اسے جان سے

مار ڈالے گا۔ اس نے کشمیری لڑکوں سے کہا کہ وہ سرحد پار کرتے ہی بلوں کو اڑادیں۔۔۔

اسپتالوں کو جلا دیں اور مندروں میں بم رکھیں۔

اکبر سے پھر رہانہ گیا۔ وہ احتجاج میں اٹھا اسے لگا کر کوئی چیز اسے آرام سے بٹھانے

نہیں دیتی۔ اسے تنگ کرتی ہے۔ مگر عبدالسمجھ گیا تھا کہ سلیمان کا ہوس ہے جو کہ اکبر کی

رگوں میں دوڑ رہا ہے اسے چین سے بٹھانے نہیں دیتا۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ اس کا انجام

موت ہو سکتا ہے۔ اکبر نے کہا:

”یہ سب اسلام کے اصولوں کے خلاف ہے۔“ یہ سن کر بھٹان کانپنے لگا۔ عبدال

یاد آیا کہ سلیمان کی سچ کی آواز سن کر بھی بھٹان اس طرح کانپتے تھے۔ حالانکہ ان

کے پاس بڑے بڑے ہتھیار ہوا کرتے تھے۔ خوشخوار ہتھیار اور عبدال کے پاس صرف

ایک نوہ تھا:

”شیر کشمیر کا لکا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد۔“

”تیری بہن کی عزت جو ہندوستانی سپاہیوں نے لوٹی ہے۔“

”مجھے یقین ہو گیا ہے کہ یہ سب جھوٹ ہے اور دکھ ہندوؤں کے ان لیلوں

پر بھی ہے جو جھوٹ کو جھوٹ کہنے کی جرأت نہیں کر سکتے۔“ بھٹان نے اکبر کو

گھور کے دیکھا اور اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا:

” اور یہ بھی جھوٹا پرچار ہے کہ ہندوستان میں مسلمان نمبر دو کے شہری ہیں۔ اسی طرح سے یہ بھی بالکل غلط ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کو نماز نہیں پڑھنے دی جاتی۔“

اکبر کی یہ بات سن کر پھان غصے میں آ گیا۔

” انسان جب سچائی کا مقابلہ نہیں کر سکتا تو غصے میں آتا ہے اور پھر غصے میں آکر جھوٹ بولتا ہے۔“ پھان نے جھوٹ بولتے ہوئے کہا۔

” تمہیں عزت نہیں تمہاری بہن کی عزت۔“ ... ” یہ پرچار بھی اسی طریقے سے سے جھوٹا ہے جس طریقے سے یہ پرچار جھوٹا ہے کہ ہندوستان میں اسلام محفوظ نہیں ہے۔“

یہ سنتے ہی پھان نے اکبر کو لاثوں اور مکوں سے مارنا شروع کر دیا۔ تمام لوگ اس چیز کو دیکھ رہے تھے۔ عبدل بھی اس منظر کو دیکھ رہا تھا۔ عبدل کو لگا کہ کشمیر کو لاثوں اور مکوں سے مارا جا رہا ہے۔ اور ساری دنیا خاموش ہے۔ اکبر نے یہ جانتے ہوئے بھی احتجاج نہیں کیا کہ اس کے احتجاج کی کوئی قیمت نہیں۔ مار کھا تا گیا اس نے منہ سے ایک لفظ بھی نہیں نکالا۔ پھان اسے اور مارنے لگا۔ پھان کو بھی اس بات کا غصہ تھا کہ اکبر اس کے ظلم کے خلاف احتجاج کیوں نہیں کرتا یا اس سے معافی کیوں نہیں مانگتا۔ پھر پھان نے اکبر کے منہ پر ڈنڈا مارا اور اس کے منہ سے خون بہنے لگا۔

عبدل کو لگا کہ کشمیر کے منہ سے خون بہ رہا ہے اور لہو کے اس دریا میں لوگ ظلم کی کشتیاں چلا رہے ہیں۔ اس کے بعد جب پھان تھک گیا تو اس نے محسوس کیا کہ اکبر جیت گیا۔ اور وہ ہار گیا ہے۔ اسی شکست کو چھپانے کے لئے پھان نے اکبر کو ایک قید خانے میں بند کر دیا۔

اکبر نے دیکھا کہ اس قید خانے کے اندر کافی نوجوان بند ہیں۔ اسے لگا کہ کشمیر کا نصیب بند ہے۔ ایک لڑکے نے اسے پہچاننے کی کوشش کرتے ہوئے پوچھا:

”تم اکبر ہو۔“
 ”ہاں بھائی بد نصیب اکبر ہی ہوں۔“
 ”بد نصیب اکبر نہیں بلکہ بد نصیب کشمیری کہو۔۔۔۔“ دوسرے لڑکے نے

جواب دیا۔

”سڑنگ بنا رہے ہیں۔“ لڑکے نے سرگوشی کی۔
 ”مگر سارا کام طریقے سے کرنا ہوگا۔“ دوسرے نے جواب دیا۔
 ”نہیں ابھی تھوڑا کام باقی ہے۔“ تیسرے نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا:
 ”تین طریقوں سے نوجوانوں کو یہاں پر لایا جاتا ہے۔۔۔۔“ اکبر نے تقریر کرتے ہوئے کہا۔

”پہلے وہ جو پیسے کے لالچ میں آتے ہیں۔ دوسرے وہ جو حکمرانی سے تنگ ہو کر آتے ہیں۔ اور تیسرے وہ بد نصیب جو اسلام کے نام پر لائے جاتے ہیں۔۔۔۔ اکبر نے اپنی بات ابھی ختم کی ہی تھی کہ ایک بچھان وہاں پر آگیا۔۔۔۔ اور آتے ہی اس سے کہا:

”تمام لوگ مرغا بنو۔“ یہ سن کر تمام لڑکوں نے ایسا ہی کیا۔
 عبدال تنگ ایک کھڑکی کے سوراخ سے یہ سارا نظارہ دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے کشمیر کی وہ تقریر بھی یاد کی جس میں انھوں نے کہا تھا کہ وہ کشمیریوں کو چاند اور ستاروں کی طرح چمکتا بود دیکھنا چاہتے ہیں اور انھوں نے کہا تھا کہ وہ چاہتے ہیں کہ کشمیر کے لوگ آسمان کی بلندیوں کو چھوئیں۔

عبدال تنگ آکر ساکت والے کہمیوں کے اندر چلا گیا۔ چونکہ یہ کہمیں بھی پہلے کہمیب کا ہی ایک حصہ تھا۔ اس لیے عبدال کو کوئی خاص مشکل پیش نہیں آئی۔ عبدال نے دیکھا کہ ایک بچھان کشمیری لڑکوں کو اٹکلتے دکھاتے ہوئے سمجھا رہا تھا کہ کس طرح وہ لوگ مندر میں ہم رکھیں گے۔ پھر ہم کھینے گا لوگ زخمی ہوں گے اور مسجد پر بار کریں گے۔ اور اس سے وہاں پر ایک بہت بڑا

فساد ہوگا۔

ایک کشمیری لڑکے نے پوچھا :

”جناب اگر فساد نہ ہوا تو . . .“

”وہ انتظام ہم نے کر دیا ہے۔ ہمارے ہی کچھ آدمی مسجد پر حملہ کر دیں گے۔“

دوسرے بچان نے جواب دیا۔

”حضور مسجد پر حملہ کرنے سے ہماری تحریک پر کوئی فرق تو نہیں پڑے گا۔“

”وہ جہنم میں جائے تمہاری تحریک آزادی ہمیں اس سے کوئی غرض نہیں

اور ایک بات اچھی طرح سن لو، ہمیں کشمیریوں سے غرض نہیں، ہمیں صرف کشمیر سے مطلب ہے۔“

یہ بات سن کر کشمیری لڑکے حیران ہو گئے۔ اتنے میں ایک دوسرا بچان دوڑتا

ہوا وہاں پر آیا اور کہتے ہی کہنے لگا :

”حضور زمین کے نیچے سے ٹھک ٹھک کی آواز آرہی ہے۔“

سمانڈرتے گھبرا کر کہا : ”لگتا ہے دال میں ضرور کچھ کالا ہے۔“ جلدی چلو!

دوسرے بچان نے کہا۔

وہ تمام لوگ جہاں سے ٹھک ٹھک کی آواز آرہی تھی اُس طرف چل پڑے۔ وہ

اتنے گھبرا گئے کہ انھیں معلوم ہی نہ ہو سکا کہ عبدل ان کے ساتھ چل رہا ہے۔ عبدل

نے اپنے آپ کے کہا کہ اگر ایک ٹھک ٹھک کی آواز سننے سے ان لوگوں کے ہوش و

حواس اڑ گئے تو اُس دھرتی کا کیا ہوگا جہاں برسوں سے ٹھک ٹھک کی آوازیں آ

رہی ہیں۔ عبدل گھبرایا اُسے لگا کہ شاید اُسے کوئی مار نہ دے۔ مگر بچر اُسے لگا

کہ وہ تو زندگی اور موت کی حد سے کافی آگے نکل چکا ہے۔

سڑنگ کے اندر سے آہستہ آہستہ آواز آرہی تھی . . . ”ٹھک ٹھک“ عبدل

کو لگا کہ یہ ٹھک ٹھک نہیں بلکہ کوئی کہہ رہا ہے :

”کھولو کھولو۔“

بھراُس نے محسوس کیا... کہ کشمیر ایک سُرنگ ہے اُس کے اندر سلیمان کی روح
 قید ہے اور وہ کہہ رہی ہے... ”کھولو کھولو“
 بٹھاڑوں کو دھرتے دیکھ کر ابر نے اشارہ کیا۔ بھر ٹھٹھک کی آواز بند
 ہو گئی۔ ابر سُرنگ کے باہر کھڑا تھا۔ اُس نے پہلے ہی ایک بھڑ سے اُس سُرنگ کو
 بند کر دیا تھا۔

بٹھاڑ کمانڈر نے چاروں طرف دیکھتے ہوئے ابر سے پوچھا :
 ”یہ ٹھٹھک کی آواز کہاں سے آرہی تھی۔“

”کون سی آواز؟“
 ”یہی آواز جو ابھی ہم سُن رہے تھے۔“
 ”یہاں تو کوئی آواز نہیں آرہی تھی۔“ ابر نے کہا۔

بھر کمانڈر نے اپنی نظریں چاروں طرف دوڑائیں اور جانے کی تیاری
 کرنے لگا۔

اُدھر سُرنگ کے اندر ایک لڑکے کو کھانسی لگی۔ اُس نے دوسرے
 سے کہا :

”میرا گلہ دباؤ۔ دوسرے نے اُس کا گلہ دبانے کی کوشش کی۔ مگر
 کھانسنے کی آواز بند نہ ہو سکی۔ بھراُس نے ایک تیسرے لڑکے کی طرف دیکھتے
 ہوئے کہا :

”میرا گلہ زور سے دباؤ۔“ تیسرے لڑکے نے اُس کا گلہ زور سے دبا یا
 پہلے لڑکے نے پانی کا اشارہ کیا مگر پانی وہاں پر نہیں تھا۔ وہ لڑکا مرنے لگا۔
 ڈول پانی سے بھری ہوئی تھی۔ کشمیر کے بھرنے چل رہے تھے۔ یہاں تک کہ پوری
 زمین سے ایک دو گز کے نیچے پانی تھا۔ وہ پانی کشمیر کا تھا۔ وہ لڑکا بھی کشمیر
 کا تھا، مگر سچائی یہ ہے کہ دو بوند پانی بھی نہ مل سکتا۔ اور وہ لڑکا مر گیا۔
 اُدھر جس لڑکے نے گلہ دبا یا ہوا تھا اُس کے مُنہ سے چیخ بکھل گئی۔

کما بڑرنے وہ چیخ سُن لی۔ بھٹان کمانڈرنے چیخ کی آواز سنتے ہی سُرنگ پر رکھا ہوا پتھر اٹھا دیا۔ اُس نے دیکھا کہ اندر لڑکے سُرنگ نکال رہے ہیں۔ بھٹان نے غصے میں آکر دو تین لڑکوں کو گولی مار دی۔ گولی چلانا ایک معمولی بات تھی اس بھٹان کے لیے۔ عبدل کولنگا جس طرح بھٹان روٹی کھاتا ہے، کبڑے پینتا ہے گالی دیتا ہے اسی طریقے سے کشمیری لڑکوں کو گولی مارتا ہے۔

پھر اُس بھٹان نے اکبر کو مارنا شروع کر دیا۔
 ”اسے جان سے مت مارو“ دو ک بھٹان نے اُس سے کہا۔
 ”مگر کیوں؟“

”اسے آسانی سے نہیں مارا جائے کیونکہ سارے مسئلے کی جڑ یہی ہے۔“
 ”کھیک ہے۔“ پہلے بھٹان نے کہا۔

عبدل کولنگا کہ وہ بھٹان کشمیر کو مارنا چاہتے ہیں۔ مگر اُن کے مطابق کشمیر کو آسانی سے مرنے کا بھی حق نہیں ہے۔

بھٹان نے اکبر کو بڑی بے رحمی سے باندھا۔ یوں لگا جیسے وہ کسی یاگل گئے کو باندھ رہا ہو۔ پھر اکبر کا منہ ایک پُرانے کپڑے سے بند کر دیا۔ اتنی دیر میں بھٹان کمانڈر آنا اور اس نے اکبر سے کہا:

”جو لڑکے یہاں ٹرننگ کرنے کے لئے آئے ہیں انھیں اچھی طرح سے سمجھا لو کہ اگر کسی نے بھاگنے کی کوشش کی تو اس کے رشتہ دار جو سرحد کے اُس پار رہتے ہیں قتل کر دیے جائیں گے۔“

اکبر حُب جاب اُسے دکھتا رہا۔ ادھر عبدل کولنگا کہ اکبر کا نہیں بلکہ کشمیر کا منہ بند کر دیا گیا ہے۔ کشمیر دیکھ سکتا ہے مگر بول نہیں سکتا۔

عبدل کیمیک باہر آ گیا۔ پھر ایک دو ک گراؤں میں چلا گیا۔ رات اُس نے فقیر بن کر وہاں گزار دی۔ دو ک دن ایک دریا کے بہاؤ کے خلاف اُس نے چلنا شروع کر دیا۔ ایک فوجی نے پوچھا:

”کون ہوتی ہے؟“

”عبدال ہوں اور یہاں کارہنہ والا ہوں۔“ عبدال نے جواب دیا۔

”کہاں جا رہے ہو۔“

”لوں ہی گھوم رہا ہوں، دریا دیکھ رہا ہوں۔“ فوجی نے عبدال کی تاشلی۔ اور
 ہسے جانے دیا۔ پھر عبدال نے دریا کی مخالف سمت چلنا جاری رکھا۔ کچھ دیر کے بعد
 اُس نے محسوس کیا کہ اس نے سرحد پار کر لی ہے۔ اس نے نہیں کہہیں خدا نے لکھا تھا
 کہ اب تم دوسرے ملک میں ہو۔ یا اس لئے نہیں۔ ہوانے کہا کہ راستہ بدل رہے ہو۔
 اس لئے بھی نہیں کہ پانی کا ذائقہ بدل گیا ہے۔ بلکہ اس لئے کہ اب کی بار جو فوجی اس نے
 دیکھے ان کی وردی کا رنگ دوسرا تھا۔ پھر ایک طری کاڑی میں بیٹھ کر عبدال سری نگر
 شہر میں آگیا۔ شکست خوردہ عبدال پریشان دکھائی دے رہا تھا اسے لگا کہ دکھ کوئی
 مقابلہ با آرا یا ہے اور یہ لڑائی ایک ایسی لڑائی ہے جسے کوئی جیت نہیں سکتا۔

پھر اس نے اخبار اٹھایا اور پڑھنے لگا۔ ایک سُرخی تھی :

”دس اگروادلوں اور دو پولیس والوں کو ملا کر پندرہ آدمی مرے، مگر یہ
 مرنے والے تین آدمی کون ہیں۔ عبدال کی سمجھ سے یہ باہر تھا بلکہ لوں لگ رہا تھا کہ یہ
 سب کچھ کشمیر کی سمجھ سے بھی باہر ہے۔“

ایک دوسرے اخبار کی سُرخی عبدال نے پڑھی :

”اگروادلوں نے تین پل جلا دیے۔۔۔“ ان خبروں کو پڑھ کر عبدال اور

پریشان ہو گیا۔

ایک بار تیرہ برس کا لڑکا وہاں دڑتا ہوا آیا جو کہ زخمی تھا اور جس کی مانگ
 سے خون بہہ رہا تھا مگر کوئی اُس سے اُس کا سبب پوچھنے کی جرأت نہیں کرتا تھا۔ یا
 ضرورت محسوس نہیں کرتا تھا۔ عبدال کو لگا کہ لوگ جنینے کے لئے مجبور ہیں۔ ورنہ

ان میں تو اس نہیں ہے۔ وہ لڑکا بھی کسی کو مدد کے لئے نہیں پکارا۔ جیسے کہ اسے معلوم ہو کہ یہ لوگ انسانی لہو اور جہلم میں بہتے ہوئے پانی میں کچھ فرق نہیں سمجھتے۔

عبدال نے اس لڑکے سے پوچھا:

”کیا نام ہے تمھارا؟“

”کبھی میرا نام افضل تھا مگر اب میرا کوئی نام نہیں ہے۔“

”کیوں؟“

”اب میں صرف ایک ملی ٹینٹ ہوں اور ملی ٹینٹ کا کوئی نام نہیں ہوتا۔“

”کیا ہوا ہے تمھیں؟“ عبدال نے پھر اس سے پوچھا:

”مجھے سیکورٹی فورسز والوں نے گولی مار دی۔“

”کیوں؟“

”کیونکہ میں آزادی کی لڑائی لڑ رہا ہوں۔“ عبدال نے اتنی بگڑی اتار کر اس کی

ٹانگ پر بیٹھ باندھ دی، لیکن لہو بند نہ ہوا۔ عبدال تو لگا کشر بھی اپنا نام اس لڑکے کی طرح کھو چکا ہے۔

”م کون سی آزادی کی لڑائی لڑ رہے ہو۔“ عبدال نے پھر اس نوجوان کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔ اس کی ٹانگ سے بہنے والا لہو بند ہو گیا۔

”یہ لڑائی سب لوگ لڑ رہے ہیں۔“

”مگر کس کے خلاف؟“

”یہ معلوم نہیں۔“ وہ لڑکا لنگڑاتا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ عبدال دوڑتا کہ

اسے دیکھتا رہا۔ پریشانی کے عالم میں عبدال اپنے گاؤں واپس آ گیا۔ ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر وہی پرستاروں کے ذریعے کھنے لگا۔

”شیر کشمیر کا کیا ارشاد، بندو مسلم سکھا اتحاد۔“

پھر لکھتا ہی گیا۔ اس کے گرد گاؤں کے کچھ لوگ اکٹھے ہو گئے۔ بہران کو دیکھ کر

عبدال کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ عبدال انھیں اتنا منگول لگا کہ اسے دیکھ کر

سب پریشان ہو گئے۔ انہیں عبدل پر رحم آیا۔ اس کی داڑھی کھلی ہوئی تھی۔ سرنگا تھا کیوں کہ اپنی بگڑی اس نے کشمیر کے مستقبل کے بدن سے بہنے والے پوسو کو بند کرنے کے لئے استعمال کی تھی۔ لوگوں کو لگا کہ عبدل کے اس نم میں خیار کے پتے بھی شامل ہیں اس کے ماتھے کی جھریاں ظاہر کر رہی تھیں کہ عبدل بھوکا ہے۔

” یہ مرجائے گا۔“ ایک شخص نے دوسرے سے کہا :

” اگر ایسا ہوا تو اللہ کا قہریم پر نازل ہو گا۔“ دوسرے نے جواب دیا۔

اتنے میں ایک شخص گھر سے کھانا لے کر آیا اور عبدل کو کہنے لگا۔

” کھانا کھا لو بھائی، کھانا کھا لو۔“ عبدل چپ چاپ اسے دیکھا رہا پھر اس

نے مٹی پر پتھروں سے لکھنا شروع کر دیا :

” شہر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھا اتحاد۔“

” اب تو یہ پانی بھی نہیں پیتا۔“ ایک بندوق بردار لڑکا وہاں پر آیا اور عبدل کو دیکھ کر کہنے لگا :

” تم سے تو مارنے کا دل بھی نہیں کرتا۔“

” اچھا اس سے پوچھو یہ جانتا کیسا ہے۔“

” تم کیا چاہتے ہو۔“ ایک شخص نے اس سے پوچھا۔

پھر دوسرے نے پوچھا، پھر تیسرے نے۔ عبدل نے کہا :

” جو میں کہتا ہوں کرو گے۔“

” کریں گے اور ضرور کریں گے۔“ لوگوں نے کہا۔

” تو جو میں نے زمین پر لکھا ہے اسے پڑھو۔“ لوگ پڑھنے لگے :

” شہر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھا اتحاد۔“

” پھر پڑھو۔“ عبدل نے کہا۔ لوگوں نے اسے پھر پڑھا۔

” شہر کشمیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھا اتحاد۔“ سب اسے لگاتار

پڑھنے لگے۔

محسوس ہوا کہ لوگ واپس اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہیں اور موسموں میں کوئی رنگ بھر رہا ہے۔ چنار کے پتے پلنے لگے۔ لگا کہ وہ بھی یہ نورہ لگا رہے ہوں۔ اس نورے نے پھر لوگوں کے اندر ایک جذبہ بیدار کیا۔ ایک عورت ڈرتی ہوئی آئی اور عبدل سے کہنے لگی۔

”میں بول سکتی ہوں۔“

”بولو، بولو۔“ عبدل نے کہا۔

”افسوس کہ اس بستی کا ہر شخص چپ ہے۔“

”وہ کیوں؟“ عبدل نے پوچھا۔ اس عورت نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”بلکہ یوں کہا جائے تو زیادہ بہتر ہوگا کہ چپ نہیں بلکہ بزول ہے۔“ مسلمان ہو کر بزول، میں تو یہ کہوں گا کہ لوگ مسلمان نہیں ہیں۔ کیونکہ مسلمان اور بزول یہ دونوں متضاد باتیں ہیں۔“ عبدل نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

شیر کشمیر زندہ باد کا نورہ لگانے کے بعد لوگوں میں بات کرنے کا حوصلہ پیدا ہو گیا۔ ایک شخص نے کہا۔

”میرا بیٹا زبردستی سرحد پر لے جایا گیا۔“

”بکھلے پانچ برسوں سے بچے جوان ہو رہے ہیں اور قتل ہو رہے ہیں۔“

دوسرے شخص نے کہا۔

”اس کے خلاف جہاد کرو۔“ عبدل نے ان سے کہا۔

”اگر وادی کچھ بھی کرنے نہیں دیتے۔“ تیسرے شخص نے کہا۔

”مگر یہ؟“ اگر وادی ہیں کون۔“ عبدل نے لوگوں سے سوال کرتے ہوئے بات آگے بڑھائی۔

”ایک کا بیٹا دوسرے کا بھائی تیسرے کا ہم ساریہ۔“

”نہیں کچھ لوگ باہر سے بھی آئے ہیں۔“ ایک شخص نے کہا۔

”وہ کیسے؟“ عبدل نے پوچھا۔

” سرحدیں کمزور ہیں۔“ اس شخص نے جواب دیا۔

” سرحدیں مضبوط چھڑ لوں سے ہوتی ہیں اور وہ جذبے تم لوگوں نے ختم کر دیے ہیں۔ ان کا گلہ گھونٹ دیا ہے۔“

” پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہم نے یہ سب کچھ کیوں ہونے دیا۔“ دوسرے شخص نے پھر سوال کیا۔

” یہ سوال اپنے آپ سے پوچھو۔“ یہ سب اس لئے ہوا کیونکہ یہاں پر الیکشن میں بے ایمانی ہوئی۔“

” اگر وہ بے ایمانی ہوئی ہے تو کس تے کی۔“ عبدال نے سوالیہ لہجے میں بات کی۔

” ایسا اس لئے ہوا کیونکہ ہندوستان کی حکومت نے کشمیر لوہ کے ساتھ امتیاز کیا۔“

” مگر تم تو خود ہی ہندوستان کی حکومت ہو۔“ عبدال نے اس شخص کو سمجھاتے ہوئے کہا۔

جب کسی سے کوئی جواب نہ بن سکا تو ایک شخص نے عبدال سے پوچھا: ” تم ہی بتاؤ ایسا کیوں ہوا؟“

” ایسا اس لیے ہوا کیونکہ تم لوگوں نے نماز پڑھنی چھوڑ دی۔ زکات دینی چھوڑ دی۔ کیوں کہ سچ تو یہ ہے کہ جو خود نماز نہیں پڑھتا وہی دوسرے کی پوجا پر اعتراض کرتا ہے۔“

تمام لوگ عبدال کو حیرانی سے دیکھنے لگے۔ دل ہی دل میں انھوں نے سوچا اور پھر محسوس بھی کیا کہ عبدال نہیں بلکہ وہ تمام لوگ خود بول رہے ہیں اور سچ

بول رہے ہیں۔ عبدال پھر بولنے لگا۔ پھر محسوس ہوا کہ لوگ بول رہے ہیں۔ اب کی بار لگا کہ لفظ ان کے ہونٹوں سے بولنے لگے ہیں اور روشنی ان کے آنکھوں

سے دیکھنے لگی ہے جب انسان سچ بولتا ہے اس کا سارا لہجہ ہی بدل جاتا ہے جن

ہوٹوں سے سب نکلتا ہے۔ لفظ ان پر فخر کرتے ہیں جو انکھیں سب دیکھتی ہیں۔ موسم ان کے عاشق ہو جاتے ہیں اور اس وقت لگتا ہے جیسے اندھیرا خود ہی روشنی ہو جائے۔

” اچھا یہ تباہی اس گاؤں سے کیوں گیا۔“ عبدل نے پوچھا۔ سب لوگ ایک دوسرے کو حیرانی سے دیکھنے لگے۔ پھر ایک شخص نے خاموشی توڑتے ہوئے کہا۔

” وہ اپنی مرضی سے گیا ہے۔“ دوسرے نے اس کی بات کی تائید کرتے ہوئے کہا۔

” وہ وہاں عیش کر رہا ہے۔ اُسے ہزاروں روپے کی مدد مل رہی ہے۔۔۔“

جو کھے شخص نے کہا۔

عبدل نے ان تمام لوگوں کو حیرانی سے دیکھا۔ پھر غصے سے لال سیلا ہو گیا۔ مگر اُسے لگا کہ وہ بے بس ہے۔

” میں خود تمہوں جا کر دیکھتا ہوں کہ بدی کیا کر رہا ہے۔“ عبدل نے کہا۔ پھر کچھ سوچ کر بولا۔

” پہلے میں یہاں کے کچھ لیڈروں سے تو مل لوں۔“ یہ کہہ کر عبدل وہاں سے گاڑی میں بیٹھ کر سری نگر چلا گیا۔ وہاں محلوں و گلیوں میں گھومنے لگا۔ پھر ایک محلے کے اندر جا کر پرانے مکانوں کو ہیانے کی کوشش کرنے لگا۔ اُس نے ایک دروازہ کھٹکھٹایا۔ اسی دریس گھر کا نوکر گھر سے باہر آیا اور اس نے بدتمیزی سے عبدل سے کہا۔

” بوڑھے۔“

” ہاں بھائی بوڑھا ہی تو ہوں۔“ عبدل نے اس نوجوان کو جواب دیتے ہوئے کہا:

” دیکھتے نہیں بھائی اگر واد ہے۔“

” اگر واد ہے کہ انسانی تہذیب چھوڑ دو۔“ اُس نے کہہ کر نوکر نے کتا کھول دیا۔ جسے دیکھ کر عبدل بھگا اور عبدل کے پیچھے کتا بھی بھاگا۔ عبدل نے سوچا کہ اگر واد کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ کشمیر میں ہی کشمیری روایات بھی ختم ہو گئی ہیں۔

عبدل کچھ فاصلہ طے کرنے کے بعد ایک گھر کے پاس رکا اور اُس نے اس گھر کو

پہچاننے کی کوشش کی۔ وہ پھر پریشان ہوا۔ اچانک اُس کے چہرے پر خوشی نمودار ہوئی۔ اُسے لگا کہ اُس کی کھوئی ہوئی دولت اُسے واپس مل گئی ہو۔ اچانک آواز دینے لگا۔

”آفاق صاحب آفاق صاحب، مگر نہ ہی کسی نے دروازہ کھولا اور نہ ہی کسی نے اُسے خوش آمدید کہا۔“

اُس نے اپنے آپ سے سوال کیا کہ کیا اگر وہاں پر کشمیری تہذیب کی جگہ آیا ہے۔ کشمیر کی بہان نوازی کا کیا ہوا۔ پھر اچانک گھر کے نوکر کی آواز نے عبدل کو چونکا دیا جس نے صرف اتنا کہا:

”آفاق صاحب تو انگنید چلے گئے ہیں۔“

”مگر کیوں؟“ عبدل نے پوچھا۔

”آپ کو شاید معلوم ہی ہو گا کہ یہاں اگر وہ پھیلایا ہے۔“ نوکر نے طنز کرتے ہوئے کہا اور پھر اُس نے زور سے دروازہ بند کیا۔ عبدل کو لگا کہ کشمیر کی ترقی کا دروازہ بھی اسی طرف سے بن ہو گیا ہے۔

مگر اُس نے بہت نہیں باری۔ اولاً ایک پرانے دوست کے گھر کو یاد کیا اُس نے اور وہاں پر چلا گیا۔ اُس نے پھر آواز دی:

”کون صاحب، کون صاحب؟“ یہ آواز سن کر اندر سے ایک عورت باہر آئی اور عبدل سے بولنے لگی۔

”کون ہیں آپ؟“

”کون صاحب کہاں ہیں؟“ عبدل نے اُس عورت سے سوال یہ لہجے میں بات کی۔

”نہیں پہلے بتائیے آپ کون ہیں؟“ عورت نے پھر عبدل سے پوچھا۔

عبدل سمجھ گیا کہ یہاں پر سارا ماحول تنگ کا ہے۔ کوئی کسی پر اعتبار نہیں کرتا۔ یہی تنگ و جبے بربادی کی۔ بولیس تنگ کی وجہ سے لوگوں کی تلاشی لیتی ہے اور لوگوں کو تنگ ہے کہ بولیس انھیں تنگ کرتی ہے۔ لگتا ہے کہ ہر شخص تنگ کی زندگی جی رہا ہے۔ ٹول کو اپنے ہونے پر تنگ ہے۔ جہلم کو اپنے بہنے پر تنگ ہے اور محروس

ہوتا ہے کہ جبار کے پتے ہوا کے ساتھ ہل نہ رہے ہوں بلکہ تسک کر رہے ہوں اور یہی تسک کشمیر کی تباہی کی وجہ ہے اس نے سوچا کہ کاش کشمیر کشمیر زندہ ہوتے تو لوگوں کا یقین تسک میں نہ بدلتا۔ یہاں کون ہے جس پر کوئی اعتبار کرے۔

”آپ کس سوچ میں ڈوب گئے ہیں۔“ اس عورت نے پھر عبدل سے پوچھا۔
 ”میرا نام عبدل ہے اور میں نوائی پورہ کا رہنے والا ہوں۔“ عبدل نے یہ لفظ سن کر وہ عورت چونک گئی۔ ”عبدل یہ نام تو تاریخ میں بہت بار پڑھا ہے۔ مگر آپ تو سو گئے تھے۔“

”مگر وقت اور حالات نے پھر مجھے جگا دیا۔“ عبدل نے جواب دیا۔
 ”گوں صاحب تو قید میں۔“ اس عورت نے عبدل کے پہلے سوال کا جواب دیا۔
 ”مگر کیوں؟“ عبدل نے پوچھا۔

”کیوں کہ وہ لوگ اس تحریک کی حمایت کرتے تھے اس لئے حکومت نے انہیں قید کیا ہے۔“
 ”میں ابھی دہلی جا کر بات کرتا ہوں۔ اگر نہرو اور گاندھی آج وہاں پر نہیں ہیں تو کیا ہوا میرا اور چاہنے والے زندہ ہیں۔“

”نہیں بھائی صاحب! ایسا ظلم مت کیجیے۔“
 ”یہ کیا کہہ رہی ہیں آپ۔“ عبدل نے حیرانگی سے اس عورت سے کہا۔
 ”اگر وہ باہر آئیں گے تو اگر وادی انہیں گولی مار دیں گے۔“
 ”مگر کیوں؟“

”یہ ایک عجیب داستان ہے۔“ یہ کہہ کر وہ عورت رونے لگی۔
 ”سناؤ بہن سناؤ یہ داستان مجھے بھی سناؤ۔“ عورت نے ادھر ادھر دیکھا۔

”سچ بولنے سے مت ڈرو اور یہی سن لو کہ جو قوم سچ بولنے سے ڈرتی ہے وہ مرجاتی ہے۔“ عورت نے بات شروع کی :
 ”انھوں نے لوگوں کو بھڑکانے کے لئے تقریریں کیں صرف یہ سمجھ کر کہ اس

طریقے سے ووٹ زیادہ ملتے ہیں۔ عورت نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔
 ”میں صرف اتنا جانتی ہوں کہ اندر جانے کا راستہ سب جانتے ہیں۔ مگر
 باہر آنے کا کسی کو معلوم نہیں اور سب لوگ دلہل میں پھنس گئے ہیں۔“
 ”چلو کوئی بات نہیں، گھبراؤ مت بہن۔ میں کوئی نہ کوئی راستہ نکالوں گا۔“
 یہ کہہ کر عبدال وہاں سے چلا گیا۔ اس عورت نے آواز دی۔
 ”بھائی صاحب چائے تو پی کر جائیے۔“
 ”نہیں میں چائے کے قابل نہیں ہوں۔۔۔۔۔ خدانے چاہا تو ایک دن چائے

ضروریوں گا۔“
 عبدال آگے بڑھا۔ پھر اس نے چاروں طرف دیکھا۔ تھوڑی دُور جا کر اس کی
 ملاقات ایک نوجوان لڑکے سے ہوئی۔ جس کے ہاتھ میں بندوق تھی۔ اُس لڑکے نے
 عبدال کو غور سے دیکھا۔ عبدال جرات کر کے اُس کے قریب چلا گیا۔ اس سے مخاطب ہونے
 ہی لگا تھا کہ ایک لڑکی وہاں پر آئی اور اس نوجوان کے پاؤں پر لگی۔

”حمید حمید میرے ساتھ ایسا ظلم مت کرو۔“ اُس لڑکی نے کہا۔

یہ سن کر حمید اور غصے میں آ گیا۔ حمید نے اُس سے کہا۔

”جاؤ جاؤ جو کرنا ہے کرو۔“

”یہ دھوکا ہے حمید۔“

”اگر یہ دھوکا ہے تو دھوکا ہی رہنے دو۔“ یہ کہہ کر حمید وہاں سے چلا گیا۔

اُس کے جاتے ہی وہ لڑکی رونے لگی۔۔۔۔۔ عبدال اُس کے قریب چلا گیا۔ اور
 پوچھنے لگا:

”کیا نام ہے تمہارا؟“

”فاطمہ۔“ لڑکی نے جواب دیا۔

”یہ لڑکا کون تھا۔“ عبدال نے پھر سوال کیا۔

” اس نے مجھ سے شادی کا وعدہ کیا تھا اور میری عزت ... “
 ” آگے مت کہو میں ساری باتیں سمجھ گیا ہوں۔ “ اتنے میں حمید وہاں پر آگیا۔
 اور اس نے اتنے ہی کہا۔

” کیا کونے کا یہ بوڑھا یہاں اگر واڈ پھیلا ہوا ہے۔ اور جہاں اگر واڈ ہوتا
 ہے وہاں کوئی کچھ نہیں کر سکتا۔۔۔ “ یہ کہہ کر حمید وہاں سے چلا گیا۔ پھر عبدل نے اس
 لڑکی کو سمجھانے ہوئے کہا کہ یہ دور صرف برداشت کرنے کے لئے ہے اور وہ بھی
 یہ سب کچھ برداشت کر لے۔“

” تم بڑھی ہو کچھ۔ “ عبدل نے پھر اس سے پوچھا۔

” میں نبی اے یاں ہوں۔ “

” تو کوئی نوکری کر لو۔ “ عبدل نے کہا۔

” نوکری کر لوں، اس وقت کشمیر میں موت کا ناچ چل رہا ہے۔ جس دن چار
 آدمی میں وہ دن لوگ سمجھتے ہیں کہ امن کا دن تھا۔ “ ایسے میں عورتوں کی عزت کا
 لٹنا ایک معمولی جرم ہے۔ “ عبدل نے آسمان کی طرف دیکھا اور کہا :
 ” کہاں ہیں وہ لوگ جو عورت کو دلوی مانتے ہیں۔ کیا کشمیر کی عورتیں عورتیں
 نہیں ہیں۔ کیا ان کی کوئی عزت نہیں ہے۔ “ عبدل جنجا پھر تیزی سے دوڑا اور گر
 گیا۔ اس نے چاروں طرف دیکھا مگر کوئی اُسے اٹھانے والا نہیں تھا۔ کوئی اُسے
 سنبھالنے والا نہیں تھا۔ اُسے خیال آیا کہ اُسے تو خود ہی اٹھانا ہے خود ہی بیٹھنا
 ہے۔ وہ کشمیری ہے اُسے دوبارہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا ہے۔

اُس نے چاروں طرف نظر دوڑائی۔ حال کشمیر اُسے نظر آیا۔ بڑی بڑی
 کوکھیوں والے امیر لوگ لیڈر افسر تو یہاں سے بھاگ گئے تھے۔ دل کا بانی صاف
 کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ جہلم کے بہاؤ میں سستی لگی تھی۔ کشمیر کے سادہ لوگ
 یہاں سڑکوں پر گھوم رہے تھے۔ آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے گویا کہہ رہے ہوں
 ” تمہارے بغیر اب ہمارا کوئی بھی نہیں ہے۔ “

عبدال ایک بس میں بیٹھا اور جموں آ گیا۔ راستے میں بارہا سپاہیوں نے اس کی تلاشی لی۔

”ان سپاہیوں کو تلاشی لینے کا کیا حق ہے۔“ ایک شخص نے کہا۔

”مجھے تلاشی دینے میں اعتراض کیا ہے۔“

عبدال نے دل میں سوچا..... ”اس چکر سے ہم کب آزاد ہوں گے۔ یہ وہم اور تسک کا چکر۔ فوجی تلاشی لیتے ہیں، لوگ ناراض ہوتے ہیں۔ لوگ اعتراض کرتے ہیں، تو فوجی تسک کرتے ہیں۔“ عبدال کو یاد آیا کہ ۱۹۴۷ء میں کشمیر کے حکم کے مطابق وائٹرز تلاشی لیا کرتے تھے۔ وہی پہرہ دیا کرتے تھے اور فوج دشمنوں سے لڑا کرتی تھی۔

عبدال کو جموں بھی بدلا بدلا سا لگا۔ اسے اس شہر کے گلیاں کوچے بھی عجیب سے لگے۔ ایک ٹیکسی والے کو عبدال نے آواز دی:

”ٹیکسی ٹیکسی۔“ آواز سن کر ٹیکسی والا دک گیا۔

”کہاں جانا ہے۔“ ٹیکسی والے نے پوچھا۔

”کیا ٹیکسی کا میٹر نہیں چلتا؟“ عبدال نے پوچھا۔

”لگتا ہے اس شہر میں نئے ہو۔“ ٹیکسی والے نے جواب دیا۔

”ہاں کھائی نیا نہیں مگر اجنبی ضرور ہوں۔“ عبدال نے بات جاری

رکھتے ہوئے کہا۔

”تو میں کوجھ رہا تھا کہ کیا یہاں میٹر نہیں چلتا۔“

”یہاں پر صرف ٹرنک پومیس کا میٹر چلتا ہے۔“

”کیا کوئی چیک کرنے والا نہیں ہے۔“

”یہ گورنری راج ہے۔“

یہ سن کر عبدال ٹیکسی میں بیٹھ گیا۔ ٹیکسی والے نے ٹیکسی چلانی شروع

کردی۔ عبدال نے چاروں طرف دیکھا۔

”یہ گورنری راج ہے۔“ ٹیکسی والے کے ان الفاظ نے ساری بات

ہی ختم کر دی۔ عبدالسمجھ گیا کہ یہ حکومت کیسی ہے اور کیا ہے۔ اُس نے اس کے متعلق زیادہ سوچ کر وقت نہ ضائع کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

کچھ دیر کے بعد میکسی والے نے خاموشی توڑتے ہوئے کہا۔

”آپ نے کہیوں میں یعنی کشمیری کہیوں میں جانا ہے؟“

”ہاں بھائی ہاں۔ میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں۔“

”اچھا اچھا کشمیری کہیوں میں...“ میکسی والا اشراہت آمیز طریقے سے مسکرایا۔ عبدالساری بات سمجھ گیا۔ اُسے یاد آیا کہ سرحد کے اُس طرف بھی میکسی والے نے کشمیری مہاجروں کے متعلق یہی کہا تھا۔ اُس کی آنکھوں سے آنسو ٹپک پڑے۔ اُسے مقبول مشیروانی یاد آگیا۔ اُسے آزادی کے شہید یاد آگئے۔ کھوڑی دوز جا کر میکسی رک گئی۔

”یہ کشمیریوں کا کیمپ ہے۔“ میکسی والے نے عبدالسے کہا۔

بل ادا کرنے کے بعد عبدالسیدھا کیمپ کے اندر چلا گیا۔

عبدال نے دیکھا کہ باہر بچے گندی نالیوں میں کھیل رہے ہیں۔ ایک ایک کر کے اندر دس دس اشخاص جانوروں کی طرح بڑے ہوئے ہیں۔ عبدال نے دیکھا کہ کشمیری عورتوں نے کانوں میں روایتی کانٹے پہنے ہوئے ہیں مگر لگتا تھا کہ کسی روایت کے طور پر نہیں بلکہ سزا کے طور پر پہنے ہوئے ہوں۔ کشمیر کا حسن گرمی سے کھل رہا تھا۔ محسوس ہوتا تھا کہ بھول جوشنبو سے الگ ہونا چاہتے ہیں۔ بڑے بڑے بڑگوں کی گردنیں ٹیڑھی ہو گئی تھیں کیوں کہ انھیں رات بھر ایک ہی طرف منہ کر کے سونا پڑنا تھا۔ ایک ہی کرے کو رسوئی ادا رسونے کے کرے میں تقسیم کیا گیا تھا۔ رسوئی میں جو کھے بڑے بڑے کھتے جو ظاہر کر رہے تھے کہ کسی دوز سے یہاں پانی نہیں آیا ہے۔ عورتوں کے ہونٹ سوکھے ہوئے تھے اور منہ کے اندر چھالے پڑے

ہوئے تھے۔ کیونکہ کھلکا انھیں راس نہیں آیا تھا۔ ان کے جسم کھدے ہو گئے تھے۔
 میٹ، کرطم اور جاول نہ طنے کی وجہ سے بیڑھے ہو گئے تھے۔ بچوں کے کپڑوں کو پسینہ
 پونچھنے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ باہر گلی سڑی سبزی کی دوکانیں بھی تھیں۔ دیواروں پر
 ہر پارٹی کا چناؤ نشان تھا۔ کسی جگہ یہ بھی لکھا تھا:

”فخر سے کہو ہم ہندو ہیں“... اگر واد ختم کرو... شیر کشمیر زندہ باد“
 دود ایک میخ لگا ہوا تھا... عبدال نے محسوس کیا۔ کیونکہ سیاسی پارٹیوں
 کے جلسوں میں دوسرے لوگ کم جاتے ہیں اس لئے ہر سیاسی پارٹی کا لیڈر ہمیں پر تقریب
 کرتا ہے پھر اپنے فوٹو چھنچواتا ہے ٹیلی ویژن پر دکھاتا ہے کہ اس نے کتنے بڑے
 جلسے کو خطاب کیا ہے۔

عبدال کو شیر کشمیر یاد آئے۔ جھوں نے ان لوگوں کو بجانے کے لئے جناح کو
 ٹھہرایا تھا۔ ۱۹۴۷ء میں خود سیاسی بن کر ان کی حفاظت کی تھی۔
 کشمیر کی تاریخ کے یہ مانتی لفظ تھے جو آنکھوں سے بہنے والے آنسوؤں سے
 مسکڑے بدنوں پر لکھے گئے تھے۔ گرمی از حد تھی۔ چاروں طرف پتھری پتھر تھے۔ کیمپوں
 کے لئے ایک ایسا گرم علاقہ مخصوص کیا گیا تھا جسے دیکھ کر لگتا تھا کہ کشمیر کے موسموں
 اور خوب صورتی کو سزا دی گئی ہے۔

عبدال پریشان ہوا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو نہ آسکے۔ کیونکہ دھوپ تیز تھی۔
 لہذا اُسے اس بات کا بھی از حد دکھ ہوا کہ وہ اپنے دکھ کا اظہار بھی نہیں کر سکتا۔
 دُندھی آواز میں عبدال نے ایک شخص سے پوچھا:
 ”کیا نوالی پورہ کے لوگ اس کیمپ میں ہیں؟“ اس شخص نے ہاتھ کی انگلی سے
 اشارہ کرتے ہوئے کہا:
 ”وہ جو سامنے ٹینٹ وہاں پر نوالی پورہ کے لوگ رہتے ہیں“

وہ ٹینٹ تقریباً دو سو گز کی دُوری پر موجود تھا۔ عبدل نے تیز چلنے کی کوشش کی مگر ہمت نے ساتھ نہیں دیا۔ اسے لگا کہ اس کے پاؤں میں بیڑیاں بڑھی ہوئی ہیں۔ اس کے پاؤں میں ہی کیوں بیڑیاں تو کشمیر کو پُری ہوئی ہیں... کشمیر جو دور اُگرتا تھا، ناچا کرتا تھا وہ بیڑیوں میں قید ہے۔

مشکل سے عبدل اِنس کیمپ کے پاس پہنچا جہاں نوالی پورہ کے لوگ رہتے تھے۔ عبدل نے ایک شخص سے پوچھا:

”یہاں بدری رہتا ہے۔“

”یہاں پر کسی کا کوئی نام نہیں ہے۔ ہر آدمی ریفیوجی ہے۔“ اس شخص نے جواب دیا۔

”یہ کیا کہہ رہے ہو۔ عبدل نے کہا۔“

”ہاں بھائی، کھٹیک کہہ رہا ہوں۔ نام اُن کا ہوتا ہے جن کا گھر ہوتا ہے۔ ملک ہوتا ہے، ریاست ہوتی ہے۔“

عبدل اُس شخص سے باتوں میں مصروف ہی تھا کہ ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ مگر مزے کی بات تو یہ تھی کہ اب کسی بار دھوپ اس سے آنسو کو سوکھا سکتی تھی۔ وہ عبدل کے گلے لگ کر رونے لگا۔ محسوس ہوا کہ جیسے وہ کشمیر کے گلے لگ کر اور رہا ہے۔

وہ شخص عبدل کے گلے مل ہی رہا تھا کہ نیچے سے ایک سانپ آیا اور اس نے اُسے دس لیا۔ وہ شخص گر پڑا۔ عبدل کو محسوس ہوا کہ کشمیری آپس میں گلے مل رہے تھے کہ اگر واد کے سانپ نے انھیں دس لیا اگر واد سانپ کی طرح ہے جو ڈستا ہے اور بھاگ جاتا ہے۔ ہمیشہ پیچھے سے وا کرتا ہے۔

شور مچ گیا۔ عبدل کو لگا کہ کشمیری کو اگر سانپ دس جائے تو لوگ سمجھ جاتے ہیں کہ یہ اس کی موت ہے۔ لہذا کسی نے بھی اُسے ہسپتال لے جانے

کی کوشش نہیں کی۔ سب لوگ دُور سے ہی اُسے دیکھتے رہے۔ ہمدردی جتانے رہے۔ اس کے حق میں چنچیتے رہے۔ لوگوں نے پھر اس کے حق میں ایک جلسہ بھی نکالا۔ اتنی دیر میں اخبار والے بھی آئے اُنہوں نے تصویریں بھی تھیں۔ —
عبدالکولنگا کشمیر کو اگر داد کے سانپ نے ڈسا ہے مگر کوئی آدمی اسے چھوٹنے کو تیار نہیں۔ اس کے حق میں صرف تقریریں ہو رہی ہیں، جلسہ نکالے جا رہے ہیں۔

اتنی دیر میں ایک گاڑی آئی۔ ڈرائیور گاڑی سے باہر آیا اور اس نے آتے ہی کہا:

”سنا ہے ایک کشمیری کو یہاں سانپ نے ڈسا ہے“ ڈرائیور نے یہ بات عام لہجے میں کہی۔

عبدالکولنگا کو یاد آیا کہ ایک بار اس کے گاؤں کے ایک شخص کو بھونے چھوٹا تھا اور ڈاکٹر صرف دس منٹ دیر سے آیا تھا۔ اس واقعے کو گاؤں کا ایک بہت بڑا واقعہ سمجھا گیا تھا۔ دو سکر دن شیخ اور بخشہ دوڑتے ہوئے وہاں پر آئے تھے۔

مگر آج وہ ڈرائیور بات ایسے کر رہا تھا جیسے کچھ ہوا ہی نہیں۔ اور جو ہوا وہ ایک معمولی واقعہ ہو۔

ڈرائیور کی بات سن کر ایک شخص نے کہا:

”ہاں یہ بات درست ہے کھانی“

”کہاں ہے وہ کشمیری“ ڈرائیور نے پوچھا۔

”وہ بڑا ہے“ ساتھ والے شخص نے جواب دیا۔

عبدال کو لگا کہ وقت کیسے بدل جاتا ہے۔ نہ ہی کسی آدمی کو اس بات پر اعتراض ہے کہ اُسے کشمیری کیوں کہا جا رہا ہے اور نہ ہی کسی کو اس بات پر دکھ ہے کہ اس شخص کو سانپ نے کیوں کاٹا ہے۔

عبدال سمجھ گیا کہ جب کسی کا گھر نہیں رہتا تو اس کا نام بھی نہیں رہتا۔ جب یہ لوگ کشمیر سے ہتھے تو ان کے نام ہتھے، رشتے ہتھے، اب یہ صرف کشمیری ہیں۔ جنہیں آپ کسی نام سے بلا سکتے، یہاں تک کہ ان کو کالی بھی دے سکتے ہیں۔

عبدال کو لگا کہ یہ لوگ ظلم سہنے کے عادی ہو گئے۔ ان کا مفرد اب سانپ ہیں۔ دھوب ہے، گرمی ہے۔ کیوں کہ اب وہ کبھی ان وادوں میں لوٹ نہ سکیں گے جہاں بھول کھلتے ہیں اور نہ ہی انہیں کوئی بلانے کے لئے آئے گا۔

جب وہ شخص مر گیا تو لوگوں نے اس شخص کی لاش کو اٹھا کر میٹا ڈورس رکھ دیا۔ وہ گاڑی آگے بڑھی۔ پھر دوسری طرف سے ایک اور گاڑی آئی۔ دوسری گاڑی نے پہلی گاڑی کو روکا اور ڈرائیور نے پوچھا:

”کہاں سے آ رہے ہو؟“

”ایک کشمیری کی لاش اٹھانے کے لئے گیا تھا۔“

”کیا ہوا اسے۔“

”مر گیا۔“ پہلے ڈرائیور نے جواب دیا۔

”کیسے۔“ دوسرے نے پوچھا۔

”سانپ نے کاٹا تھا اسے۔“

”سانپ کو کاٹنے کی ضرورت کیا تھی۔ یہ لوگ تو سانپ

کا نام ہی سن کر مر جاتے ہیں۔“

”اور استاد گھر میں سب ٹھیک ہے۔“

”ہاں بھائی۔ تم سناؤ۔“

یہ دونوں ڈرائیور باتیں کر رہے تھے کہ ٹریفک رُک گیا۔ اتنی دیر میں ایک پولیس والا آیا۔ اُس نے کہا۔ ”جلو بھائی۔“

ڈرائیور نے غصے میں آ کر کہا۔

”کیا کہتے ہو۔“

پولیس والا نظریں جراتے ہوئے اُسے کہنے لگا۔
 ”یار ہماری عزت رکھو۔“ یہ سن کر ڈرائیور آگے گاڑی کو لے گیا۔
 عبدال آگے سمجھ گیا کہ پولیس والے کا ڈرائیور سے کیا رشتہ ہے۔ یہی نہیں وہ سارے نظام کے بارے میں سمجھ گیا وہ سمجھ گیا کہ پولیس والوں کا ملازموں سے کیا رشتہ ہے۔ افسروں کا دلالوں سے کیا رشتہ ہے۔
 پھر اُسے ٹیکسی ڈرائیور کے وہ لفظ بھی یاد آئے۔

”یہ گورنری راج ہے۔“

عبدال آگے بڑھا۔ عبدال نے دس کینٹ میں دیکھا۔ ایک بوڑھا

باپ اپنی بیٹی سے کہ رہا تھا۔

”بیٹی ابھی تو صلح کے آٹھ بجے ہیں۔“

”بابا کیا کروں تین چھوٹی کاڑیاں بدلتی ہوں تب جا کر دفتر

پہنچتی ہوں۔“

”جلو بھگوان کی مرضی۔ یہ بھی تو اسی کے رنگ ہیں کہ پانچ سو روپے

نخواہ اور دو سو روپے میٹھا دور کا کر ایہ۔“

عبدال نے یہ سب کچھ سنا اور چپ رہا وہ کچھ نہ بولا۔ اُسے لگا کہ شہیر سب کچھ سن رہا ہے، مگر چپ ہے۔ اس نے پھر شہیری پنڈتوں کے اونچے مکانوں کو یاد کیا۔ ان کے باغوں اور زمینوں کے بارے میں سوچا۔ پھر اس نے محسوس کیا کہ ان کے سر سے اس لئے کاسایہ اُٹھ گیا ہے۔

”شہیر شہیر کا کیا ارشاد، ہندو مسلم سکھ اتحاد“
عبدال نے پھر ایک شخص سے پوچھا:
”تم بدری کو جانتے ہو۔“
”کون بدری ہے؟“

”وہ نوابی یورکار منے والا“ عبدال نے جواب دیا۔
”وہ ٹینٹ نمبر ۵ میں رہتا ہے۔“ یہ سن کر عبدال بھاگا۔ اُسے لگا کہ ہوا اُسے اڑا کر لے جا رہی ہے۔ پانی کے بہاؤ کی سی روانی ہے اس کی ٹانگوں میں۔ وہ سیدھا ٹینٹ نمبر ۵ اسے اندر چلا گیا۔

عبدال نے دیکھا کہ ایک شخص بیٹھا ہے جس کے تپسے پر لاکھوں جھریاں ہیں۔ اور ایک ایک جھری اس کی تباہی کی جادو کو چھپانے کی کوشش کر رہی ہے۔۔۔۔۔ مگر یہ ایک۔۔۔۔۔ ناکام کوشش ہے۔۔۔۔۔ کیوں کہ حالات کی ہوا اس جادو کو اڑا کر تباہی کے جسم کو ننگا کر رہی ہے۔۔۔۔۔ اس شخص کے بال کشمیر کی برف سے زیادہ سفید ہو گئے ہیں۔۔۔۔۔ آنکھیں جیسے دو گڑھے ہوں جن پر حالات کی لاشیں بڑی ہیں۔۔۔۔۔ عبدال کو لگا کہ اس شخص کی عمر جیسے آٹھ ہزار برس ہو۔۔۔۔۔ مگر یہ

شخص صرف ۸۰ برس جیا ہو۔

بدری نے عبدال کی طرف دیکھا اور اُسے پہچاننے کی کوشش کرنے لگا۔۔۔۔۔ مگر پہچان نہ سکا۔ عبدال کو لگا کہ بدری اپنے کشمیر کو پہچاننے کی ایک ناکام کوشش کر رہا ہے۔

”کون ہو تم۔“ بدری نے پوچھا۔

”میں عبدال ہوں تمہارا عبدال، تمہارا بڑوسی۔“

”بڑوسی اس کا ہوتا ہے جس کا گھر ہوتا ہے۔ میرا نہ کوئی بڑوسی ہے اور نہ کوئی گھر۔“

بدری نے جواب دیا۔

”یہ کیا کہہ رہے ہو بدری۔ میں تمہارا عبدال ہوں جو سو گیا تھا۔“

یہ سن کر بدری کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ وہ عبدال کی طرف دیکھنے لگا۔۔۔

اس کی آنکھوں نے وہ سب کچھ کہہ دیا جو زبان نہ کہہ سکی۔ وہ عبدال کے گلے ملا۔ یوں

لگا جیسے کاشی اور کعبہ آپس میں بل رہے ہوں۔

”تمہارا بڑا بھائی بد نصیب بدری ہی ہے۔“ بدری نے کہا۔

”بھابھی کہاں ہے۔“ عبدال نے پوچھا۔

”وہ اسپتال میں ہے۔“ بدری نے جواب دیا۔

”کیا ہوا ہے اُسے۔“ عبدال نے پوچھا۔

”سن سڑوک۔“ بدری نے کہا۔

”اللہ رحم کرے۔“ عبدال نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”تو کانتا۔“

”کانتا ایک فیکٹری میں پانچ سو روپے مہینے پر کام کرتی ہے۔ صبح آٹھ بجے جاتی

ہے اور شام کو آٹھ بجے آتی ہے۔“

عبدال نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا:

”بھابی کو دیکھنے آؤ اسپتال چلیں۔“

”ضرور۔“ یہ کہہ کر بدری تیار ہو کر اسپتال جانے کی تیاری کرنے لگا۔ وہ

اور عبدال اسپتال چلے گئے۔ وہاں بدری نے ایک نرس سے پوچھا:

”یہاں پر صبح ایک عورت داخل کرانی گئی تھی۔“

”وہ جسے سن سٹروک ہو گیا تھا۔“ نرس نے جواب دیا۔

”ہاں ہاں وہی بد نصیب...“ بدری نے جواب دیا۔

”وہ شاید مر گئی ہے۔“ نرس نے عام لہجے میں بات کی۔ اور آگے بڑھ گئی۔

عبدال کو لگا کہ جیسے کشمیر کی تہذیب مر گئی ہو اور لوگوں کے لئے ایک عام بات ہو۔

بدری نے آگے بڑھ کر پھر اس سے پوچھا۔

”کیا مر گئی ہے؟“

”مجھے لگتا ہے کہ ضرور مر گئی ہے۔ کیوں کہ کشمیری سن سٹروک سے بچتے ہی

نہیں۔“

عبدال کو لگا کہ سارے کشمیر کو نفرت کے سورج کی سن سٹروک لگ گئی ہے۔ مگر

لوگوں کو معلوم نہیں کہ کشمیر کبھی مر نہیں سکتا۔ وہ زندہ ہے۔ لوگوں کو ایک دن یہ احساس

ہو جائے گا کہ کشمیر اس سن سٹروک کا مقابلہ کر سکتا ہے۔

بدری پھر اس نرس کے پیچھے بھاگا۔ ”آپ ایسا کریں اس کمرے کے اندر

چلے جائیں۔“ نرس نے عبدال کو لاشوں والے کمرے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

عبدال اور بدری لاشوں کے کمرے کے اندر چلے گئے۔ وہاں پر کافی لاشیں

پڑی تھیں۔ بدری ایک لاش کے سرہانے کھڑا ہو کر رونے لگا۔

”عبدال عبدال یہی تمہاری بھابھی کی لاش ہے۔“ عبدال اور بدری بچوں

کی طرح رونے لگے۔

”عبدالہی تمھاری بھابھی کی لاش ہے۔“ وہ دونوں زار زار رونے لگے۔
ایک ڈاکٹر نے دوسرے سے پوچھا۔

”ان کشمیریوں کو کیا ہو گیا ہے۔“

”کوئی کشمیر نرسن سٹروک سے مر گئی ہے۔“ دوسرے نے جواب دیا۔

”آج کتنے کشمیری کن سٹروک سے مرے ہیں۔“ پہلے ڈاکٹر نے پھر دوسرے سے

پوچھا۔ ”دس۔“ دوسرے نے جواب دیا۔

”اور سانپوں کے کاٹنے سے۔“ ”یاخ۔“ یہ سن کر عبدالحنجا اور کہنے لگا۔

”مجھ سے یہ برداشت نہیں ہو سکتا۔“ عبدالبدری کو وہیں پر چھوڑ کر بھاگ

گیا۔ اس کا سانس ہچولا ہوا تھا۔ سیدھا ایک وکیل کے دفتر میں چلا گیا۔ عبدالکو
دیکھتے ہی وکیل نے اس کا سواگت کیا۔

عبدال نے کہا۔ ”میرا نام عبدال ہے اور میں نے جنگِ آزادی میں کافی کام

کیا ہے۔“

”بہت اچھا۔ مگر آپ یہ بتائیے جسے آپ چھڑانے کے لئے آئے ہیں وہ کس

جرم میں گرفتار ہے۔“

”نہیں صاحب وہ بات نہیں ہے میں تو آپ کو یہ کہنے کے لئے آیا ہوں کہ کچھ

کرنا چاہیے کیوں کہ کشمیر جل رہا ہے اور وکیلوں نے ہمیشہ ملک کی خدمت کی ہے۔“

”کل میرے ہائی کورٹ میں مقدمے لگے ہوئے ہیں۔“ عبدالہی سن کر کچھ کہے بغیر

وہاں سے چلا گیا۔ پھر اس نے ایک اور دروازہ کھٹکھٹایا۔ اندر میٹھے ہوئے کچھ

لوگ باتیں کر رہے تھے۔ ایک شخص نے کہا:

”آخر الیکشن ہو ہی گیا۔“

”دوبہ بھی خراج ہوا۔“

” لوگ بھی اب مر رہے ہیں۔“

” تم انسانی حقوق کے علمبردار لوگ اسے سیکورٹی فورسز کی زیادتی ہی کہو گے۔“
 ” آج کل یہ کام بہت اچھا ہے۔ پیسہ بھی خوب ملتا ہے۔ اور مشہوری بھی اچھی

خاصی ہوتی ہے۔“ سب کچھ سن کر کسی دوسرے کو بے بغیر سی جیل پہنچ گیا۔
 اس کی خیال سے یہ لگتا تھا کہ اس کا وازو ہال سننے والا کوئی نہیں تھا۔ شہر کشمیر تو گہری
 نیند سو چکے تھے۔ عبداللہ نے شہر میں فلمی لو سٹر دیکھے۔ اشتہاروں میں لڑکیوں کے ننگے بدن
 دیکھے۔ سیاسی پارٹیوں کے لوگے پڑھے۔ مگر یہ تو لوہ اسے کہیں دیکھنے کو نہ ملا۔

” شہر کشمیر کا کیا ارشاد ہندو مسلم سکھ اتحاد۔“

عبداللہ جیل کے اندر چلا گیا اور سیدھے جیلر کے کمرے کے اندر پہنچ گیا۔ اُسے دیکھتے

ہی جیلر نے کہا:

” بیٹھے،“ عبداللہ وہاں پر بیٹھ گیا۔ اتنے میں ایک حوالدار کے اندر آیا۔ اور

اس نے اُتے ہی زور سے کہا۔

” غضب ہو گیا۔“

” کیا ہوا سمجھ لو تو وہی۔“ جیلر نے کہا۔

” کیا ہونا تھا۔ وہ لوگ سُرنگ نکال رہے ہیں۔“

یہ سن کر جیلر تیزی سے دوڑا اور عبداللہ بھی اس کے پیچھے پیچھے چل پڑا۔ چونکہ

عبداللہ ظاہر کر رہا تھا کہ وہ جیلر کے ساتھ ہے۔ اسی لیے کسی نے بھی اُسے روکا نہیں۔

جیلر نے دیکھا کہ زمین پر ایک جگہ سوراخ ہے۔ اسی بات سے اُس نے

اندازہ کر لیا کہ یہیں سُرنگ ہے۔

عبداللہ نے محسوس کیا کہ کشمیر کے دل پر ایک سوراخ ہے اور اس کے

اندر ایک سُرنگ ہے جس میں کشمیر بُت بند ہے۔ جیلر اس سُرنگ کے اندر چلا گیا اور کچھ ہی دیر کے بعد ایک نوجوان کو پکڑ کر باہر لایا۔ جیلر نے اس نوجوان کو اس بکرے کی طرح پکڑا ہوا تھا جسے کچھ ہی لمحوں بعد ذبح کیا جانا ہوتا ہے۔

عبدال نے سوچا کہ کشمیر تو ان نوجوانوں کا سماں کی بلندوں پر اُٹھا ہوا دکھنا چاہتے تھے۔

پھر جیلر نے اُس نوجوان کو مارا مگر وہ چپ رہا۔ اُس کی آنکھیں کھری رہیں کہ وہ تو مار کھانے کے لئے ہی پیدا ہوا ہے۔

پھر جیلر نے اُس سے پوچھا:

”کیا نام ہے تمھارا؟“

”رشید“ نوجوان نے مار کھاتے ہوئے اطمینان سے جواب دیا۔

”کہاں کے رہنے والے ہو؟“

”لوانی پورہ کا۔“ پھر وہ اُسے مارنے لگا۔ نوجوان چپ چاپ مار کھاتا ہی گیا۔ عبدال سمجھ گیا کہ رشید سلیمان کا پوتا ہے۔ پھر اس نے اپنے آپ سے کہا:

”کشمیر کی صرف اتنی ہی کہانی ہے کہ رشید اور اکبر دو بھائی ہیں۔ ایک سُرنگ

نکال کر سرحد کے اس طرف آنا چاہتا ہے اور دوسرا سُرنگ نکال کر سرحد کے اُس طرف جانا چاہتا ہے۔“

”آپ نے مجھ سے کچھ کہا۔“ جیلر نے عبدال سے پوچھا:

”نہیں جناب! اب مجھے اجازت دیجیے۔“ عبدال نے کہا۔

”اچھا اچھا۔“ جیلر نے غصے سے کہا۔ یہ سن کر عبدال وہاں سے چل گیا۔

یہ سب کچھ دیکھنے کے بعد عبدال کو اپنے آپ سے باتیں کرنے کی عادت

ہو گئی۔ وہ چلتا اور باتیں کرتا، عبدالجیل سے بس اڈے کی طرف روانہ ہو گیا۔

”سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر وادھیر ملکی لوگوں نے پیدا کیا ہے۔ مگر دفتروں میں کیوں

رشتوت دے بغیر لوگوں کا کام نہیں ہوتا۔“
 ”کیا کہا اپنے نے!“ ساتھ والے شخص نے عبدالجیل سے پوچھا۔
 ”کچھ بھی نہیں... کچھ بھی نہیں۔ میں نے تو کچھ نہیں کہا۔“ یہ کہہ کر عبدالجیل آگے
 بڑھ گیا اور سیدھا بس اسٹینڈ پر چلا گیا۔ یہاں پر قطار میں کھڑے ہو کر بس کی ٹکٹ
 لینے لگا۔ عبدالجیل نے دیکھا کہ بس اسٹینڈ پر پہنچا اور کئی مسلمان اپنی بہو بیٹیوں کو
 لے کر آسمان کے کھلے چھت کے نیچے بڑے ہیں۔ عبدالجیل کو لگا جیسے وہ جی نہ رہے ہوں بلکہ
 جوم کر رہے ہوں۔ عورتیں اپنی عصمت کے بوجھ سے تلے دبی ہوئی تھیں۔ سڑکیں آواز
 دے رہی تھیں کہ لو کیاں کہہ رہی ہیں:

”ہمیں پیدا ہی کیوں کیا گیا ہے ہائے اللہ!“ ان کے تہرے مڑھائے ہوئے
 کتے۔ ان کی نظریں سامنے والے پہاڑ پر تھیں اور اس سے یوں فحشا طبع تھیں:
 ”لے ویشنوماں ہماری عورت تمہارے ہاتھ میں ہے۔ تو بھی عورت ہے۔
 عورت ہندو یا مسلمان ہو سکتی ہے مگر اس کی عزت صرف عورت ہے۔ وہ نہ ہندو
 اور نہ مسلمان ہے...“ عبدالجیل نے ان کئیوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”یہ تو گنتی میں ہی نہیں ہے۔ ان کا خیال کون کرے گا۔“

”ارے یہ شخص اپنے آپ سے باتیں کر رہا ہے۔“

عبدالجیل چپ رہا۔
 ”میرے خیال میں یا گل ہے۔“ دوسرے شخص نے کہا۔

”اگر یا گل نہیں ہے تو ہو جائے گا۔“ تیسرے شخص نے کہا۔

عبدالجیل نے سری نگر جانے کے لیے ٹکٹ خریدی اور پھر ایک سرائے

کے انڈریٹ گیا اپنے آپ سے گویا ہوا .. شاعر نظمیں کیوں نہیں لکھتے تاکہ اگر وہ ختم ہو۔
کہانی کار کا قلم خاموش کیوں ہے۔ دستور کے برس کی سیاہی کیوں ختم ہو گئی ہے۔
” بوڑھے جب پرہ “ ایک نوجوان نے اس کے کہا۔ اور ریڈیو پر یہ گانا

سننے لگا۔
” جیڑی کے نیچے کیا ہے جیڑی کے نیچے .. “

یہ سنتے ہی عبدال سوز سکا۔ مگر تھکاوٹ کی وجہ سے بے ہوش ضرور ہو گیا۔

صبح اٹھا، گاڑی میں بیٹھ کر سری نگر جانے لگا۔ گاڑی چلنے لگی۔ اس نے پھر
کھڑکی سے کہیں دیکھے اور سوچنے لگا۔ سیکورٹی کونسل کے اندر تقریریں کرنے یا بڑے بڑے
ملکوں کے سربراہوں کو سمجھانے کے بجائے کشمیر کے عام لوگوں کو کیوں نہیں سمجھایا جاتا چونکہ
گاڑی تیز چلتی اور اس کی آواز کافی بھاری تھی۔ لہذا کوئی بھی شخص اس کی بات نہ سمجھ سکا۔

گاڑی اور آگے بڑھی، پھر فوجیوں نے روکا اور لوگوں کی تلاش لی۔ لوگوں نے اس
بات کا بہت برا منایا۔

” کاش یہاں کے لیڈر خود گاڑیوں میں سفر کرتے اور خود تلاش لیتے۔ تاکہ
نہ فوجی یہ کام کرتے اور نہ لوگ ناراض ہوتے۔ “

” بوڑھا پاگل ہو گیا ہے “ ساتھ والے شخص نے کہا۔
شام ہو گئی۔ گاڑی سری نگر کے بس اڈے پر رُکئی۔ لوگ بس سے باہر
آئے۔ عبدال بھی باہر آیا۔ سری نگر میں ہڑتال تھی۔ بازار بند تھے۔
” جتنے مرضی بند کرو۔ ہڑتالیں کرو۔ مگر یہ مت بھولو کہ اب عبدال اللہ زندہ
نہیں ہے جو نہرو کو بلا کر لائے گا۔ “ عبدال نے کہا پھر آگے بڑھا۔

” یہاں کوئی آنے والا نہیں۔ گاندھی مر گیا ہے۔“ یہ کہہ کر عبدل پھر آگے بڑھا۔
ایک گاڑی میں بیٹھا اور اپنے گاڑوں چلا گیا۔

وہاں پہنچتے ہی عبدل نے دیکھا کہ چاروں طرف خاموشی ہے۔ لوگ بیٹھے ہوئے
ہیں اور آپس میں باتیں کر رہے ہیں۔ عبدل نے ان کی طرف دیکھا اور پھر اپنے
آپ سے کہا:

” لیڈر کی خصوصیت ہے لوگوں کی رہنمائی کرنا۔ لوگ مر رہے ہیں اور لیڈر کشمیر
چھوڑ کر ادھر چلے گئے ہیں۔“
اتنی دیر میں اندھیرا اور گہرا ہو گیا۔۔۔ ” تین دنوں سے بادلوں نے سورج
کو چھپا کر رکھا ہے۔“

ایک شخص نے کہا۔
” اتنا زیادہ اندھیرا ہو گیا ہے کہ اب دن اور رات کا پتہ نہیں لگتا!
دوسرے شخص نے کہا اور پھر عبدل کی طرف دیکھنے لگا۔
” اب جانند کے نظرانے کی کوئی امید نہیں۔“
چوتھے شخص نے عاجزی سے کہا۔
” بیکر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اب ہم عید کیسے منائیں گے۔“
پہلے شخص نے پھر کہا۔

آسمان پر اندھیرا اور سیاہ ہو گیا۔ یوں لگا کہ یہ بہ ممکن جانند کو چھیلنے کی کوشش
کر رہا ہے۔ گٹوں کے کھونکنے کی آواز اور ڈاؤنی ہو گئی۔ لوگوں کی پریشانی بڑھ گئی۔
انھیں شک ہوا کہ ضرور ان پر کوئی تہ نازل ہو گا۔ کیوں کہ روشنی دیکھ گئی ہے۔ جانند
دیکھ گئی ہے۔ لوگ زور سے رونے لگے۔

” انھوں زور سے اوپر دیکھتے ہوئے کہا۔۔۔ گویا آسمان سے پوچھ رہے

ہوں۔

”ہم عمید کیسے منائیں۔“

مگر آسمان سے کوئی جواب نہیں آیا۔

انھیں آسمان کے ہونے پر بھی شبہ ہونے لگا۔ وہ اور پریشان ہو گئے۔
عبدال نے اپنی زبان کھولی اور لوگوں کو اپنے پاس بلایا۔ لوگ عبدال کے
ارد گرد اکٹھے ہو گئے۔

”سنا چھی طرح سن لو! ایک بار پہلے بھی ایسا ہوا تھا۔“

”کب؟“ ایک شخص نے عبدال سے پوچھا۔

”پچاس برس پہلے کی بات ہے۔“ عبدال نے جواب دیا۔

”پھر کیا ہوا؟“ دوسرے شخص نے پوچھا۔

”گاؤں کے تمام لوگ اکٹھے ہو کر بدری کے باپ کے پاس گئے تھے۔“

”وہ کیوں؟“

”وہ اس لیے کہ عمید سے تین دن پہلے ہی بدری کا باپ جنتری نکال کر تباہ کرتا

تھا کہ چاند کب نکلے گا۔ اور چاند اسی روز نکلتا تھا۔“

”اچھا۔“ ایک نے عمر بکھے نے بے صبری سے کہا۔

”مگر چاند نکلنے کی رات تو بدری بھی پہلے ہی تباہ دیا کرتا تھا۔“

”ہی! اس کے حلوائی تو مٹھائیاں اس سے پوچھ کر بنانا شروع کیا کرتے تھے۔“

”چاچا، تم پچاس برس پہلے کی بات کر رہے تھے۔“

”ہاں ہاں تو میں کہہ رہا تھا۔“ عبدال نے بات جاری رکھنے

ہوئے کہا۔

”جب بادل بہت چھپا گئے اور کئی دن تک چاند نکلنے کی امید ختم ہو گئی۔“

”پھر کیا ہوا؟“ دوسرے شخص نے عبدال کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”پھر بدری کے باپ نے جنتری سے بتایا تھا کہ چاند نے کس روز نیکنا ہے۔“
عبدال نے کہا۔

”پھر سب لوگوں نے عید فانی کہتی۔“
یہ سن کر لوگوں نے آپس میں سکانا بھوسی شروع کر دی۔
”ایک بات اور کہوں؟“ عبدال نے پوچھا۔
”کہو۔“ لوگوں نے جواب دیا۔
”آؤ بدری کو لے آئیں۔“

”بدری کے بغیر عید ویسے بھی پھسکی ہی ہے۔ کیونکہ تم سب لوگ تو عید مناؤ گے۔ پھر دعوت کسے دو گے۔ عید کی خوشیاں مناؤ گے ضرور مگر یہ خوشیاں دکھاؤ گے کسے؟“
لوگ حیرانی سے عبدال کی طرف دیکھنے لگے۔ بات جاری رکھتے ہوئے عبدال نے کہا۔

”بدری اگر یہاں نہیں ہے تو عید کی اہمیت کسے بتاؤ گے۔ تمہارے روزوں کا احترام کون کرے گا۔“

”مگر بدری جلا گیا ہے۔“ ایک شخص نے کہا۔

”کیا نہیں بلکہ بھاگ گیا ہے۔“

دوسرے شخص نے کہا۔

”مگر ہم نے اسے روکا کیوں نہیں؟“ ہم بدری کے بغیر مکمل نہیں ہیں اور نہ ہی

ہمارے آباؤ اجداد مکمل تھے۔“

”مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہم نے بدری کو جانے کیوں دیا۔“

”کیونکہ تم سب مسلمان نہیں رہے۔“ عبدال نے کہا۔

”مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ بدری نے ہمارا کیا بگاڑا تھا؟“ ... چوتھے شخص

نے کہا۔
”اس کی پوجا ہماری مناساز کو مضبوط کرتی تھی۔ اس کے برت ہمارے

روزوں کی شان تھی۔“
دوسرے شخص نے عبدل کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔
” اور وہ جوں ہی شنکھ بجاتا تھا ہمیں معلوم ہو جاتا تھا کہ نماز کا وقت
ہو گیا ہے۔“
لوگوں نے کھیر کا نا پھوسی کی۔
” آؤ بدری کو لے آئیں۔“ عبدل نے کہا۔
” وہ بھی اگلی عید سے پہلے“ لوگوں نے بلند آواز میں جواب دیا۔

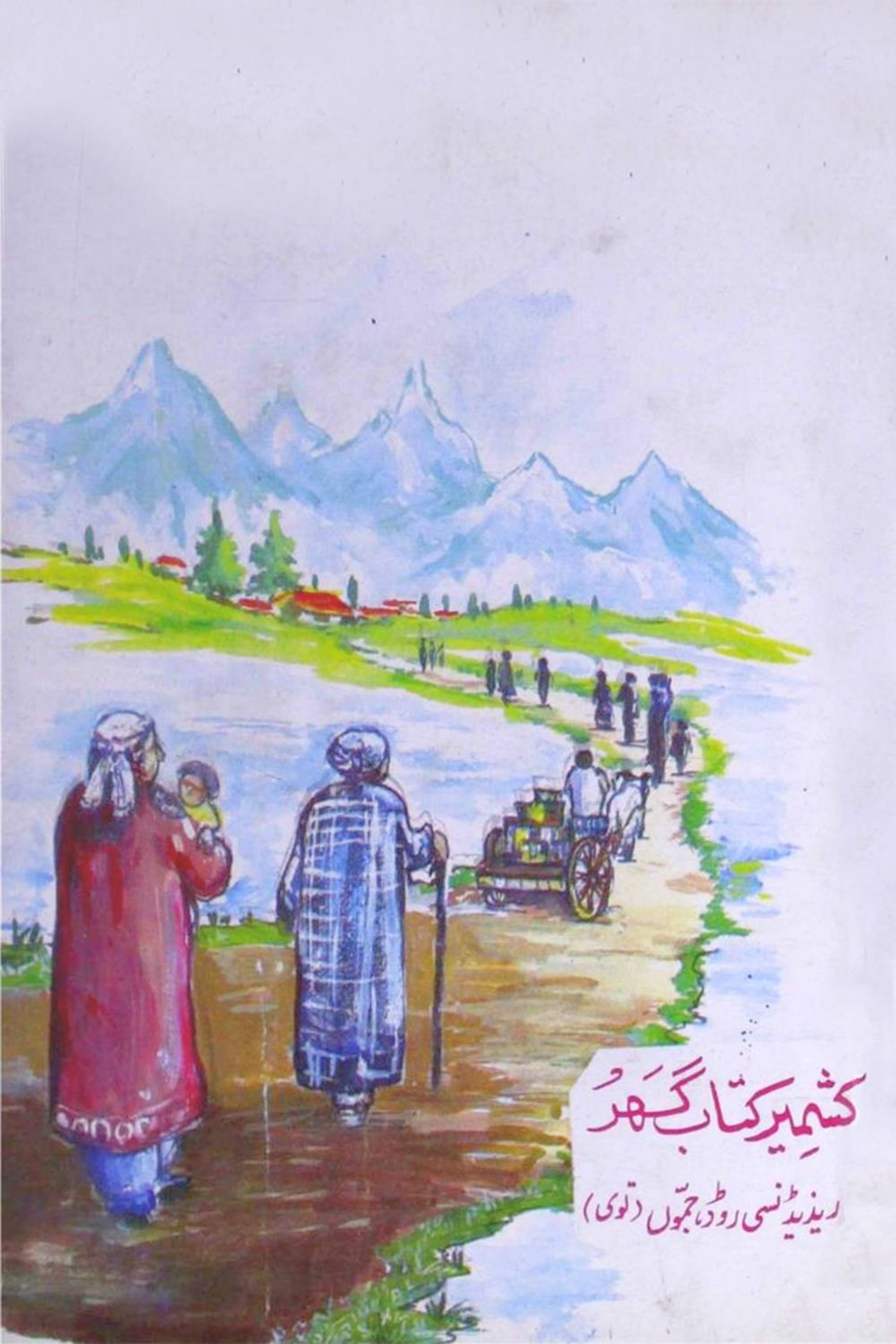


انگلیزوں سے لڑنے کے لیے

انتداب

کشمیر کتاب گھر

ریڈیو ریڈیو روڈ، جموں



کشمیر کتاب گھر

ریزیڈنسی روڈ، جموں (توی)